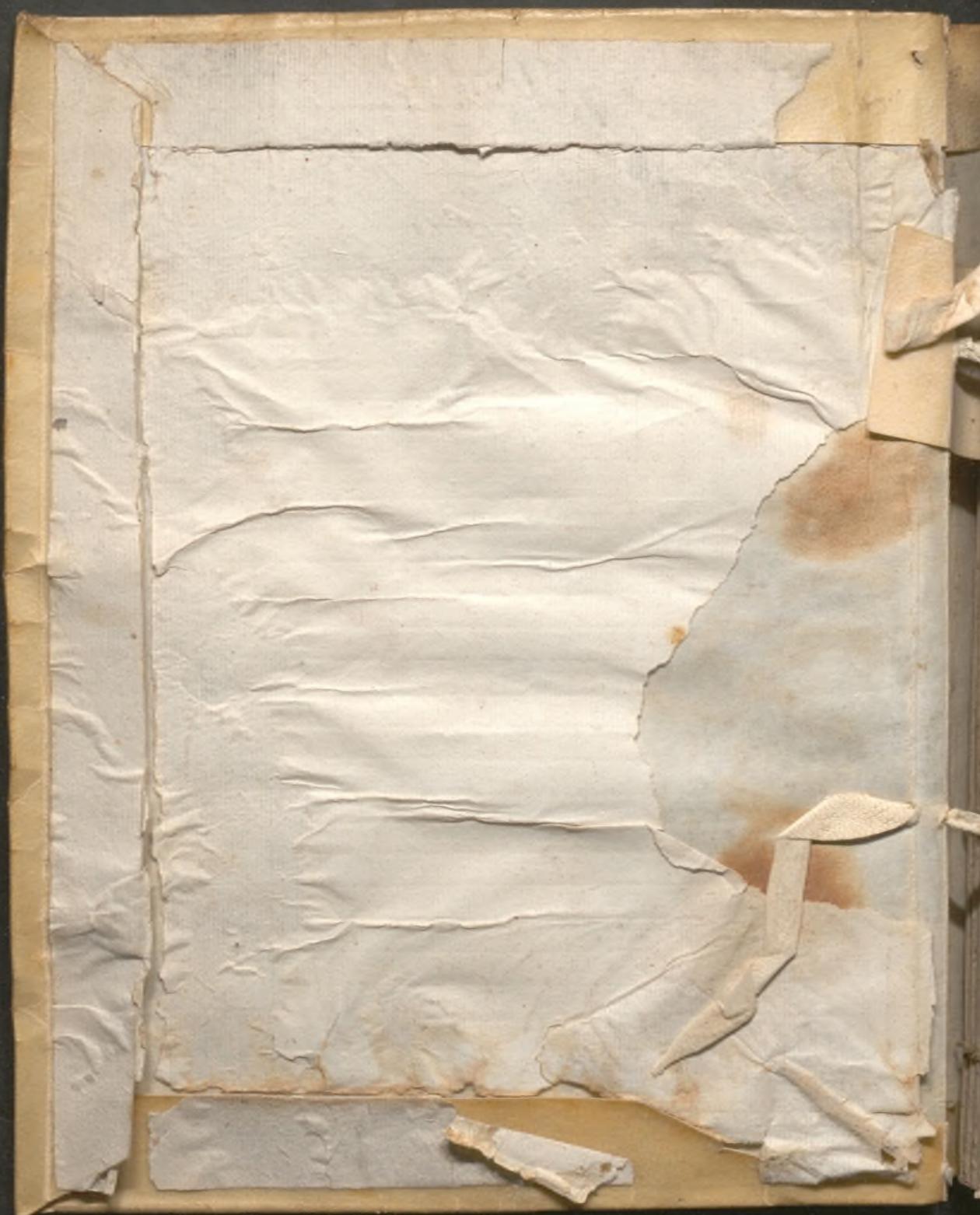


Philipp Hartner
Pintor ac S. del





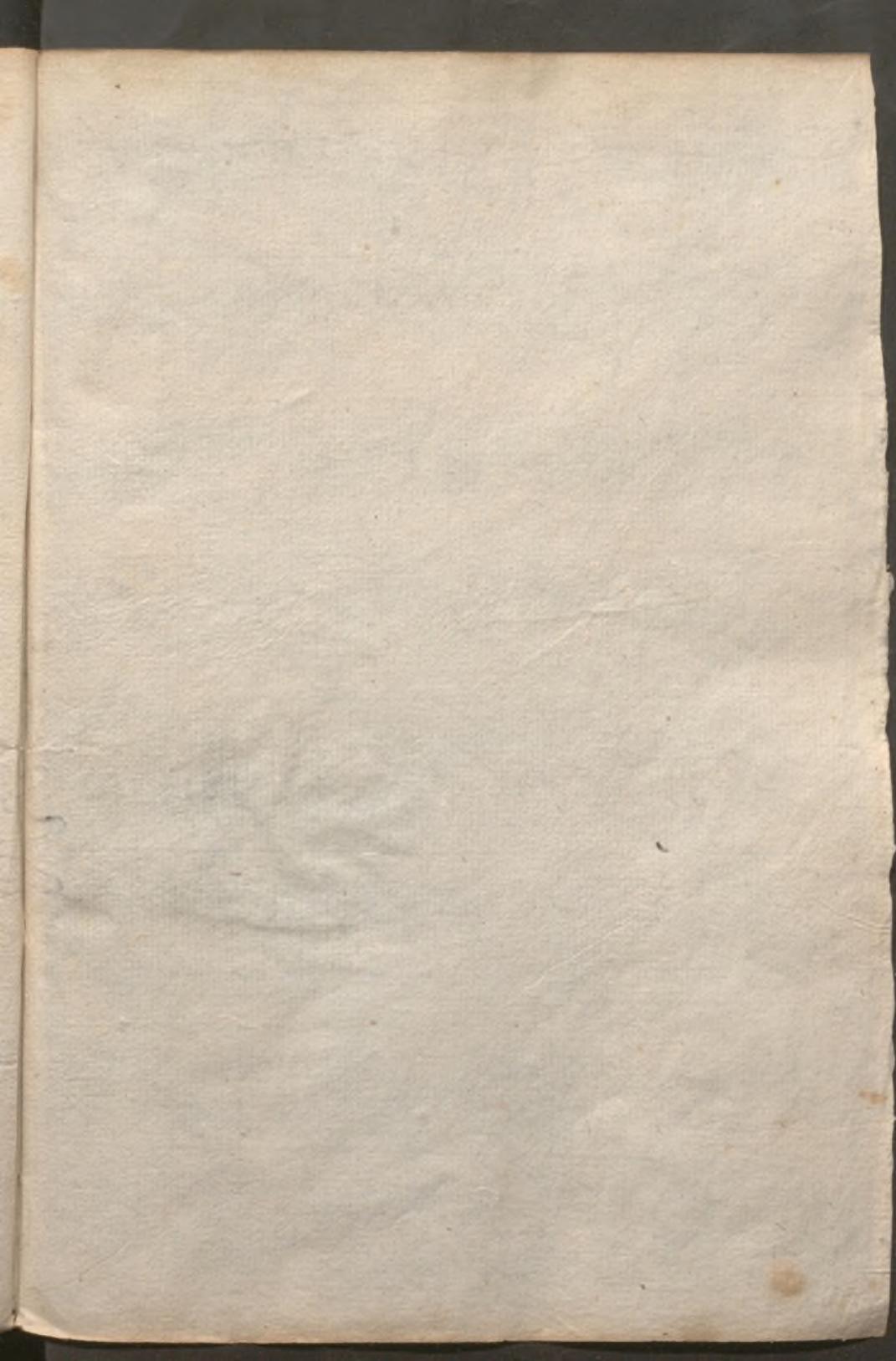


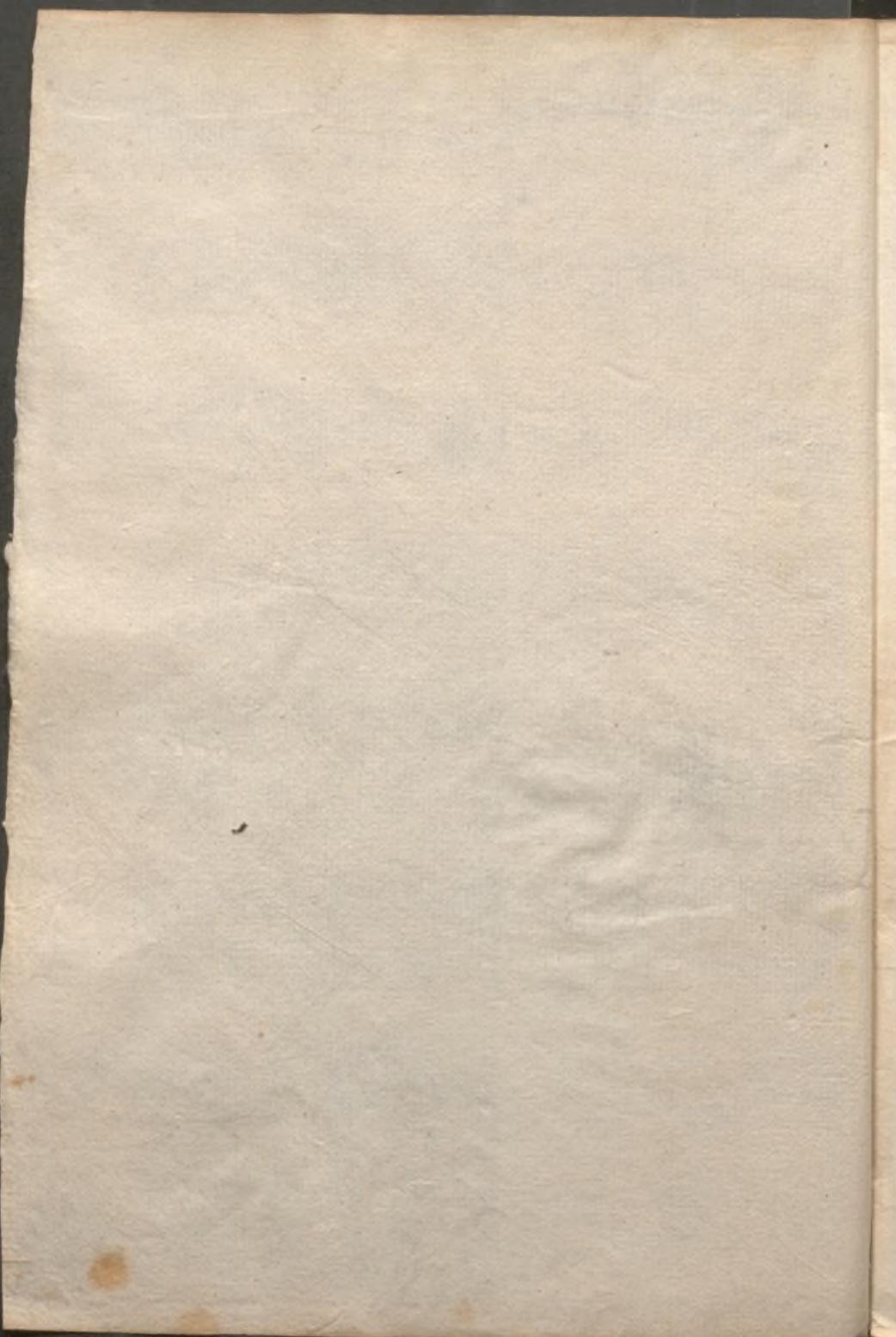
M, /28



R. 75487







Discursos Practicables del Nobilissimo
Arte de la Pintura, sus Audi-
mentos, medios, y fines que
enseña la experienzia.

Con los exemplares de obras insignes
de Artifices Ilustres.

Por

Joseph o Mazzinghi Pintor. de S. M.
y del Serenissimo Señor D. Juan
de Austria que dedica.

A. L. v. S. S. m.





Scrinissimo Señor

No con estilo elegante, Y energia relevada
con q; otras an. dedicado sus obras. a V.A de-
dice esta tan minima aunque no de menos
importancia para el estudio siendo d. A. el
assilo della. No puedo hallar puesto mas
seguro, ni abrigo mas importante que la so-
bra, Y el qmparo de V.A. pues scribiria ami
obra de grande realce. Y mas con el seguro de
la grande inteligencia, Y practica, q; en este
noble arte exerceite con sus Reales manos.
Dejo aparte Señor, las muchas gracias con
que el Altissimo le ha dotado a V.A. pa-
ra las demas ciencias, Y artes como todo el
mundo sabe.

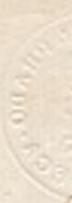
Si tuviere defectos este tratado, consuelame
la piedad de un Principe tan magnani-
mo, que los errores hechos con amor, Y sen-
cillez suelen ser aciertos. *Agagamente Señor*
pongo a la protection de V.A. esta obrilla
con el deuido rendimiento a tan suprema
Autoridad, q; el q; obedece no mura si quer-
ra, Y solo el precepto de V.A. pudiera alien-
tar la pusilanimidad mia que dignam.

lio en la benignidad de V.A siendo esta
obra documentos del Dibujo y Pintura
quien mejor Señor la amparará que el q;
sigue en todo los passos del Augustissimo
Hercules menor Vencido y mas contrastado
Felipe III de gloriosa memoria de quie
recibi mis primeros honores por los que su
Real agrado depositó en mis obras. No
menos obligado me hallo a N.S. A pues
a tomado la mano en mi protection fauo
reciendo mis humildes deseos: Estos con las
ideas del Arte del dibuxar buscan los Rea-
les pies de N.A para q; desde la humildad
de mis logren su mayor exaltacion. Y en-
caminandose estos preceptos a dar con el arte
vida a la pintura la hallaran immortal en
la Real protection de V.A que solicito, Y
que espero de la Real persona de N.A q;
guarde el Cielo para premio, y amparo de
los virtuosos, y honor a la noblezza de la
Pintura.

Ala Pintura
Silua Panegirica



Mentirosa verdad que en lo posible
allado en lo científico del arte,
del todo y cada parte
persuades el ver con imposible,
pues con sombras y luces
la gran naturaleza a si reduce.
Otra que en vol de pluma
de quaneo ofrece prodiga la suma,
el pincel eloquente, la seda
lo produce aunque mudo, y diligente,
si de lesb elegante
la razon se ilumina,
elevara a los grados de Divina,
sin numeros la pura consonancia
de metricas colores
anima frutos perfumos flores.
En lugar de papel la caba casa
para tanta materia siempre escasa
la mayor obra del cultor diuino
aceit teatro de arte peregrino
y al recitar en el tanto te elevas



que sin bulto supone le reliquias
Y que el sacerdote animado y persuadido
y imagina Verdad lo que el fingido
Philosofando inouieres
de semblantes los varios parecues
logrando diligente
Una forma con ser sin ser Viviente
ya en la simplicidad ya en hermosura
la connotoica el valor, yras, y condura
alterar movimientos
naturales, ya mistos ya violenos
pasando el concepto relevante
a imaginaria Doca.
sus espacios sin bulto penetran
a esta diafana esfera endonde emplea
vaguey diuersas columnas,
como del mar tambien peces y espumas
criando conchas argencando arenas
peligrosos caribdis y sirenas
con diestra prospectiva
las lineas diagonales variando
al punto reducidas
los lejos mas distantes acercando
al sentido real porcion visiva
las vegetables plantas esparcidas
cambiando campos, y nevando montes
persuades a ver sus origenes.

y tanto te abilas
que a los mayores hombres resucitas,
Aquellos que de meritos la fama
sus sienes corona de inmortal gloria
y a difuntas memorias
del tiempo, que a sus vidas transitorias
apesar de las aguas del lecho
no usuradoras para tanto empleo
por sus varios efectos se premianen
y a sus raios genices se mananen.
Tu sola te llevandas
a presidir con exemptiones quantes
la industria artificiosa
y de ofrecer con mano poderosa
cuando considerando tus conceptos
de la naturaleza los defectos
el finel los reformas
pues por el nos informa
las faltas ignoradas
que por tu lumen son iluminadas.
Para considerarte reina tienes
el cepto en la siniestra
porque no embarazada este la diestra
cuando repartes prodiga los bienes
de las ocho colores
con que ya de accidentes, ya de humores

que lo animado racional varia
llega a tener acorde simetria.
De Panoma de Ceres y desflora
la prouidente cosa
los frutos hurtas al acer la cogia,
que celaje al nacer la precurorao
de la antorcha del dia
no imita tu pincel con valentia,
y en la luna mas diurna
alumbra la Pintura si es ~~discreta~~ nocturna
poniendo en puesto y proporcion las tintas
en oscuros y claros tan distintas
que persuadido el visual sentido
supone alli es el caso anochecido
De marte los furores
de venus y cupido los amores
de Minerva la ciencia
de Juna y de Mercurio la eloquencia
lo robusto de Neptuno
de la campana belica las bajas
los pampas de barro
los lacrocinos de la yes de caeo
son sus diezmos pinceles
pluma historica si es de cocco Apelles.
Deidad duea astamante
el metal mas sonoro.

el Cine pincas canoro
que con pluma erizada
quiere volar pined ser solicta.
Si eleuarse el rectorico procura
la lengua hau pincura,
y su oracion mas alta, y sublimada
mas oyo paree que es pintada
el poeta mas alto, y sublimado
que numero, que fasti no es pintado
solamente se falta en tanto empleo
el atrevido error de Prometeo
que si la llama al sol como el haurara
toda eficie aunque muda respirara
Felicite logre atenciones la Pichura
si acaso la ignorancia
imougnarse atreviere su hermosura
mirando de su origen la Hispania
siendo el Lintor primero
el autor de la Maquina admirable
que al oirar con magna luminaria
esta antorcha mayor este lucero
que con la luz y sombra extraordinaria
pone todas las cosas
solamente sin arte porcionesas
con tal admiracion con tal belleza
que se ofende sal vob naturales





de que el arte animado de colores
remeda sus recorditos primores.







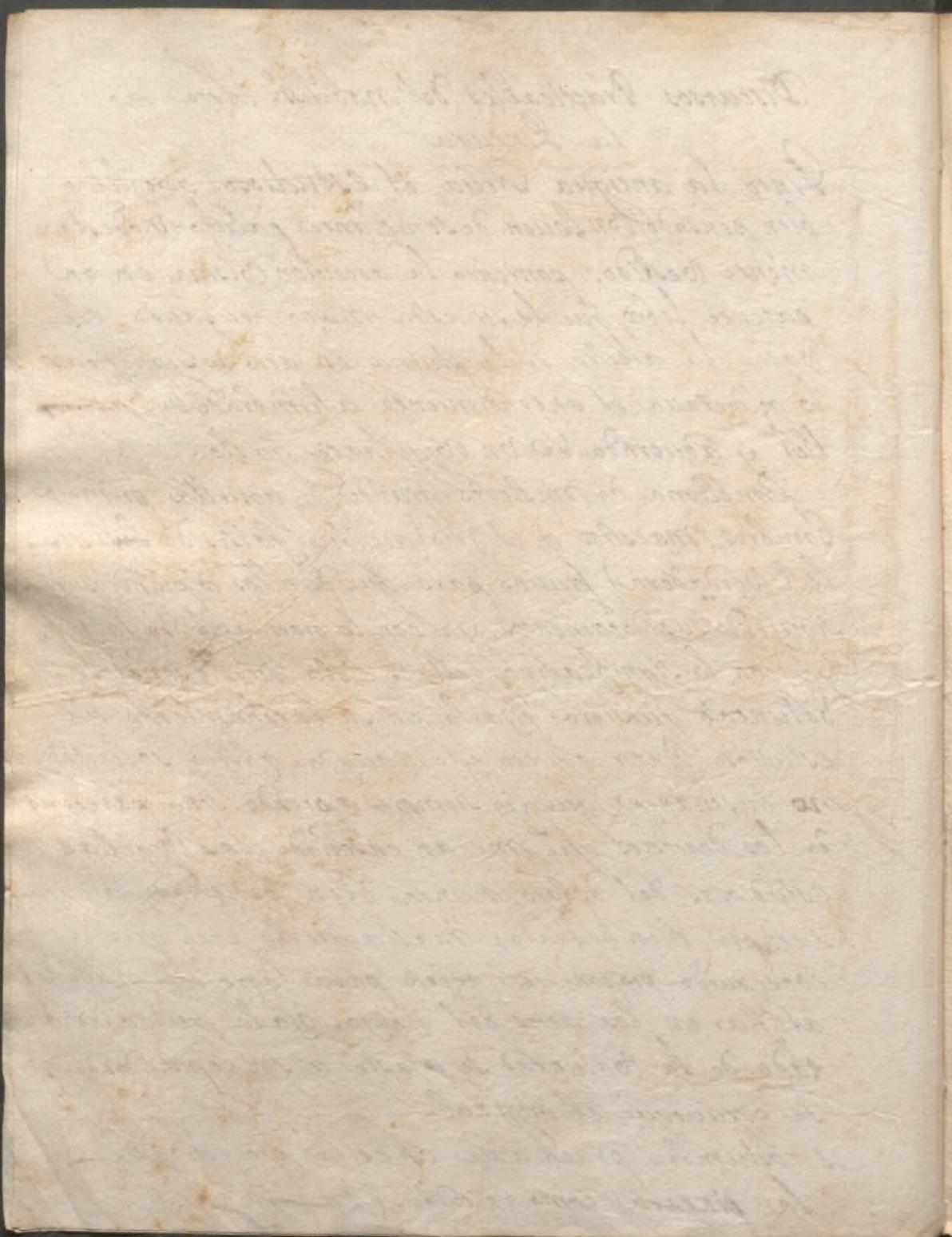


Discursos Practicables del nobiliss. Arte de
la Pintura

Pintó la antigua Grecia el Estudio, jeroglífico
bien pensado, un boen de semblante palido, modesta-
mente vestido, poniendo la atención visiva en un
patente libro que la sinistra mano ocupava: ele-
vada la diestra de la pluma en acto de significar
lo q; dictara el entendimiento alumbrado de una
luz y aduerto de un vigilante gallo.

Emblema de misterio grande, q; aquellos primeros
Hombres, Maestros, q; el Pelo / aunque faltos de la
luz Verdadera/ precioso para que de ellos aprendiesen
siguiendo sus documentos, ya con lo practicable de la voz,
ya con lo significativo della. Esta que diera mi
voluntad quisiera fijarla en su entendimiento al
estudio Pintor aquien este rauaso grecio, solicitado
~~no~~ ensinanza, que yo siempre aprendo, sino parecens
de los derechos que me an enseñado las ligadas
estudiadas del dibajo, nunca bien penetrado aunque
siempre bien deseado; mas aquello solo que
conseguido propone mi oficio para logro del prouer-
artifice en los artes del dibajo. Hala que arribado
tado de la voluntad se ajuste a ser copia donde
se equivoque el original.

Es costumbre practicable en esta profesion de
la pintura como en todas. □



Al estudiioso amador de la pintura.

Muchos son los motivos, que los escritores han tomado para sacar aluz sus conceptos, y aunq; diferentes una de otros, siempre ha sido el punto y mas favorable, el deixar doctrina, avisos, y enternanca en beneficio de los benidicos. En este pequeño trabajo, si se sus pitadas presentan dote tris maliciosas, las mas necessarias y anexas a mi profesion; y si bien es verdado q; muchas afamadas plumas las han tratado mas difusamente en varias lenguas: pero ha sido con estilo tan vaciado, que no ~~se~~ han sido entendidos, si no de los ya muy practicos en ellas. Y asi comienzo por el Abrecedario, hasta deixarte ^{en el} dibujo mui distinguido para que puedas proseguir segun tu inclinacion llevale. En los segundos aviso, q; te propongo, es el uno q; note pongas en censurar obras ajenas, mientras no fuens mui diuino delos rudimentos y principios de este scientifico arte q; ano se atienda a las burlado y escarmontado. En el tercer aviso procura alejartes, y aliviar tus ingemiosas ansias, trayendole a la memoria los Hombres mas insignes, que hubo en nuestra profesion y algunos premios y honras q; que merecieron y no sus grandes desuelos, y estudio, y en particular algunos

J

de nuestros españoles, cuya obra me servirán de citaciones,
para su instrucción, y mi desempeño y de elogio para ello,
aunque bien desigualas sus merecimientos, pero lo suficiente
bastantemente la villa de tu obra, puestas las que mejor
bien alabó Mastra. ~~Así~~ Nada es mi enula obra, sino el des-
de que la logré, pues quanto digo en ella, son principios de los
que más insignes, que se me han confirmado con la expe-
riencia de treinta años. Confieso lo mucho que debo a la fortuna
mejor conocí, y hable en Italia, y en España los que más ha
illushrado a la era presente, y yo deviendo los conocimientos por
medio, dellos que tuve en estos principios, cuya recopila cién nom-
bra costado poca fatiga, para que con ellos y el tiempo y la pra-
varia medrando comenzo a saberlo, y me ha agraciado, como
contento de aquello escrito.

Es la pintura un liberal ejercicio con que el arte pretende
imitar ala naturaleza y si bien aquella funda sus aciertos
en correr parejas concreta, no obstante le excede una rosa
bien pintada de una naturaleza en el aprecio humano por ser
mas abundantala naturaleza y mayor prodigio que el
arte sin resulta de elementares qualidades infina la
natural y ultima perfeccion que a los ojos se dirige, ve
ase en prueba de esto quedando el hombre el fundamen
to de todo lo que la ciuitat grandezza le tributa es mas
venerado uno solo ilusore que cuatro en quienes lo
sencillo natural se halla por haverse hecho en q
uel lo autorizado y superior naturaleza en la Pin
tura el primer blanco es figurar al hombre pues nadie
preferira las otras efigies alasuya su cumbre es
expresar lo vigoroso y bello, difundiendo en toda
la jurisdiccion delo visible este arte las leyes de que
parezca con belleza, bense colige pues ser noble
la facultad que la hermosura contempla por
ser esta madre del amor por cuyo tenor se desprenden
desu alhuz las puntas de las Diadematas
apasionadas y contrapuntadas de su harpon, el
modo de exercerle no es menor que divinizado por q
la idea del pintor no posea efigie sino por q tra
mo muiida de l furor diuino la significa en sus de
linaciones, muy apartada delo mecanico Esta la
arte q considera lo mecanico sin allegarse a

Nada de ello asilo ha la pintura pues aunque el
pintor pinte en jardín No es hortelano Ni aunque
fue al ayre una cinta No estexedor. Nole ha tu
poco sermones alla arte La poca fortuna del artifi
cio porque primero que los bienes exteriores es el hom
bre y en este es lo primero, el estado, exercicio o.
Calidad que le graduay de los otros le distingue
es en el lo supremo lo que por honroso eligio
y exercitarlo Aprecie Noterie que ver la for
tuna con el ingenio que pende de dones sobe
ranos porque esta en lo popular es opinion y
Los prodigios en su parangon son ciencia

Pero ya las artes liberales en numero de en
clopedia celebren y a la pintura sus elogios ^{Cuau}
En este dia el dolio La pintura . Entra Primero la
Gramatica porque a las otras entran por ella & la
Siendo me definimur el ser arte debien escriuir
ra de toda hyperbolica adulacion sera mi aliad
ami pluma se deben las memorias heroicas, La
expresion de los conceptos, pues esto hace la pintura
cuando con el pincel dreitra representa lo que las
res no pueden Y poroso los Doctos naturales ofer
en imagenes las plantas y animales que fijaron
siendo asi que n en elegantis y creizos periodo
pudura electos venir en su perfecto conocimient
Salio eneso La retorica con la pompa de figuras y
de flores y manieras se acreditan, y alla persuasiva y
cauta se encaminan Y asevero que la pintura
era menos q. hermana por su affecio, quien oy

Marias que no se acuerde de lo pinuras q tienen
Movimiento en mis Afectos que no le benga orella
Mi unica perfeccion es de cuestri al oyente de una ve
wendad de devveros, de modestia ya de suiedad
Si en el orador se hallan qusido esto hase la
pintura, combida armiara el rijo en un bra
coreta, ensuerte un Achiles bien pintado desmayo
Una vestidura ensangrentada y para dezirlo todo
mover pudo a Pompeyo la estatua de Alejandro y
en la ciudad Cristiana pismo olver moidos amuchos
por un Crucifijo bien pintado Una annunciaciion
clara avisan felipe Neri q quien vda una corte
no se dñe ser metida con cuidado.
Ocupo su vez La amena Poesia y Canto es la pintura
Otra como yo por estilo mudo, es con parentesis de
mis alardes quando se dice mas en el que calla
Quien solicita mi escuela clara etougar lenguaje,
exalta y hermosea los conceptos, termina las
palabras en diuersa pero acorde harmonia, esto
mismo la pintura elige el natural, hermosamente
dispone un muerto ropage dandole volatil briza
ria que es lo que no hace en su realder, compone
sus designios de modo que es su desigualdad una
bellissima correspondencia figura te lector que el
pintor pinta, lo que le dictaria un poeta si vieras
en un verso que te hize empurpura nrie y oro brilla
el cielo de su rostro que te regozijaria? me dirias
que luego te occursa alla idea el simbolacion de
la purpura, del oro y dela nrie, pero no es
esta forma en que las vistoys dirame que si
pues eso anela la pintura esto te ostenta

Dijo en esto un paseo muy severa la filosofia y exclamó
No he de permitir que el orden se pierda en mis
demanas que lo natural grada mi filosofia sin que
lo moral se prefiera en esta idea que los mismos
nos de lo affectionado Colloquen cifrados en las
fisionomias de las cosas que por esto diro Plini
un secretario mio que la naturaleza yinb en las
cosas mismas sus operaciones indicando los vivos
y les dio colores para acumular al ojo visible
del ytable esto ha la pintura que promete
hacer lo que hace Yo publica en su perusal una
majestad real que con doctrina mia no se pue
era percibir, arrebata en una belleza el pensi
miento, que bien representa una modestia, que
dice tra compone un batallón de accidentes
que siendo ensi unidos, los causa en quies
los mira por real comprension y inteligencia
enseñando por lo visible lo que podes volunti
rio es invisibile

A poco de su Centauro Céleste la sublime astro
logia y prorumpió así Sabed mortales que los
Signos poseen Jurisdicción en lo clementado Y
hablando aora del hombre para q Conozcan su
minio los siete Consus caracteres que llaman
fisionomia, por esta Celebrada Astrologia sus Juzgios
y de aristotes debano Y a petes se publica que
en los rostros que pintaron pudieran Es peccato
mij astrologos el destino de los figurados por ellos
en esto aun me cuenta q la pintura que

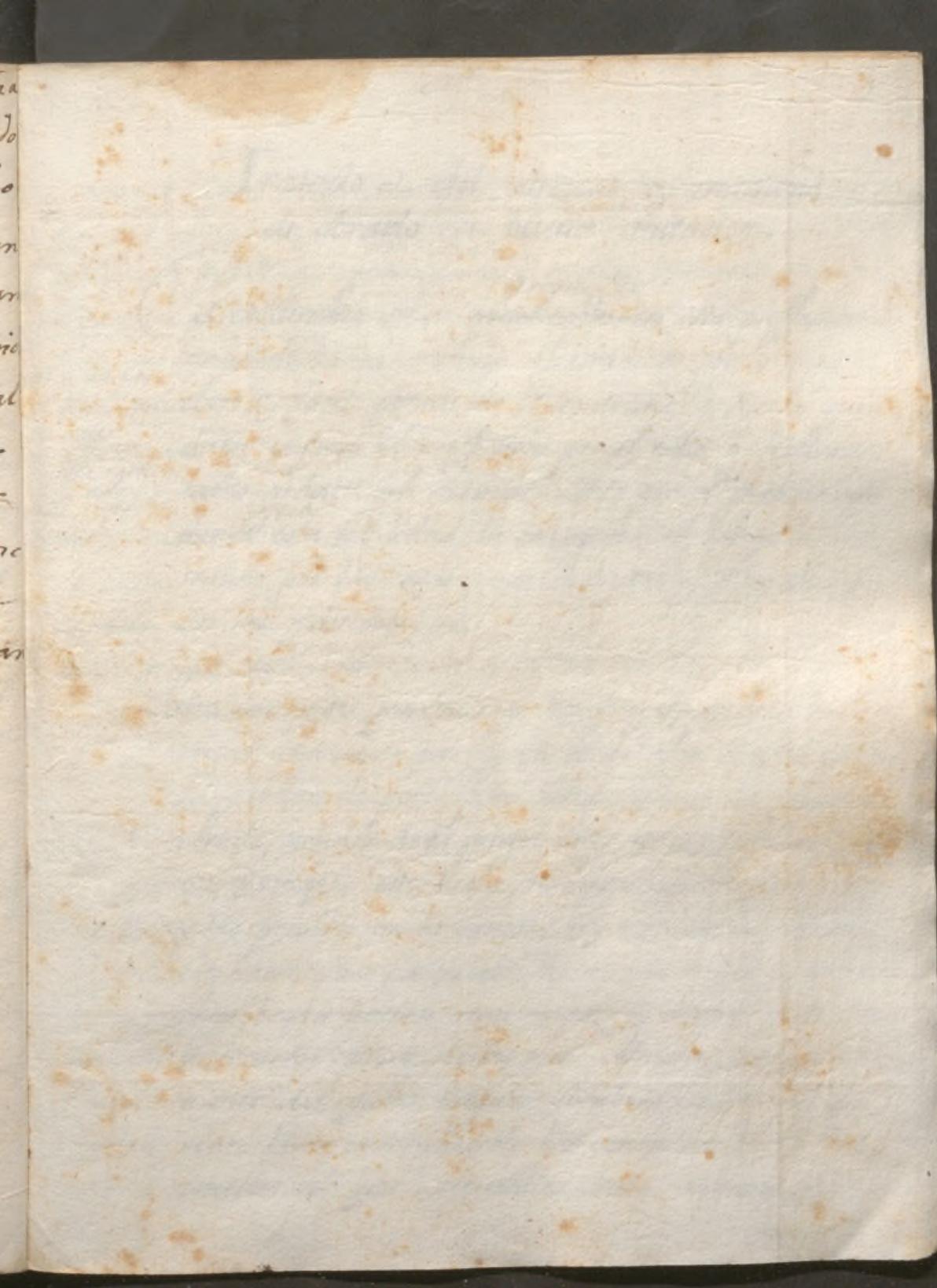
clavada de otra idea que me domina llamada
el Poder divino de su Intellecto el Chaos saca en
directamente los rasgos que trae significar
los planetas Notando material presupue
sto que prompto le obedece como el astro
a quien el ~~Fuer~~ principio del hombre sigue
Como al Sello Sacra, Y el pintor en un lén
zo que no se deca sin que recibe copia
sus mas bellas fantasias estando la habili
dad que sus rasgos le abstienen de la cam
paña q. Corren en su gracia q. los formas
por ser el dibujo en si abstracto de lo cor
poro y material.

Talauela Geometria que por verse excedida
en la perfeccion de la pintura Dijo que ella fabri
cava a Mausoleos, hauia varaz, Computaba al
turas pero se replico ella misma Confesando que
La mayor fabrica es la del hombre que esta
en el pintor que inuenta parece Oracula crea
cion suya y lo que mas La sublima Alapintura
que a linea, muertas si la determinacion
de un espírituoso mouimiento. Al qual las
sujeta ya ves las figuraciones sujetas alla
vital animacion en expresos rasgos, pue
a tiende mas que la geometria solo mire
el peso en orden al lugar, y las distancias
pero la pintura mire el punto de la mas
gallarda accion graduandola con el noble

Capitulo de Valor Y energia, La geometria por
La certidumbre es segura pero la pintura por
La elección posee mas dilata da Jurisdiccion
y con mayor prodigio entre las libertades del
ingenio se glorua de admirables realidades en
una de la perturbacion del color para distinguir
los centros y le da donde la luz no registra
no hauiendo color sin el magisterio de la luz
La aritmética se excusaba de orar por no hallar
en los numeros vinculo con la pintura pero adu-
yo dijose que el numero e imperfeccion de lo nume-
rado y que la causa del numerar es la gra-
cia y belleza de las partes que las hace di-
versas y sueltas unas de otras - un leno se
divide en partes si son uniformes con dista-
Mecanica & no patente si otra se halla
pero el dibujo las distribuye poniéndolas en emin-
tes unas y menos principales otras No hay
Academia mia sin pintura Porque tanto
rostros constituyen un cuerpo bien formado
No le haun asi los rostros sin ser tantos
ni se pide ser tantos sino porque sea perfecto
y asi reciprocando nos vamos dando la mano
Salio La musica ha hecho eco alas otras
cientificas Leydades Y exclamo aunque la pin-
tura es delavista y Yodeloydo ha de ser muy

Suya porq lo mismo que dem la distinguo
La haga Superior dijo lo por ser la potencia
de la vista mas noble que la del oido, ambas
triumfamos en un fin que es lo honesto y de lealta-
de. Naemos ambas de su Origen que es
una Excelente Imaginacion Si tiene mi
Musico, altos, bajos, despeños, huydos & con-
trapuestos, La pintura me corresponde a si
los altos sus claros altos bajos sus oscu-
ros altos despeños y huydos sus escorzos
y terminos, Suavissima union & Contra-
posiciones, y lo que mas admira es que
en la Corte de los amantes La belleza
que es hija de la pintura lleva tristeza
a mi aliento quando al ver una bellad
me manda alcance por solemnizarla
Dando aqui sin las otras Deydades bolvio
La filosofia y por el rumbo Natural discur-
rio q. si la perfección del arte no pendia
era del don soberano del ingenio para
percibirla como fueran mas ordinarios
Los prodigios q. La naturaleza de cada
aqui se ofrece ver que fulminan sin
abrir los rayos, detenidas se ven cor-
riendo las cometas, arrancarse los pen-

Los pensamientos al oír maran engaña
y el Natus apunta de las auscundo
en el distinguir lo bueno delo malo Lo
real delo artificial Cerosimo Y poten
tissimo q para dar el lauro al penitent
odo encomio cese y bastara hauer quin
en esta otra nra q Monarquia natural
de tratarse así la mas Divina luz
y idea encumada - Subsistiendo sus
asistencias en la mayen que hizó die
hos altos de edesa q empeño a su
causa multiplicar entre ellos sus gran
deraz.



28

1

Tratado 1. del dibuxo, y maneras de obrarlo con buena imitacion.

Cos costumbre mui ~~practicable~~^{propia de} en esta proffession
el q; va por como de todas instruir al estudiioso por lo mas
el mano un claro, y facil; porque de lo contrario ó sucede que
da sano. q; his igitur. darse en poca la proffession por el tedio, ó hallarse
Inst. corer. hecho pedaços el entendimiento por el trabaxo: ~~de~~
dicas. donde^{pero} esta facilidad, la conseguira el discipulo, en-
trando por las cosas mas distintas y perceptibles, q;
son las q; diremos.

Primamente pondrás a hacer ojos, narices, bocas,
orejas, manos, y pies, y en estar algo diestro toma-
rá cabezas de por si, para comprender lo que tiene
obrado, viéndolo todo punto: luego tomará piernas, bra-
cos, y cuerpos; esto hecho tomará figuritas entorras
y las pondrá en ejecucion: Y no solo se contenta
con hacer estas partes dos^{terc} ni quatro veces, si no mu-
chas, hasta hacerse mui capaz, y diestro en la imi-
tacion. Es opinion de los mas Maestros, no permitir
a sus discipulos hagan sombras, hasta que se
vean bien entorados de los contornos en lo que
imitaren, que asegurados de sta manera en el
modo

S

modo de obrar, se haran mas practicos, y seguros.

Para esta empresa, ~~sera razon~~, se valga de unos libros de estampas, llamados principios de dibujar, que los hais ~~impresos~~ grandes de hombres ~~mui angelicos~~; y con esta guia, haras sus dibuxos con mas facilidad, y sin cansacion del Maestro. Tambien es de aduertir, que estos dibuxos se haran mejor a panta del carboncillo, que con facilidad se borra lo mal formado, con lapis, o pluma. Ay varias opiniones de maneras, y estilos de dibuxar, ~~que~~ son las que ~~asegur~~ diremos; pero estos no deuen ~~admitirse~~, hasta que esten en la imitacion mui diestros, por ser de borrar y corriendar dificultosos.

por ser dificultosos de borrar, y enmendar, asta q el Discipulo
se halle muy diestro en la imitacion.

Primeramente se dibuja con lapis colorado, o negro, sobre papel blanco: unos los hacen de manera grande, gastando en su conclusion mucho tiempo; de donde ~~que resulta~~ ~~por gastar tanto~~, quedar la obra mui poco liberal, y franca. Otros se valen de una manera espumada, que tambien es perdimiento de tiempo: y se conoce ser modo cansado. Ay otro modo, que ~~se~~ es el mejor a tho de los Maestros, d'elqual ellos se han valido, que es asegurarse mui bien de los contornos, y con-
unas

unas bellas manchas deixan con notable facilidad, y
franquera consolidada su obra. A y otro modo, casi por-
el mismo camino, y solo se diferencia en que toman
papel tenido, como de papel de estraza con la parte ne-
gra, o colorado, deixando el color del dicho papel por me-
dia tinta, comiendo con clarion de blanquette, y
dando con el sus realces, queda casi como pintado,
obrado este dibujo: esto es el modo mas usado de los
entendidos, por ser el mas dificultoso, y de ejecucion
mas breve.

A y otro modo para hacer mas perpetuo el
dibujo, que es en el mismo papel de media tinta
perfillar con pluma los contornos; coger dos salserillas,
y hacer con tinta sus aguadas, unas mas fuertes
que otras, y la d'el blanquette muy bien molida,
mezclada con goma arabiga, con temple suave,
y con pinceles que sean al proposito. A y otro modo,
que ~~este~~ solo pertenece a los maestros, ~~que~~ es para
tener memoria de sus intenciones; y assi los llaman
dibujos de Idea: que son los que hacen muy abrevia-
dos, para mostrar su intencion, y elegir lo que mas
les conviene se execute: y no contentos con sola
esta inteligencia, ponen otro y mayor trabajo, que es
tomar.

J

comar en lienzo aparejado, endonde lo elegido ~~poner~~^{se manifi} mas perfectamente executado: y esto se hace de blanco, y negro al olio, porque con mas facilidad y limpieza se ejecuta a satisfacion del que obra; - y no solamente esto basta, sino el consumar su obra con perfeccion, que es la ultima diligencia, valiéndose despues de hacer dibujos del natural para colocarlos segun las acciones, y mouimientos de la historia q; viene fabricada, quitando, y añadiendo en lo que vuere necesidad, que meramente no se halla en el natural, lo que se procura; y asi es necesario, el dho Pintor, que con su estudio, y practica lo corrija, para poner en obra toda correccion.

Valense algunos de hacer sus dibujos sacados de modelos, y bajos relieves de yeso blanco; los quales si valen de estos modelos se ponen a peligro de hacer sus dibujos mui duros, y secos, y desapacibles a la vista. otros generos han inventado, algunos fantasticos que son para mas confundir su adelantamiento, a los quales no se les deue de dar credito ni estimacion. Ay otro modo de dibuxar que es llamado, tratejar con la pluma mui imitado a las estampas; este modo quiere mucha

paciencia, y gasto de mucho tiempo aunque es
muy bueno, pertenece solo a los que intentan
grauar estampas por serles esta practica conuenien-
te. Estos medios arriba dichos son mas apropiados
para seguir el discipulo su inclinacion; y
aunque sean mas breves que otros, como
lleguen al fin de la perfeccion sera lucida su obra.
Y lo que mas encargo, sea con consejo, y doctrina
del Maestro, y con eso tendra grande adelantamiento:
Sobre todo desengano, que ay algunos tan
presumphiosos, y persuadidos, que con quattro licio-
nes, y aduertimientos de Maestros, se dan ya por
tan entendidos, que obran por si solas. error tan
conocido como de muchos.

Es de aduertir, no de en los errores en que
muchos han caido, que es copiar las estampas por
abundantes de muchas figuras, yerbas, arboles, y
edificios, queriendo comprehendernlo todo aun tiempo:
esto no es conveniente: y assi lo que conviene en
este exercicio, es, dibujar dos o tres figuras juntas,
y estas las mas principales, que bien imitadas
sera suficiente carga para el principiante:
y no haciendolas del mismo tamano, sino
mayores: deuse aduerto tambien que sean las

de figuras grandes, y comprehendrá mejor sus partes, y con menos errores. Acabado este ejercicio de las estampas, que se vea ya dueño de la imitación bien ajustada, acudirá a valerse de dibujos de hombres diestros, y bien acabados, y con consejo de su Maestro, que sin este, irá malguido; y con esta diligencia tomará manera moderna y noble, y bien obrada. Hasta aquí e mostrado solamente la imitación, y buen gouierno para facilitar al estudioso.

Es de advertir que muchos han puesto todo su amor, en solo estas imitaciones; y no á de ser así, porq; se á de acudir al fin de lo que se pretende, que es sauer los medios para pintar. El medio mas principal, es coger cabezas, hechas de grandes hombres, coloridas de manera hermosa, y grande destreza, y resolucion y si ser puede, de manera Veneciana, que es la mas suelta, y mas amable a la vista como se ve por experiencia en las obras de Ticiano, Pablo Verones, Tintoretto, y Bassan, que los han seguido los mas practicos Maestros. Mas no por ello solo quiero desdorar a hombres eminentímos.

mas que han obrado por su camino cosas tan
excelentes como los Maestros arriba dho.

Hecha esta diligencia, y practica acudirá
a copiar figuras enteras, y historias; pero assegur-
ándose en los contornos, conseguirá imitación.

he hallado algunos que viéndose algo adelan-
tados, y alabados de quien no entiende, se han
apartado de la doctrina, y sugercion de sus
Maestros, no teniendo alcançado mas de una
simple imitacion sin rudimento ni precepto al-
guno, que hasta aora no era razon ponerlos en
dificultades mayores, hasta hacerlos mui practi-
cos en el manejo. Se hallado por experiençia,
q; la causa destos desvios, y apartamientos es,
comunicar, y juntarse con algunos Jovenes de
fantastico ~~Natural~~, dominados de mala doctrina,
y peor obrado, codiciosos del interese, metiendose
en riendas de malos Autores, y peores pinturas,
que solo son buenos para murmurar las obras
de los excelentes Maestros; quedandose ellos en su
baja esfera: estos son por mas ordinarios embidio-
sos y no querrian ver a nadie con lucimiento.
el estudioso discípulo este aduertido de no tra-
tar con semejante artifice, y tenga paciencia

*labor vincit
annis. Semper obediens esse le Vences. Non te es menos conueniente
virgl.*

y fin de passar adelante, siguiendo la doctrina
de su Maestro, y de lo excelente obrado de los q;
hay tan insignes, y llue de memoria este repan
tan util como Verdadero: quien dura en el estu-
dio ello le vence. No te es menos conueniente
al estudioso el darle noticia d'estos tropiegos q;
de lo hasta aqui explicado. Hasta aqui haue-
mos tratado de solo el modo de adquirir
dibujo, y pintura por imitacion. Agora sera
racon tratar científicamente, con reglas, y
preceptos para que con esa seguridad haga sus
obras por qualquier maniera que se hallare
mas apto.

Tratado 2º de la Symetria.

Ya hemos llegado a tener obediente al
discipulo con manera practica de simple imi-
tacion; es racon le demos otro mayor realce,
y seré

y sembrar este camino; que no todo se puede hacer, ni
comprehender a un mismo tiempo: aunque hai
muchos tan persuadidos, q; se imaginan ser tan
capaces, como de comprehendern aun tiempo; pues ad-
viertan, que van engañados, por haverlo hallado por
experiencia, que esta profesion se ha de executar
primero con practica, que con preceptos, por causa
de ser el manejo tan dificultoso. Para esto el consejo
mas sano, es el cursarlo mucho, y de aqui passar
a considerar la correspondencia q; hai ~~entre~~^{entre} las partes,
y de ellas al todo.

Vitru. lib.3. Vitruvio, y asi deue estudiarse la primera, porque
Cap. 2. es la que declara el ajuste, y proporcion de las figura-
res, con toda perfeccion, y facilita el trabajo con to-
da certeza, sin poner duda en ~~los~~^{los} mas, o me-
nos de lo que importa. Valdras nuestro estudi-
oso para este exercicio de vn libro llamado, Si-
metria de Alberto Durero, que aunque es verdadero
que parecido ~~ha~~ prolixo a muchos, es el que
sobra a dar luz a todos. Entre los Maestros
grandes fue el Maximo Durero admirandose
hasta oy de que las obras antecedentes a este libro

no son hechas con la franqueza, y hermosura de
contornos, como enseña su Simetria. Dicen que
fue el motivo, venir a Italia, y viendo las obras
del gran Rafael de Urbino, y las de sus admira-
bles discípulos, y muchas estatuas, así griegas -
como latinas, mudó su manera antigua en mu-
cha parte, si bien en esta otra, obra mui poco; por-
q; le ~~dejó~~^{aqueellas} en esta otra la muerte, que a vivir
mas acabara de conseguir lo comenzado.

Este libro de Simetria suya, se halla
escrito, y explicado en tres lenguas, q; son Latina,
Italiana, y francesa, permitaseme esta digression
en suelogio el Titulo de Xpo resuuo en la cruz
escrito en tres lenguas, y de ay la Missa por ser es-
tampa de su Passion, compuesta en las provincias: en
tres numero de que Dios gasta, y su Justicia, y en
quien por ser principio, medio y fin lo hizo Dio
todo, y de ay los antiguos Filosofos ~~llamaron~~ a
este numero, Alma del universo. Para la de nn'
aposto. Valgan nos entre las mismas formas, y
figuras, que supone en la lengua Latina de hom-
bres, Mujeres, y Virgenes, con algunas extraordinaria-
rias, las tres especies de Simetrias, que pone en su
libro:

libro: la primera, en que expresa un hombre
rustico, y de trabajo: la segunda, en que compone
un hombre de mediana estatura: y la tercera,
en que concluye, con un hombre noble, y delicado.

Halle en Italia a muchos, que se
han valido, y valen de copiar estatuas de las
mejores; y copiadas mui al justo con grande
seguridad de contornos, y partes, han hecho a
su modo simetria, repartiendo sus bocrios, —
partes, y minutos, con que han sacado mui-
bien formadas sus obras, assi de altura, como de
anchura, y les ha quedado con este trabajo mas en la
memoria lo referido. Para las figuras nobles se valen
de la estatua de Apolo, y de Antino q; son las mas
bellas estatuas para signifcar la nobleza. La segunda
simetria se sacado de las estatuas de Marte, figura
fuerte y bien formada. la tercera de las de Saturno
y del hercules, ~~y~~ Farnesio. Tardidas estas, y asegurado
en ellas podra valerse de algunas que se ofrecieren
extraordinarias, que las hara de si solo: No digo q;
por esto aya de estar tan atado al compas y regla
que no sepa salir della, de q; muchos han pecado

do en sobrado obseruantes, y por el contrario en
sobrado descuidos; Y assi es forzoso un prudente obrar,
para no deixar secas sus obras, y maquinadas con
poca liberalidad, y frangüela.

Tratado 3º de la Anathomia.

Despues de considerada aquella exterior
correspondencia, passara a profundizar la interior,
que es la Anathomia, porque segun el Bellua-
cense con autoridad de Hipocrates es la mano
(digamoslo assi) que corre la cortina de la carne
al gusto para deixarle patente a nuestros ojos:
de donde algunos por mostrar que vien mucho,
o por mejor decir mas de lo que conviene, su-
elen executar de manera que sus figuras pare-
cen desolladas; y assi si se les ofrece hacer una
Venus, la componen con tan rigurosa expresi-
on, que parece un Marte. Sean pues los
ojos con que mire, los del entendimiento, y
aproveche el Estudioso en esta anathomica
execucion, lo necesario, mas no lo riguroso.

Los Antiguos, y asu imitacion nros modernos han sacado a tut enfiguras de Vulto, ya por dibujos de Michael Angelo, y de el celebrado Donatello sus Anathomias con accion exelente que andan vaciadas, ya de cera, ya de estanq; y yeso: las mejoras son la de Juan de Bolonia y nuestro gran Bocerra español, y aunque seguena la de Prospero Brachiano. Andan tambien en algunos libros impressos algunas Anathomias de varios authores, y en particular uno que llaman Anathomia de Bastalio en lengua Italiana, que se halla mas comun en los Medicos, y Cirujanos por ser su tratado, y explicacion muy conueniente para ellos, cuya formacion y dibujo es de Laris ^{Bandic} Bocerra dibujador admirable discipulo de nro gran Ticiano, tanto que muchas de sus obras passan por de mans de su Maestro. Tambien ay abundancia de dibujos Anathomicos de nuestro gran Bocerra: hallanse de otros tambien muy singulares; pero bastenle estos a nuestro estudio, pues en estos empleos de Simetria, y Anathomia no ha de hacer de manera, que se embarace mucho, sino lo que le ocupe hasta conservarse en vna memoria primitiva

dental, conque pueda diestra, y liberalmente go-
nar sus obras

Tratado 4º de la Perspectiva.

Da la Simetria ojos como diximos, la An-
thomia Vista; entra pues agora la Perspectiva à
encaminarla à su fin, que es el objeto: porque el
qj mira cosas de arte, sin el, aunque tenga ojos
y vista no mira bien, porque mira atrauesado;
este Vicio (según Euclides en la preciosidad de la
Margarita de los Philosophos) lo purga la Perspect-
iva, de donde es la mas necessaria, para el que
huviere de obrar historias; pues sin inteligencia de
ella no podra situar cosa en su proprio puesto: y
es esto tan infalible que el mas estudioso artigu-
tico no puede obrar sin tener sitio; por falta de
este conocimiento, e hallado hombres de mucha
opinion, y practica, que han echo sus Historias a-
montonandose unas con otras las figuras, de que
a la vista de los doctos han sido poco estimadas:
y cierto es de maravillar, que siendo tan prin-
cipal este estudio, y no dificultoso de aprender, no
se haian dado a el, auiendo passado por mayor

diff.

dificultades, quando en este exercicio, con solo compas, y regla, y una buena elecion se puede executar diestra, y seguramente, colocando todos los curvos de su obra en su termino deuido.

Son fiadores d'esta seguridad punto, y distancia; con estas dos partes principales de que se compone, corriera en la Perspectiva nuestro estudiioso, sin detenerse a mas, como algunos que han querido especular tanto, que han perdido mucho tiempo: y es razon que en todas las cosas se tome un medio el mas prudente. Por lo qual daremos noticia de algunos libros, cuya practica de al Pintor lo necesario. Si un libro de Perspectiva y Arquitectura del estudioissimo Giacomo Vinolas-este es el q mas a facilitado esta profession con menos perdida de tiempo. Si otro libro intitulado, Perspectiva d'el Cavallero Syrigate florentino que trata de la Perspectiva interna, y externa con estilos mui delgado. Este autor para obrar lo que dice a menester a todo un hombre q que solo atienda a este exercicio. Muchos libros andan escritos en varias lenguas desta profession admirables, pero a nuestro intento seran aquellos, que

enseñen presto, y bien el sitio seguro y desahogado a las historias, y a sus figuras.

Tratado 5º de la Arquitectura.

A la Arquitectura la aprobacion de la de mas artes segun Vitruvio: de donde Arquitecto se llama el q; es principal artifice: nace de la fabrica, q; es aquella continuada meditacion d'el q; perficionada por las manos en la materia y de la Caciocinacion, que es la explicacion d'el arte, y d'el artificio; y assi conviene al labormo pintor no ignore facultad tan noble: pues es un adorno ~~del~~ mui necesario para hermosear sus historias. Componese de Modulos, y partes explicadas por su orden en las cinco bien conocidas; q; son: la Primera Toscana, la segunda Dorica, la tercera Ionica, la quarta Corinthia, y la quinta compuesta. En qualquieras d'estas halla el juicioso Arquitecto q; añadir con otros ornamento, sin alterar sus maculos, y proporciones. Son pues estas ordenes aplicadas segun los pueblos

La orden Toscana, segun se usa, y se ha
usado

Usado es para puertas de fortificaciones, y puertas de
 ciudades, casas de campo, y otras cosas semejantes,
 por ser la orden mas fuerte, para recibir con me-
 nos dano la flagelacion de los elementos. La
 orden Dorica se ejecuta en atrios de Galanos —
 para el primer cuerpo: tambien es mui usada
 Valense desta orden para Iglesias de Religiones Re-
 coletas, algo compuestas sus Capiteles. Esta orden
 es muy segura, y su cornija muy vistosa, y sus
 vassas mui faciles, y bien compuestas, y hechas
 en la forma que aqui digo, es Dorica compuesta.
 La orden Ionica sirue para cuerpos segundos de
 fabricas grandes, como corredores, galerias, y tribu-
 nas de Iglesias sumptuosas, sus vassas, y capi-
 teles son de agradable vista. los antiguos Romanos
 se valieron desta orden, al tercio del altura desta
 columnas con una linea o voxel hecho como una
 corona de laurel, y en ambas extremidades por
 division unos filetes, y destos unas gas mui bien
 tresadas con mucho adorno.

Otros con esta misma orden han variado
 en poner una faja de espacio de un modulo ador-
 nandole de grotescos, de Centauros, y Delfines con
 otras diuersas figuras de gallarda armonia, obra-
 das

das de bajo relieve: y para realce del ornato se-
corren dos filetes ~~con otras diversas figuras~~ y do-
voules por la parte superior el uno, y por la infe-
rior el otro: no es conueniente a esto darle mu-
cho relieve, pues no es mas que significar
pintura en la arquitectura y el ornamento de
los frisos à desir de la misma manera. Se da-
do algunos Modernos en dar tanto relieve a las
talla que se comen, y aniquilan los miembros
de la arquitectura, y no solo se contentan co-
esto, si no que hasta las goletas o capos de Salom
los revisten de talla, que es quitar la hermosura
de lo bien corrido de las molduras, confundir la
vista, y ser gasto sin provecho: estos tales que obran
esta manera no han visto las obras antiguas
Romanas; mas dexemos esto para otra ocasion
onde se dara mas claramente este adverntimiento.

La orden Corinthia que es la mas gusto-
sa q; las de arriba dhas, es la Reyna de la Ar-
quitectura, y madre de todo su ornamento, de donde
es necesario que sea muy practico escultor y de
gran dibujo el q; la ejecuta; que aunque todos
necessiten de dibujo, esta con mas singularidad, po-
fundia su gallardia en la destreza. Rematan sus
finales

finales con escultura y figuras redondas: Los antiguos Romanos hicieron mucho aprecio d'este modo de obrar, p'sus se valieron d'esta orden para edificios mui soberanos, y de grande adorno.

La orden compuesta es sacada, y elegida de la orden Iónica, y Corinthia; y por esto se llama hija de dos madres, la una la pare, y la otra la criá; no obstante tiene sus macizos gruesos, y huecos, a las de mas conformes; reglione q; el que la obra, sea de elevada elección, por consistir esta obra mas en adornos caprichosos que de fuerza y regla, y de ay tomó el nombre de compuesta, d'esta se valieron mui poco los antiguos Romanos: en nuestros tiempos se valen de los Plateros para hacer custodias, como se ven en España admirablemente hechas.

Nuestro estudioso se hará capaz valiéndose de algunos libros q; hallará con abundancia, de oficios mui prácticos, y diversos en varias lenguas, pero mas usuales en la Italiana. Seael Principal Marco Bitruvio Poliones: tome d'este autor los rudimentos y doctrina q; aunque escrito conciso, y breve, está ya tan comentado y declarado

do de tantos Autores que le será mui facil
comprehenderle, y los que mas Insignes de nu-
estros tiempos le han seguido, y Venerado: dei-
donde con justa razon entraremos con el arqui-
tecto mas noble, como lo dirán portadas aquella
fabrika incomparable de San Pedro en Vaticano
en la Ciudad de Roma. A este insigne Baron
se le deue la facilidad de la disposicion, la ex-
celentissima manera de acomodar ornamentos a la
Arquitectura, de modo que hasta oy no se halla
cosa de mas gracia, y belleza, cerrando a la
presumpcion el paso en poder, en grauedad, bondad
ni seguridad excederla, y aun quizá competirlo.

Ahorró este hombre en la fabrika de
San Pedro de gasto, por su modelo, y consejo mas
de quattrocientos mil ducados, segun se hizo el com-
puesto con el modelo de Sangalo, y mostró la
verdad con evidencia; a mas que si se hiciera
esta obra como el modelo de Sangalo, era sobre
alargarla sesenta años de abajo, cargar tan
sobradamente su Cúpula de piedra que a
pocos años pararía en ruina, de cuyo auiso
satisficho el Pontifice dio orden a Michael
Angelo para que prosiguiese esta obra con-
me a 56

me a su modelo. fue lastima que no dexara escritos de preceptos, solo sus obras los dan en esta sa, y de la propuesta en la De San Pedro assi exterior, como interno: mas quedó para el consuelo, el que siguió su doctrina que fue Jacobo Barroco viñola facilitador, y liberal Maestro, pues redujo la dificultad a suma facilidad, y sencillez con sus modulos, partes y preceptos tan claros como ingeniosos, y singulares.

Oste Studiosissimo Baron a mas de ser Arquitecto fue grande perspectivo, y tuvo mucha parte de dibujador, como lo muestran en la mencion sus obras. Fosiguió por elección de Michael Angelo la fábrica de San Pedro en Vaticano, aque él no podía asistir por viejo; elección como suya pues no hubo falta en proseguirla como el propio. Esta profesion de Arquitectura quiere a todo un hombre por los muchos adherentes que incluye de donde el científico Arquitecto para hacer fábricas de Palacios, Iglesias, y casas acomodadas a la vida humana, y a la vista principalmente, a de conocer los sitios, y terrajes para conocer la fortificación que à de llevar su obra, haciendose muy practico de los minerales, y piedras reconociendo su fuerza, y valor, que no todos los lugares, ni sitios so

capaces para recibir la ejecucion de una propia medida: y assi es necesario en esta facultad vsar de Grandissima prudencia, practica agradable, Simetria noble, geometria de buena elección, y Arithmetica de mejor figura.

Senalar todas las partes conueniente a este estudio es, (sobre fuera de mi propósito, au en mas volumen) imposible: Y assi solamente intento dar a nuestro Professor, la parte que le importe, y la discrecion en el uso, que es no mas que la superficial, y aparente: porque aunq; es verdad que se le han de ofrecer partes interiores juntamente con la Perspectiva, las finge en cosa llana que es el lienzo, cuia parte de Arquitectura podemos entender que es la que llama Vitruvio Jenografias ademas q; hai d'ello muchos libros venales. Otra dificultad es, la que nos hace al caso, que es dar lo llo conueniente a los edificios: d'estas luces daremos mas adelante particular noticia, como lo han dirigido los mas Maestros porque esta Profession de la Pintura, es inutil sin esta gracia, y elección, la qual podría conseguir nuestro estudiioso observando lo que hasta aqui se ha dicho.

Trat^o 6.^c de la union

Es la Union un precepto, que sin el, no
tendrá la obra acordancia, sino una mala aparien-
cia: aprueba esta definicion la Musica, donde
aunque dice el concurso de varias voces, por mas
excelentes que sean, serán discordes faltandolas sus
preceptos, y así se sugieran a la corrección de un
Maestro de Capilla que como tal, pone en su pu-
esto a cada uno, desde donde se oye una armonia
tan dulce, y suave que suspende el oido, ~~y~~ ^{que} dais
da lugar esta union a que cada voz se distinga; de
que se concluye, que no sugiriéndose al Maestro,
fuerá todo confusión, y tropelía: Así el acordado
Pintor à de proceder en sus dibujos, y modelos, y
para conseguir la union y satisfacerse d'ella con
desengano hacerlo de blanco, y negro, en cuiclaro,
y obscuro podrá clara y distintamente conocer
la union que hace su historia: porque si se
vale de los colores en el modelo se confundiría
facilmente, pues tal vez enamorado de la be-
leza del colorido, no se hará lugar para ejecu-
tar con toda certidumbre claro, y obscuro. Esto
é visto en los mas peritos Pintores quando se
les ofrecen obras de mucha importancia, i estudio.

Para auiso, y exemplar de esta doctrina
valdrasse nuestro estudiioso de estampas de
excellentiss^{os} maestros q; estas tales le darán
el suficiente desengaño: aunque algunos fant
ticos, y soberuios como ignorantes de toda verda
dan vituperado este modo de estudio viendo
claramente q; los antiguos han sido con sus
exemplares el adelantamiento de los modernos;
de modo que a no ver sus obras q; dan
muy ignorantes, y asi todo estudiioso se pren
ga para sujetarse al maestro, porq; el q;
no lo hace asi, no puede ser buen discipu
lo; con este presupuesto correrá desengaños
y aprovechará facilmente el documento.

Trat 7.^o d'el Colorido.

Son las colores en el lienzo para
los ojos, lo q; las cuerdas en el instrum
para el oido, de donde la union q; es la q;
hace armonioso el intento, se ha de solicitar
en los colores con el temple, sin q; su vivan
dad sea alteracion de entrada, ni salida, por lo
qual esté advertida el estudiioso, que no hay si
no una luz, y color perfecto en una historie
hallada.

hallada solamente en las primeras figuras d'ella, o por mejor decir de su primer termino, porque en las demas va con disminucion de distancia a distancia segun el sitio en que las coloque. Muchos por enriquecer, y ennobecer sus obras, las han deixado mas ~~de~~ vistosas de colores, que de arte y estudio, apegando unas con otras las figuras; porque aunque ^{los} ayan situado con todo ajuste, y proporcion, en faltando esta union de colores, queda la obra con poco aprecio.

La eleccion del colorido es mui dificultosa porque aunque sea doctrinada de Maestro, sino aiuda el natural, no sera facil el conseguirla, si bien es verdad, que el uso, y costumbre han media naturaleza. Los mas maestros han procurado hacer sus obras imitadas a lo mas hermoso, como vemos por exemplo en Ticiano como tengo arriba referido, que todos los mas coloristas han salido de esta escuela: este exemplar trago por introducion general que muchos han obrado por diversos caminos, y han salido mui lucidas sus obras siguiendo su natural inclinacion, valiéndose siempre de la belleza. Mas este avvertido el estudioso en particular en no variar

ar de maneras, porque de variar, sacará la
confusion, que a los mui maestros causa hau-
endolos irresolutos aumentandoseles el trabajo.
grande suerte tendrá el q; copare con maestro
práctico y liberal con desahogado manejo, pues-
desta liberalidad nace una cierta destreza mu-
agradable a la vista, disimulando el trabajo y
hermoseando ~~en~~dotiendo sus obras; mas siempre con el pre-
supuesto de seguir su natural inclinacion, para
que ayude el arte a la naturaleza.

Orcasenos agora el declarar el punto
(donde ande ser sus obras colocadas) proporcionad
a la lvt en que se emple la pintura, con que pu-
da informarse de la fuerza, y vigor de todo el relie-
ve necesario: porque he visto con sobrada expe-
riencia que por falta d'ello adverciona de no consi-
derar las distancias requeridas se han malogrado
demasiados lienzos: de donde por lo general sucede
que las obras pintadas al fresco, como se han exe-
cutado en proprio sitio, an logrado esta perfeccio
como requerian. Esta advertencia tenga mui
en su memoria el estudioso, porque no le acon-
seja lo que a muchos, y doctos maestros le
ha sucedido despues de estar con toda perfeccion

sus obras no tener, o por mejor decir no mani-
festar la tercera parte de la bondad que inclu-
ian colocadas en el puest: y de aqui serles forzoso
parar andarnos para quitarles la estranñia d'el
lugar con la medida conveniente: ~~de donde~~ si estui-
eran adscritas d'esta consideracion tan importante
escusaran todo el trabajo, que ademas quanto es, los
tales, apena se les diera por pertenecer el credito
devido.

Para conclusion d'este tratado daremos
un exemplar precedido con un maestro, muy pru-
dente. Encerrandole una capilla de muchos
ostentacion de quadros pintados al oleo, pusose con
mucho estudio a hacerlos; despues de acabados
satisfacion de entendidos, los llevó a la Iglesia
donde estaba don ~~Capillaz~~ ^{Dho} Capillaz, llegó su Dueño, violo
muy de paffo el Pintor estaba en la occasion,
presente, y preguntando que le parecia: respondió
su Dueño: Señor mío no esperauas yo de sus mar-
nos obra tan pista, y poco concluidas pues no
es coronas: Dm. trate de ponerla en la perfeccio
que yo esperava. El Prudente Pintor respondió
entonces: Señor no os dig esta obra por acabada,
y asi no puedo ser culpado hasta que esten

los quadros en su puesto. Om. se servira de dar
me la llave desta capilla, q; yo a mis solas acaba-
ri esta obra con la perfeccion que pide: h. lo ha
cer su cerradura de tablas con puerta, y llave
~~sin~~ deixar parte por donde poder ser visto: al cabo de
vn mes llamo a su Dueño, ya colocada su obra
entre: y al verla en su lugar tan exelente, quie-
do marauillado de que la mejorara tanto en
tan poco tiempo: los discipulos del tal Maes-
te lo vieron mucho, sauiendo no havia retocado
cosa alguna, de donde a nuestro estudiioso apropio-
ra el no dejar ver sus obras ni decir que las
tiene concluidas asta tenerlas en su puesto
colocadas.

En quanto al manejlar los colores lo-
mas an variado, valiendose vnos de pintar sus
obras de la primera acabandolas de vn golpe:
otros de empastarlas mui bien, dandoles fin co-
retoques bien meditados: otros asegurandose mu-
bien del dibujo desde el bosquejo, cargando sobre
la pasta con mucha limpiola, volviendo a reto-
car lo que les parece necesario: este ultimo es
modo mas seguido de los mas maestros. No
es menos importante al estudiioso hallarse a
animis

anion, e inclinacion de dar a sus obras grandeza,
porque aunque algunos (como ignorantes) han tenido en mas estimacion algunas cosas pequenas,
y delicadas: jamas llegan ni pueden a las grandes
executadas con buena maneras: sea corona d'este
proposito un exemplar en que me halle presente;
Mando acer un gran senor dos quadros de
una misma forma: lleváronlos a su Palacio
hechos: puso ambos quadros a buena luz; era
el uno de doce quartas, y nueve de ancho: el
otro no le llegava a la quarta parte: este gran
senor era en esta profession mui entendido, y exer-
citado, Menos de haver visto las obras de los ma-
yores hombres: en la occasion se hallaron tres
hijulos presentes, deseosos de saber qual de los
dos quadros era mas auentajado, y primoroso:
de los quales pregunto; respondio el gran Senor
con su acostumbrada prudencia: los dos lo han
executado diestramente, pero con esta diferencia
que lo grande siempre es grande.

Con este exemplar puede el estudiioso
animarse a hacer sus obras con mas aprecio
esperando que ocupen puestos muy publicos
como se ha en los Templos, y palacios sumpre-
gos

osos adornados de Galerias, y piezas de mucha
grandeza, que estan con quadros grandes de m
que se puedan gozar de dilatadas distancias:
cosas pequenas puestas al lado de estas grandes
quedan melquinas, y pobres, aunque esten hechas
con el mismo arte, y valor que las que digo:
y assi el dueno prudente las retira a camarinu
capillas, y piedras de pequeno sitio: y no crea
el que dice por este camino de pequeno, que hay
poco caso d'este modo de obrar, porque lo estimo
y venero como es justo; solo digo que lo grande
siempre es grande.

Trat. 8º de la Elección de las Aptitudes.

Dispuesta ya para la ejecucion la diestra
del Discipulo, conviene darle agora el gouierno de
sus acciones; para que no incida en la casi com
nota de poco atento en sus posturas: porque e vi
a muchos graves pintores, ser sus obras mui cen
suradas, y con toda razon, por significar sus figur
aciones de toda verdad, y expression historica, colocá
dolas de estrauagantes modos sin decencia, sino atro
pelladamente: de donde aunque algunos han al
canzado con arte esta ejecucion, por no estar al

tenor del intento se han deslizado, pudiendo decir d'ello bien: pero no es del caso. Y assi para que nuestra profession no de en semejante desvio; le advertere de haver visto quitar muchos quadros de moi sumisos puestos, por indecentes; reparare en especial en las historias sagradas: en esto le suplico obre con el deuido cuidado, para que se convenga; sea este exemplar quien le persuada.

Allandome en Roma: un devoto, deseoso de hacer un quadro para una Capilla, nos reparando en los intereses, sino en el lucimiento de su obra, lo encormento a uno de los Pintores de mas fama: era la historia, Christo Señor nuestro tendido en una Savana, significando el descendimiento de la Cruz, con la Virgen N.ª su Madre, y Santa Magdalena: Vdo de ausentarse de Roma este devoto por negocios particulares, confiado en la opinion q; el tal Pintor tenia: Volvió de su legacion al cabo de tres meses, y deseoso de ver su obra, acudio a su casa; entro adonde le tenia, y viendo que no estaua conforme a su dictamen dho licço quedó absorto: conocióle el autor el disquelo, y -dijo: Señor mio en vuestro semblante adverto el poco gusto que os causa mi pintura, deseo

saber

J

saber la causa, porque hasta aora los hombres q
han sido los mas entendidos, que lo han podido ver
l'han admirado: Respondio el dueno: no muestra
el disquato por lo imitado al natural, que es ri-
mente souerano, sino por lo essencial en que ha-
ueis faltado, que es en la prudencial decencia que
se deve usar en este genero de historias: y fundo
me en lo que oireis.* Christo Señor nuestro en
carne humana fue criado con perfeccion suma de
marauillosa simetria, y por lo consiguiente su
Madre H.^o: Vio me hauies puesto esta souera
figura de tal forma que mas parece un hermoso
faguin que figura Divina, y la Virgen su Madre
con la Magdalena que mas parecen lauandera
de trapos que personas d'el Magestuoso respecto q
requieren, de mas que piden semerantes historias
atiendan mas a la devocion, y decoro que a lo
imitado; no niego que por su buena ejecucion
merecia el premio pero ni me negarais que es
digno de reparo lo que os digo. El artifice quedo
poco gustoso, mas como conuencido vuo de tener
pacientia. Yo en muy cuidadoso nuestro profesor
con tan necesario aviso. Este mismo quallo
viendose forzosamente obligado a hacer otro liego
para su Apilla: valiosos de oro pintor celebrad
Sime

Nimo, y en esa parte de la decencia ninguno mas
en nuestros tiempos. Dijo su intento: tomole el
artifice a su cargo: concluióle tan agusto de
su dueno que tal verle; dixo, que a no sauer que
le pinta el creiora q; algun Angel de superior gerar-
guia le hauria hecho: saco un bolsillo de doblones,
y hechandoselos sobre vna mesa, ay van (dijo) cien
doblones para estrenas, que paga no se puede dar a
quadro tal que no tiene precio: Esta pintura tiene
todas las partes que convienen a semejante his-
toria.

Volveremos allo comenzado que es guar-
dar un decoro, y propiedad de las aperturas dando
aviso de los errores en que han caido muchos por
diendo sobrado credito por no haver atendido a la
buena disposicion, poniendo en sus historias figuras
extrauagantes, y desproporcionadas escenas, deixando de
hacer las acciones convenientes para la significacio
de su historia. Los que han descido acertar en
esta parte, an seguido por parecer de los mas Maestros
las disposiciones y asitudes de las historias del gran
Rafael de Urbino, el como tan insigne Maestro, y
con la gracia de Dios tan especial como lo muestra
sus obras que andan en estampas, que estan pin-
tadas

tadas en el Sacro Palacio de Roma / llego a
pasar la raya de lo humano; y así el que
le considerare con la atención que pide, verá
la gracia de aperturas, y misterios tan pro-
prios, y tan al caso que no solo no le quiso
q; arrieslar mas al descubro, pero ni aun caber en
el tanto humanamente.

Tambien es de advertir que no menos
gracioso, y excelente historiador fue Francisco
Paramisano, demodo fui digno de Veneracion q;
en su tiempo decian d'el los mas celebrados pinta-
res, que havia eredado el espíritu de Rafael,
y verdaderamente que consideradas sus obras no
ai alabanza bastante para lo que merecen: des-
pues de estos Autores han venido muchos modernos
que merecen la misma alabanza: pongo los
arriba dho, por ser ellos aquien mas se les deve
pues ellos no vieron a los modernos, y los moder-
nos los vieron a ellos, y con este exemplar los
igualaron, y igualan cuio autor se data mas
claro en el tratado que se sigue

Tratado q. d'el historiar co propriedad

En este segundo aviso, deve el estudiioso aplicarse al cuidado por ser el lleno del estudio y preceptos de todo lo terrible adverido que es hacer una Historia secunda de varios movimientos, y gruesos con distancias convenientes: este modo de obrar es el mas dificultoso por incluirse en el todas las partes d'esta profession. el que a este grado llega, es mas por gracia diuina q; por trabajo humano, y assi el que esto executar, lleva el plason de gozmo, y Maximo; de donde es casi imposible el reducirlo a reglas, pues como cosa de elecion cada uno camina por diferente rumbo, eligiendo a su modo: de aqui es hauense visto muchos Pintores que han llegado al colmo de la sabiduria, y perfeccion de partes, y por no hauer tenido gracia de buena elecion, han quedado sus obras con poca gala.

el medio mas eficaz que los mas excelentes Pintores han hallado, y seguido, a sido tomar exemplo de las obras e Historias de los mas celebres pintores q; en esta parte han obrado con mas ventaja. Sea uno para todos, el desempeno el maestro de maestros Rafael de Urbino sobre natural en esta parte; y assi el que que
nere

siere adelantarse en sus obras, considere el modo,
y situacion de sus historias, y figuras; pondremos
las mas selectas obradas por su mano que estan
pintadas al fresco en el Palacio Sacro de San Le-
dó de Roma, que son las mas celebradas elec-
ciones que hasta vi se han visto: tanto que dos fam-
osos pintores de Roma aquienes comuniquen mucho,
que fueron el insigne Roldo, y el otro el estudiado
Dominichino; decian estos siempre, que ninguno ima-
ginase exceder al gran Rafael en situaciones, y
elecciones mas bien colocadas, ni con mas expre-
sion, ni aun tanta de acciones proprias: con tan
aprovados testigos puede darse causal el credito, y
mas a sus obras. No deixari en silencio esto ex-
emplar para dar a nuestro profesion animo, y satis-
faccion de lo arriba dicho.

Hallandome en Roma en el año de
1625. ya deseoso de volverme a Espana, por no-
venir sin ver alguna parte de Italia, puseme en
camino para ver la insigne Ciudad de Nápoles;
Ciudad la mas opulenta de toda Italia, por los
muchos Príncipes, y Señores y la gran corte de sus
Vireyes, cuya grandezza se ha visto mas magestuosa
que la de muchos Reyes; no siendo mas que
Vizcayano *Vizcayano*

Vireynas. En esta corte pues hallo a un insigne
 Pintor imitador del natural con gran propiedad
 paisano nuestro del Reino de Valencia, de quien
 recibí mucha cortesia mostrandome algunos
 camarines y galerias de grandes palacios; gusté in-
 finito de todo: mas como venia de Roma, todo me
 parecio pequeño, porque en esta Ciudad mas se trata
 de Milicia, y Cañoneria, que de cosas pertenecientes
 al arte del dibujo: así se lo dije a este Paisano,
 y así me lo confeso. En breves discursos
 pase a preguntarle, de como viendose tan aplau-
 dido de todas las naciones, no trataba de venirse
 a España, pues tenía por cierto eran vistas sus
 obras con toda veneración. Respondióme: Amigo-
 carissimo, de mi voluntad es la instancia grande,
 pero de parte de la experienzia de muchas perso-
 nas bien entendidas, y verdaderas hallo el impedi-
 miento, que es, ser el primer año recibido por gran
 Pintor; al segundo año no hacerse caso de mi; por
 que viendo presente la persona se le pierde el
 respeto: y lo confirma esto, el constarme haver
 visto algunas obras de excelentes Maestros d'estos
 Reynos de España ser mui poco estimadas: y ati-
 jingo, que España es madre piadosa de foras-
 teros, y cruelissima Madretra de los propios
 naturales.

naturales

Yo me hallo en esta Ciudad y Reyno muy
admitido, y estimado, y pagadas mis obras a su
satisfacion mia; y asi seguiré el adagio tan comun
como verdadero: quien está bien no se mueva; con
esto quede satisfecho, y desenganado de ser verdad lo
que decia. Preguntele que si tenia deseo de ir a Roma
a ver de nuevo las pinturas originales de sus
estudios pasados; hecho un grande suspiro, diciendo
no solo tengo deseo de verlas, sino de volver de nue-
vo a estudiarlas, que son obras tales, que quieren
ser estudiadas, y meditadas muchas veces, que aun-
q; ahora se pinta por diferente cuento, y practica, sin-
se funda en esta casa de estudios parara en ruine
facilmente, y en particular en sus historiados, que
son el norte de la perfeccion que dixe en la que nos
enseñan las historias del inmortal Rafael pintadas
en el Sacro Palacio: el que estudiare estas obras
se hará historiador verdadero, y consumado.

Con estas razones auerigüe de los que
dijeron, q; este gran Pintor se alabaua de que
ninguno hasta llegado, asi antiguos, como modernos,
a la excelencia de sus pinturas, que eran ma-
liciosos

liciosos y gente de baxa naturaleza pues se concluia
 por su propia confessione ser cosa tan fuera de
 camino de asi desengañar a nuestro professor este
 exemplar para no desalentarse al estudio, sino
 antes seguirle, aduiriendo que el que ha de hacer
 una historia no solo se ha de contentar con lo atio
 sino atender tambien a muchas particularidades
 y variaciones que son mui notadas entre professores
 grandes; de donde lo primero sea en el colorido, variando
 las incarnaciones segun las personas, dando alas vir-
 gines y mugeres delicadas colorido blando y apa-
 cible, no quitando por esto el relieve de que necessi-
 ta, y assi a cada uno segun su estado, y oficio, cuius
 variacion de colores en esta proporcion templados
 causa gracie y prodigiosa harmonia, de que ~~que est~~
~~sueñe que~~
~~algunos Dichtores a solo por esta falta desatinadas~~
~~por esta falta han sido acusados los obispos algunos priores~~
~~que otras pareciendo en ellas sus figuras assi de~~
~~hombres como de mugeres hermanos todos.~~

Ofrecenos agora otra aduersencia no
 menos considerable, que es tratar de la veneracio,
 grandez, y respecto convenientes a la historia. Ica
 lo primero enterarse mui bien de la significar-
 cion que ha de expresar para vestir sus figuras
 de la manera conforme al tiempo, para que cons-
 te

8

de los trajes q; se usauan en el que sucedio.
este testimonio nos dan las estatutas antiguas
de Roma, bajorrelieves, y columna Trajana:
porque si la pintura a de dar fe de sus tiempos,
las que no observan estas circunstancias, no pue-
den ser fidignas: Y assi con mucha razon
los autores faltos desta advertencia son cul-
pados en todos siglos; como si el historiador del
prendimiento de Christo Señor nuestro armara
a lo moderno a los soldados, sauiendo que en
Jerusalem eran guarda Romana incidiere prin-
cipalmente en la historia que es de fe, y en el
informe cuyo error inmortalizado en el lienzo
vendria a ser mas imperioso que la verdad,
con otros casi infinitos inconvenientes, que solo
con esta advertencia se evitan.

Supuesta la circunstancia que aduen-
mos, entaremos en la de la grauidad, y decoro
que se deue, especialmente a las figuras sagradas
q; e visto muchas Imagenes de la Virgen S.S.
y sus Santos con tan poca veneracion, que mas
motuan irrisioñ que respeto; cosa indigna de
Pinto Catolico: pongo por exemplares a Antonio de
Cerde, y al Angelico Federico Barroco de Urbino este
tico

hizo dos quadros: si bien el uno es copia, pero con excelencia: era pues este pintor insigne, grande amigo de San Felipe Neri; aquien el Santo pidió una Anunciata para su oratorio, encareciéndole la divinidad, y composición de la Virgen Santa, y la modestia del soberano Paraninfo: hizo este quadro con tanta veneración, que compungiera al mas depravado, tanto que el mismo San Felipe que le mandó hacer, fui hallado delante del altar, por algunos curiosos de sus subditos: Y preguntand la causa de hallarle mas en aquell altar, que en otros: Respondió: porque no hallo imagines que mas viva, y devotamente me q; estas me representen lo significado. el de Górdio que está en la Ciudad de Parma pintado al fresco en un Convento de Religiosa cosa tan divina, que quando llegaron estratigero a preguntar por las grandes que deseaba ver del tal lugar, lo llevan a ver esta inmortal pintura, y casi todos confessan que por solo verla se podian de mas peregrinación dar por contentos.

En el Estado de Lombardia amaneció un Pintor famosissimo llamado Ludovico Lucini, el qual no estudió, sino solo de las obras del Greco, y de Francisco Parmesano, imitálas de manera

que muchos piensan ser originales del gran Corolo: higo
pocas obras porque como la muerte este fruto en la flor
de su vida. De este Varon insigne, vi un quadro que
se trajo a Roma, que fue pasmo de los mas peritos
por que en el se allaron todas las perfecciones, que de-
uen concurrir para hacer singular a un lienzo. Es-
tava en el, la Madre de Dios con el nino en los
brazos adorandole muchas Santas arrodilladas: eran
estas Santa Catarina martir, Santa Ines y Santa
lucia con tan estremada hermosura que causava Ma-
ravilla: pero la mayor estaba en el realce de
expresar los estados con filosofia soberana: pues llego-
do a considerarla, se manifestava en el Semblante
grau, y noble de Santa Catarina ser figura real, muy
doctor, y sanguinosa, sin perder un punto en el valor,
y hermosura, .. en el Semblante de Santa Ines se
podian contar doce, o trece años por su delicadeza
mirar amoroza y contemplacion tierna y apacible:
en el de Santa Lucia, hechaba la belleza por
otro rumbo, solo comun para dar a entender
a todos que era Santa Lucia. En la magis-
tuosa Diuinidad que representava la Madre
de Christo Señor nuestro, no es posible que
se halle aun en la mas casal ponderacion la
alabanza que se merece.

8

Valdráme de lo que ^{nos} dexó dicho el Apóstol de las gentes en el Capítulo asta el tercer ciclo de cuia grandeza denunció a los ojos, y oídos por incapaçes. del mismo modo admirados en tanta admiración elevación de pintura, los sentidos me empeñan a decir otro tanto, como en esta Verdad me desempeñan para la que deseo dar a nuestro estadio: las estampas del gran Dürero, que es el Maestro que mas se a adelantado en esta materia de veneración, y respeto, aquien siguió con notable propriedad Luca de Olanda, y el de Greuelos ambos discípulos suyos, e imitadores; de quien en particular andan en estampa Imágenes cortadas de su mano de la Madre de Dios en diferentes posturas; obra tenida por Divina por los mas entendidos. estampas bien obra de su mano la Passion de Christo en estampas de buril, en quienes en Christo se hallará la inocencia, el encor en los Sudios; de modo que en qualquier semblante conocerá cada uno la intencion de lo significado. todos los que an seguido a este Autor tan grave, an sido excelentes en quanto a esta parte, y assi exhorto a nuestro profesor se precie en imitar estas obras quando huiiere de ejecutar sagradas.

Mostro' un Cardenal un quadro antiguo a

Michael Angelo pidiéndole consejo para hacer
un ornato que aunia de acomodar en su Capilla
diciendo que lo estimava en mucho por ser ala
antigua de su casa: Michael Angelo como tan
grande Arquitecto le hizo luego un dibujo. Preguntó
le el Cardinal de lo que le parecia de dicho quadro
Respondió Señor ^{Muy} Ilustrissimo la pintura es bien
excederante agora muchos: pero en la divinidad que
manifiesta, ni se à hecho, ni se puede hacer mas
bien al contrario se vosa en los presentes tiempos
que no es pequena falta: En particular vi entre
los mas diestros un liendo, en que esta el castillo
de Canaus, y Christo Señor nuestro de edad de
diey ochos años, representando mas la persona de
un mozo de bodegon que la de Christo, y considerada
los discípulos San Lucas, y Geofas con tan pocas
decencia que aun es poco decir que parecen dos bri-
uones: Bien al contrario sucedió a otro Pintor -
sacando un quadro a una Iglesia mui publica
donde fue celebrado en gran manera. acudieron
a verle muchos insignes Pintores y entre ellos on
que jamas hallauan el acote de los Artífices. Los colegados
Pintores le preguntaron que le parecia de aquell
liendo, que era un San Marcos Evangelista: Res-
pondió

pondio que si San Marcos era de aquellas facciones
respecto y decoro como seria assi, se le debia dar en-
tero credito

Dando a entender por tal expresion ser-
ineficial el argumento de fatacia, y mentira de que
los circunstantes se admiraron mucho, viendo que el
tal pintor jamas hallaua cosa buena: muchos caso
podia contar acerca desto; pero seran para mas adelante:
en cierta ocasion me sucedio que cortesano a un
pintor grande, llegamos a un Palacio donde nos mostraz-
ron un quadro pintado de la gloria con infinitad de
figuras con tal expresion, resuelta contraposicion, y arte
que admirauan a los entendidos, como no entendidos:
preguntaronle a mi gran maestro que me lleva a
verle: que le parecia (que para esto era llamado)
Respondio que era tan bueno, y con tanta considera-
cion echo que cosa mayor no era posible: y es ciere-
to que si se executara en figuras tan grandes com-
o natural excediera a quantas pinturas ay ata oy-
obradas: este quadro es de mano de un Pintor fla-
menco que estudio quince anno en Roma, llamado
Dadan del sámar: de este Pintor las figuras no pasauan
de una tercia: fue mui solitario, y contemplativo,
tan que por las calles andaua tan absorto, que

nalic

no hablava con persona, si no se le hablava:
teniase por de menos valor de lo que el era:
sus amigos le reprehendian diciéndole que mudas-
de esto estimandose mas, pues lo merecia: era su
respuesta siempre, que en satisfacerte de sus obras
primaria entonces su consejo.

Bien al contrario sucede en nuestros tiempos
y tiempos, de quienes muchos satisiendo apenas ha-
cer un ojo, y una mano, presumen de Ticianos y
Corregios; y aun no contentos con esto son tan desuana-
cidos y amadores de sus obras, que aborrecen todo lo
que no es suyo. Yo suve un compáñero semejante
a los dichos, que llegó a cierta ciudad de Hispania
donde fui muy recido, con singular aplauso; creíon
los naturales della era con nuevo orgullo, por
entender pasaria a la mano la energía de su legua
mas salide mui al contrario su vanidad, pues
se quedaron tan atras sus pinturas que atento a
la poca estimacion de sus obras, vbo de mudar pais
despues de algunos años, vso por esta Augusta villa
de Zaragoza Patria mia, estando en ella vino a
verme y hallele tan desmudado y arrepentido, que
me causó tanta admiracion, como fastima: pro-
guntale de algunas cosas del Arte respondio me
mui

mui al contrario de lo que yo pensaua; diciendo
me que no havia mas estudio, ni mas buena
pintura, que es ganar dineros (lessuesta mas de ne-
cessitado, que de estudiado) y assi havia resuelto mudar
de facultad mui cierta de la Pintura, que fue hacer
se Maestro de ~~mater~~^{obra facultad} y hizo bien porque en la ver-
dad el hacerse pintor es hacerse Maestro de ~~mater~~
muchas artes.

Bien al contrario se vi en la Vida de los
Pintores que escrivo el ~~Bizarr~~^{Vasari} de un gran Pintor
que era tan humilde, que no hacia quadro sin
mostrarle a sus amigos Pintores, para que con toda
verdad le corrigiesen sugerandose al parecer d'ellos:
Volvia a mostrarseles corregido: y asistiendo su
obra les dava las gracias; diciendo que a ellos
les deuia el acierto con su advertencia. Este
Pintor jamas concertó obra, ni puso precio en ella,
sino que solo tomó aquello que le quiso dar su
dueno. en una ocasión le mando llamar el
Duque de Florencia, pidió le hiciera un retrato
de grandeza del natural; hiçolo a toda satisfacion.
Mando este Señor a su Maiordomo que le dijese
lo que el dicho Pintor le pidiese; hiçolo assi el maior-
domo; mas no fui posible poner precio: solo recor-
ró le obispo una capa de paño fino que con ello

estava contento. Viendo este Señor con lo poco q;
se contentava, hizo le llevassen un corte de bestia
y cincuenta escudos mas, ocupandole de alli
adelante con obras mayores y de gran precio. No
sucedio asi a otro Pintor que teniendo noticias
que el Duque de Urbino ^{havia} hecho en gran
Palacio, deseaua adornarlo de ricas pinturas, y
era fuerza valerse de varios ingenios de Pintores
para tener su obra con la brevedad posible: (que
los Señores mas atienden a ser servidos presto
que a la bondad de la obras) Llego este tal
Pintor ofreciéndose le serviria con toda satisfaccion
y bondad. Tenia este Señor en su servicio, dos
Vasallos suos grandes Pintores, discípulos del
gran Rafael de Urbino: pidioles acomodassen
a este tal pintor, en lo que mejor les parecia
hicieronlo asi y aconsejando al Duque le hiciesen
hacer una traza de su mano para la pieza que
se le hauia dado, a lo qual respondio el tal arti-
fice, que el no era hombre para hacer trazas
ni gastar el tiempo en ellas, si no en la ejecucion
que a el solo le bastava una relacion por escrito,
de las historias que hauia de contener aquella pieza.
Viendo los Pintores tal arrogancia se la dieron;
encerrandose el dicho pintor en la pieza comenzó
su obra.

su obra con tanto silencio y recato, que no se dexava
 ver dando a entender por sus practicas amios
~~de su obra cosa~~ de su obra mas admirable, ~~despreciando~~
 de las obras de los otros Pintores; tanto quanto mas
 se retiraua, tanto mas deseaua de ver sus obras,
 y tareas, excusandose con decir, ~~que~~ no queria ser intencion-
 pido ~~de~~ pareceres agenos. Al ~~caso~~ de seis meses,
 deseoso el Duque de ver su obra, le pido la des-
 cubriendo: excusauase diciendo: que con brevedad
 la acabaria; y con estas razones ~~dijo~~ ~~que~~ san
 ala larga, que enfadado el Duque ~~no~~ hechar la
 puerta en sierra y desarmando los andamios, vio lo
 hecho ~~entamente~~ puntamente con sus aualleros y cortesanos
 y ~~riendo~~ cosa san poca, y de san poco estudio,
 y primor mando la botrassion y la hechassen
 por tierra: pago morendo de ~~semeantes~~ ambiciosos;
~~elimando~~ y de alli adelante ~~estimo grandemente~~ ~~en grandeza~~
 a los dos Pintores ~~sus~~ ~~Varallos~~ ~~paseando~~. Esto viene bien para
 exemplar de los entendidos, y no entendidos a
 los unos para que no ofrezcan lo que no saven
 hacer, por no quedar cornudos y auergonzados, co-
 mo ~~que~~ ~~Jugel~~ ~~acomo~~ ~~Le Grand~~; a los no enten-
 didos les conviene el no dar credito a semejantes
 habladores y gabamundos, ni infiamarse primero
 de hombres praticos y de buen juicio haciendo

modelos para ~~seguir~~^{estas} obras, vor ser cosa cierta
que aun con ~~las~~^{las mayores} diligencias no se hace solo en
aeriar ~~sobre una obra grande~~ con el lucimiento deuido.
Sirua esto de auiso para no caer en tempiantes
errores.

Para concluir ~~la~~ materia comenzada
daremos las diligencias, trabajos, y desvelos que han
passado, no escusando fatigas, ~~pero han~~ ~~en el~~
~~el mismo~~ valiéndose de figuras de varro y cere
hechas con mucho estudio, y perfeccion, ~~viendo~~
Estos modelos para las figuras principales de sus
historias, siendo ~~ellos~~ mui dueños de las tucas y con
mas espacio de tiempo considerar la obra: han
llegado ~~para~~^{tal vez} a ser tan prolijos que han for-
mado historias enteras para satisfacerse.

Pero ~~los~~ los mas diestros no han
vsado ~~en~~ de tanta prolijidad, por que la obra hecha
~~con ella~~ no tiene ~~la~~ liberalidad ni so-
ciadas ~~que comunes~~ tucas, no digo yo que por esto se deje de hacer
lo mas principial de las historias por este camino:
es de grande importancia valerse el Pintor estudiando
~~este~~ en ~~el~~ modelar en varro ^{y sobre todo} ~~en particular~~
para ninos y figuras que van por el ayre. es

es haverle visto obras à hombres ~~que han de ser~~
ouidadot^s de hacer sus obras admirables, como se han visto
~~por ellos mismos~~ conseguido.

Toda arri se ha dado aviso al estudiioso de todas las partes y de la comisione sa-
cerdotal ~~que~~ ^{executar} para que ~~se~~ se le diera el aviso ultimo y mas conveniente,
que es ~~volviendo~~ a la Tutoria natural y moral:
la una enseña ~~con~~ el conocimiento de los
objetos que sole poner por doctrina con ajustada
regla y similitud. La filosofia moral es la que
componen y elige todo lo bien ordenado. Esta viene
por gracia diuina y por eso se dice en las
obras de los grandes sujetos: ~~cuando se vieren~~
~~los~~ este es bñtor con filosofia diuina. Algu-
nos an murmurado con vituperios de muchas
gimnasias ~~obras~~ hechas con poco estudio: Esta censura ^{representada} a sido
con grandissima razon por haver ~~hecho~~ tan las-
ciamente ~~los~~ ^{cosa} profanas, que an causado ~~grandes~~
~~los~~ escandalos. ~~muchos~~ y no me espanto que ~~se~~ sea
respondible preguntandole si la profession del dibujo
entraria en las artes liberales que todo arte mu-
chosse a vicios lascivos no lo tendría por arte
liberal. ~~esta respuesta fue muy digna de tan grande honra~~
~~no me admira este respuesta porque~~

acostumbrava

en aquell tiempo se ~~creava~~ este genero de Pintura
estatuaria con santa desverguenza, que ~~así~~ como
hombres barbaros; y sin politica ninguna exortauan
con estas obras a vicios negandos, y brutos. Y nros
mucho; porque en aquell tiempo morava ~~la~~
~~sanctissimo~~ Neron, Padre uniuersal Se todo vicio, y
así tuvo castigo merecido bien ~~el~~ contrario
~~lucio~~ suyo Seneca si Viera ~~de~~ que
se ~~ha~~ pintado ^{muera} y se ~~van~~ ^{pinta} debaxo la Reli-
gion católica, ~~y no~~ solo suuierai por arte liberal la
pintura, si no por mui diuinā, pues se conoce en
la misma duda, que prosone, dixerat mui al contrario
viendo que induce a toda virtud, y veneracion en
las Sagradas Imagenes, por donde el Altissimo lo
a obrado, y obra maravillosos milagros, de donde se
a visto por medio de estas Imagenes, cosa de pintura
como de escultura la conversion de muchos infieles
y idolatras, y asta los mismos Pintores han re-
cibido grandes lauores por medio de sus hechuras
y asti pues ve el Estudio alcanzan por este medio
asentos mui deseados, no cesse de poner en obra
esta edificacion. No perdiene suerte alcanza el Cde-
mimo inciso, el lugar, i camino que busca con mara-
llada, y diligencia, si hallas un companero a su igual
que haga el mismo trayecto que el deseaua: que
gracias

gracias deue dar a Dios, que con certida, saue su
 companero las dificultades, trabajos, y las preuencio-
 nes que se deuen hacer para tan largo viage:
 donde se ofrece passar por Reinos y Provincias,
 estradas, ciudades de varias costumbres y leyes:
 que si a solas lo hiciera nuestro peregrino ignorante
 a este viage, por mas informado que estuviera
 no le saliera a solas por mucho tiempo que
 gastara con la facilidad, y alegría de Berno.

Este asunto es tomado (animo estudioso) para
 darte mas claramente a entender lo que te con-
 cierne, y con esto hago par a mis Maestros
 pues ellos me enseñaron esta doctrina, que te pre-
 sento, y con esto vendremos a concluir el precesto,
 mas necesario, y conveniente para que con satis-
 faccion y sana paz llegues al colmo mas deseado;
 y asti te digo que no e llegado con toda mi expe-
 riencia alcance de setenta año, y mas de mi
 edad, hombre sue a solas, y por su dictamen ayad
 llegado a mediano obrar, sino oy caricho, y manz-
 no errando: oy por esto te encanto sobre manera
 busques con todo cuidado maestro que te ensine
 con toda Verdad: que aunque es Verdad te oportigo
 todos estos avisos arriba dictos, no son bastantes,
 entanto que no veas obrar al maestro peris

que tu diligieres. y para seguridad d' esto que
te digo te dare un exemplar que sucedio en -
una Ciudad mui populosa estando yo en ella.
havia un letrado de rarissimo casricho, grande
inquiridor de facultades: començo de si solo esta
profession, q se encerro vos termino de ocho años
a proseguiir sin maestro a executar lo que bien
le parecia: enseno alguna muestra de sus obras
y como salio tan resentinamente este Pintor, ad-
mire a muchos ignorantes, alabando sus obras
diciendo que sin maestro arias salido con
grande perfeccion. en esta misma Ciudad auaia
algunos Pintores que executauan sus obras con gra-
de excelencia, y arte: uno d' ellos oyendo las alabanzas
d' este nuevo Pintor, q que hacia tan poco caso, ayer-
nacion de lo que los otros obrauan; tomó a ma-
yor a querer disengañarlos, pues sus obras no tenian
mas de satisfaccion que el con sus filosofias y reflexi-
ciones dava. en esta ocasion llego un gran Pintor
que venia de Roma, llamado mauro de Valle Portugu-
l apresurado en canonigo d' esa Ciudad que en Rome aui-
sido companero: Este tal Canonigo era algo deudor
del dicho letrado Pintor. este Gran Pintor Portugu-
lo por exaltenerse en esta Ciudad, y descansar del
largo viage, pintó un quadro con un San Pedro
alg

algo mas occiso que el natural era observando
 las lagrimas en la cuchu: enseñó a los Pintores
 de la Ciudad con mucha correccio, y rendimien-
 to: los tales pintores viendo con quanta excelencia
 estaua pintado, le alabaron en grande manera:
 acudió el letrado para verle y con el aspecto severo,
 y arrogante comenzó con sus filosofias, y entes de
 razon a censurar el quadro de este gran Pintor Por-
 gues: y sonriendose el Portugues de tanto disparate
 como ensaró, preguntole que facultad tenía: Res-
 pondió, que era letrado, y que por gusto aprendió
 esta facultad de Pintura ejecutandola de si solo sin
 maestro alguno: Dijo el Portugues estimaria mu-
 cho, y tendría a grande dicha el ver algunas obras
 suas, por no haver visto aun cosa de consideración
 un doctrina de Maestro. Mando luego nuestro le-
 trado pao en quadro que ultimamente auia
 acabado de Pintar; traido que fué, dixo uno de sus
 apasionados: Señor Maestro que le parece a U.M.
 d'esta pintura? que sin Maestro a llegado de si,
 solo a tanta excelencia? respondió: Señor, ya lo
 dice, la obra no a tenido maestro ni doctrina:
 mas me maravillo mucho que podia ser seor
 de lo que es; y si mi parecer huviere de tomar
 el Señor fulano voluntara asus leyes que estas

las abrá aprehendido con maestro. los circun-
stantes que presentes se hallaron viendo la grande
diferencia de uno, y otro quadro conocieron la
muchacha razón de la censura, de lo qual resultó
el no wear nuestro letrado en lo testante de su
vida finales, ni colores para pintar.

Semijantes soberuios
merecen tales castigos

Muchos d'estos tales que quieren aprehender esta
facultad, se creen que en los libros allan la practica
es engano manifiesto. no es sequina dificultad
hallar maestro al propósito, para ser el discípulo bien
distrinado: que este género de instruir, i enseñar, es
gracia, i don d'el Cielo; porque e' conocido mui grá-
des pintores, y de grande ejecucion, al tiempo de
enseñar a sus Discípulos se declaran tan confia-
samente, que quedan ayunos. y esta es la causa
que los explican por tan alto modo que solo los
muy prácticos lo entienden.

Preguntaronle a Michael Angelo Bonarota
como no escriuia algunos documentos, y avisos para
declaracion de lo que obrava: a lo qual respondio:
que mas dificultad le dava el escriuir y declarar
sus obras, que no de hacerlas: que si se ponía a de-
clararlas,

claras escriviria tan altamente que no seria entendido sino de los maestros: que esto de enseñar a discípulos es menester gracia particular y ciencia de poseer.

Esta gracia ninguno mas que el gran Rafael d'Urbino con don particular del Cielo superó a todos los de su tiempo; que no se sae-
sta oy persona que militasse abajo de su doctrina
q; no ayas salido con grande estudio: santo que
algunos de sus discípulos se igualaren en lo obrado,
y muchas pinturas hechas de los tales discípul-
los an pasado por originales suyas: y no me ad-
miro desto por hauer visto sus obras san grandiosas,
y acordadamente hechas que no era posible hacer-
les en cien años no hauiendo vivido sino treynta
y siete años. Este varon famoso con oracion Espe-
cial del Cielo para declarar las dificultades de
estas artes y ciencia tuvo tal suerte que todos
sus discípulos lo sirvieron con tanto amor que
no le dexaron asta la muerte, y acabaron sus
obras siempre debajo de su doctrina, y dibujo.

Fue su apacibleza, y cortesia tan ame-
ble que hasta los mas minimos principios que se
quieran amparar del, les ensináron, y corrigio-

con tan declarado modo q; quedauan mui mejo-
rados con su excelente doctrina, y los que veian
que se adelantauan los premiaua, y los ponia-
debaixo de su dominio, dandoles obras para que con
ellas auiesesen lucimiento; tanto fue su modisimo, y
desto de ensenar, que comenzando aquell estupendo con-
edor del sacro Palacio de S. Pedro, adornado todas sus
pilastras, y arcos de grotescos, y de rarissimas iuuen-
cias, con 74. Historias del Testamento Viejo, y nuevo
comencio por la creacion del mundo. Benio un Riado
albanil para tenderle la cal que en este exercicio
era mui practico, y davan de agudo ingenio.

Notó nuestro Rafael que este mozo le
miraua con grande cuidado quando pintaua, y aunq;
algunas veces lo desviamos de su obras el siempre asis-
tia. Un dia viendo su aficion le dije: Solidoro / que
así de llamanos / quieren ser pintor? respondió el dho
solidoro, Señor tengo mucha aficion a ello, pero no
falta Maestro: El piadoso Rafael viendo su humildad
y deseo respondió: Si tu quieres yo te serviré de Maes-
tro. Viendo Solidoro su grande suerte le dije: Señor /
me tengo por mui dichoso, y con su licencia he-
re a tender este exercicio que hasta aqui e hecho.
cogiendo el vacionillo donde llevaua la cal, pare-
tenderle

tenderlas, la arrojo desde los andamios hasta el paseo de Palacio. Viendo nuestro Rafael la resolucion, y confianza que del havia hecho; le enseñó con tanto amor, y diligencia, que no se acabo aquella obra sin poner nuestro Solidoro la mano, igualando a los mas discípulos de Rafael por termino de cuatro años, excediendo a los mas, en la gala, y gracia del dibujo. Dichosa suerte de Maestro, y de Discípulos.

O dichoso tiempo! y dichosos discípulos! — que en su tiempo se cifró el estado de oro: — bien contrario tiempo gozamos en nuestra edad que apenas ay quien quiera ser doctrinado de Maestro, ni Maestros que quieran enseñar por ver la ingratitud de sus discípulos, que aun no salen hacer una triste cosa, se meten a censurar, y a corregir lo que no entienden hasta las horas de sus mismos maestros, puerta cerrada para el bien obrar, miran las cosas y no las ven, que si las vieran con estudio, y de muchas experientias reconocerian su poco saber, desechando de si el amor proprio.

Ya Caríssimo Audioso te veo muy confuso en sauer elegir maestro: no es pequeño —

dificultad el acertar esta elección, por ser la
primera planta, y fundamento para conseguir
toda Verdad, y Sabiduría. El caso nuevo, que
no a recibido licor alguno. Si no se acierta a he-
char en el vino generoso, siempre sabrá a lo que
primero recibió. lo que se aconsejo para darte
noticia, es, que busques personas entendidas en la
profession que te digan, y aconsejen con toda ver-
dad. y si acaso te pareciere, viendo las obras de
los tales que te aconsejan, no son a tu gusto -
como otras, no te creas a ti mismo, que la igno-
rancia siempre atienda mas a la aversión que
al estudio. Y esta Verdad te certifico que a pasa-
por mi, que no solo de mi experiencia e querer
fiar, sino por experiencia de otros lo e sauido: ad-
eljote quando ayas elegido Maestro te sujetes a
la corrección con mucha humildad, y aunque
hallares repugnancia y contradiccion alguna sa-
gelate a hacer lo que este te dice, y oncelo con-
fie viua que las cosas dificultosas no se ven-
asta que la experiencia te enseñe.

¶ No todos los Maestros aunque sean
grandes hombres llegan a tener la gracia, don-
ni paciencia para enseñar. La ocasión desto te
la diré: aunque estos tales han llegado a sumo

grado, andado por maneras tan suyas, que so
inimitables; que en las manos son cosas de
mucho lucimiento, y en las ajenas son cosa
miserable, y por la mayor parte son los que osan
valense d'el natural mui a la terra sin otro
discurso: estudio mui acido, y poco liberal.

Hé ido a los mas extendidos algunos discursos, en que an venido a resolver, y resu-
eluen que se ha de elegir Maestro mui fundado
en el dibujo con todas las partes convenientes
que le tocan, para entero pintor, y ciencias (Ma-
estro), como lo tengo advertido en los avisos que
te tengo dichos, procure el estudiioso escoger si ser
puede el Maestro mui practico en ejecucion
y amigo de enseñar con todo amor, y mui afiud-
nado al trabajo, y que se emplee siempre en
obras grandes, y de grande magnificencia, y que
no se oculte con sus obras, sino que libremente
se vea su mano, y de esta vista nacra al
estudiioso gran comprension, y desengano.

La causa de naueno encerrado al-
gunos Maestros a sido por dos razones: la
primera es por hallare con sus estudios co
poca liberalidad, y con mucho extento en la

resolucion de la cosa, que si se dexaran con sus
obras, manifestando el trauajo que les cuesta, per-
derian mucha de su estimacion: a esto lo pongo
yo a gran emodencia: si bien despues de hecha,
la obra saliendo bien, no se mira al tiempo que
costo, sino si es buena, o es mala.

La segunda causa es la que diremos:
que muchos naturales son solitarios, que no
aciertan sino estando a solas. estos no son buenos
para obras de pintura al fresco, que este genero de
pintura ha de ser executada con velocidad, y destreza.
Y asi noble estudiioso te digo, que si en suerte
te da Maestro sembrante tal de arriba dho, liberal
y franco en las obras, venerable, y estimable, y no
salgas de su dominio, asta que cosas que de ti solo
puedes obrar: que esto de mudar maestros, no sirve
sino de arrasar tiempos, y a veces no es tan ciertos
en sus estudios porque los mas siguen rumbo
diferente variando el modo de ensenar: para esto
te advertrie, por este exemplar que te pongo de por
medio. En la ciudad de Colonia se halle un Pintor
muy celebrado, y muy aficionado a ensenar esta
profesion y arte, sacando muchos discipulos muy
adelantados en este exercicio. entre otros uno con

mi Estudioso, que le sirvió, y ayudo en sus obras quince
 años, y mas. Este era natural de Tona, sus Pan-
 eras entendiendo su fama, y abilidad, y que su
 mismo Maestro lo elaburara y diendo que este jóven
 pasava ya do treinta años, sus señores lo molestaban
 con cartas, para que volviese a su Ciudad, y romase
 estado. Dijole á su maestro; Señor, mis señores me
 impiden una, para que vuelva a Tona, para tomar
 estado: solo me resta lauer de Quesada Coca, si soré
 algo para obrar de mi asolas, que sin duestro con-
 sejo no me atrevo a executar, lo que me p. don
 mis señores. Respondióle su maestro: hija en quanto
 la sagiduria, y practica d'este arte me ayus favoreci-
 do de buen hecho; solo me pesa de perder questa compa-
 ñia aquien, é criado como hijo. nuesto juen quedó
 tan agradecido, que le dijo: Padre, y Maestro, misy
 me quiebo a questo dominio, y mientras estuverey
 en esta vida, no faltare a questa compañia: ponié
 sus obras a medias cuando la mayor parte de traba-
 jo el discípulo. Bien al contrario, vienen en nuestros
 tiempos, que apenas se veen con una tisca copia,
 mal corada, y seca dibujada que se imaginan ser
 ya maestros; y esto lo causa el miserable intere-
 que después con elcurso d'el tiempo reconocen su
 error, y con gran dolor de coraçon, y mas quando

Vean a sus compañeros, y conocípulos que con grande
tolerancia, trabajo, y humildad siguiendo las maestras
al caos de oche, o diez años han salido con sus obras
con grande lucimiento; que muchos de estos tolerantes,
y humildes han excedido a sus mismos maestros. ya
que tenían estos tales viendo sus obras tan oyentes
que las estiman, y aplauden por cosas singulares. re-
mato esta exhortación que se hago para que con más
cuidado estés del uso de Doctrina de Maestro.

Para que mas claramente entiendas lo
que he dicho, dámole noticia a los suyos de uno a de-
cirte: el que quiere de exercitarse esta arte
la mejor diligencia es, conocer su natural, y
aplicarlo a lo que su inclinación le inclina; por
verse por experiencia. Unos son buenos, para un
trabajo, otros para otro: que tengo por imposible
que uno solo para ser general; y si acaso lo fuese
no diera nuestra flaca naturaleza de mostrarse
ejecutado en alguna parte ó por lo menos no
bastante la vida humana por ser el tiempo fa-
cilito, y el tanto largo: con esta advertencia los mu-
chos que han hecho por caminos que en su esfuerzo
han llegado al mismo grado dando lugar a otros para
que con diferentes caminos llegassen al mismo grado.

no todo se hizo para uno; que a ser esto, fueran los mortales diuinos, y no quedara cosa por suavizar: que esto solo se alcanza en la presencia de Dios, y en esto mismo se hallan Gerarnias Angelicas mas superiores unas que otras. Por este exemplar entienda el estudiado no ser tan persuadido que quiera en todo estremarse, y conoceá no hará poco en saber dentro parte sola: y para que quede enterado explique los gos en lo que presente vemos en los mundos que unos se auentajan a otros con varios modos. el que fue profundo en el disuso no llego a oro en el colorido. el que fue grande inventor, no fue tan corregido como otro. el que fue amable, y delicado, no fue de tanto rigor como otro. el que fue grande esseculador en lo interior del animo no hico sus obras tan liberales. de aqui iremos atrazando de la eleccion: cosa dificilissima a enseñar por documento: cosa tan diuina que es sobre natural. mas valdisme de lo que è bido decir a mis maestros y lo que la experienzia me a enseñado.

La Elección es una gracia que depende de muchas partes. y estas son las que tienen perfección y han de ser con tanta igualdad, que a ser una a otra auentajada hace disonancia considerable.

que no es mas estimada una cosa compuesta de partes
que no es igual en ellas; haciendo con agregado de unión
con esto hará una musica acordadas.

La Elección de la historia es premio que
no se alcanza con suceso del arte: si bien lo ay despues
de hecha, esta la perfecciona, y da lustre de buena ejecu-
cion, mas es de advertir, importa mucha el ver con
atencion las obras de los que en este particular han
obrado con gala, y acierto: que es fuerte valerse
de exemplares experimentados, y recibidos por cosas sim-
ilares. que deseo naci el artista con perfeccion, i satis-
faccion, y dar nuevo motius a cosa nueva. medito
de sobre del arte, y excepto

La elección es ciertas ideas que forma el
hombre nacida de un buen gusto, por la qual dispone
su obra con tal gracia, y artillo, que declarar por
una cosa no vista, y si en ella acierta con novedad
de no ser obrada por aquell camino tanto mas es esti-
mado su trabajo, e ingenio. esto lo han entendido mui
de manera muy segreto, imaginando con estruagante
salir con ello: no es asis que nunca lo estruagante
en qualquier scencia ha sido estimado, como lo dedan
el nombre de estruagante: si bien por iperbole se
xxviii sed

xxviii De decir una cosa nueva ser extravagante —
y esto sera en el nombre mas mas en la figura —
que nuestra naturaleza nunca ama lo extravagante
sino la novedad. Esto es la elección suena que
siempre se recuerda. es de considerar mucho en esta
advertencia: en que muchos no recuerdan; atendiendo
mas que hacer novedad sin trascendencia: que esto
es la que conviene. Esta cosa bien creyendo la que
acomoda la situación y verdad de la historia, la que
da el grado apurado, que sea amable a la vista, dando
el decoro conueniente al significado honor, y gloria
al que lo hace.

En algunas ocasiones e tocado este punto
y por ser tan importante vuelbo de nuevo a hacer
explicacion: o donde respare el Católico pintor, y entienda
que la elección de las pinturas, que se deuen hacer
para ser veneradas, no sean hechas con extravagantes
posturas, y movimientos extraordinarios, que
mueven mas a indecencia que a veneracion;
que aunque les sirve que con cumplir co' los
preceptos d'el arte; queden libres de no ser censu-
rados: vienen co' engano, que les falta lo essen-
cial en tanto que la elección no se haga con
atencion de representar la veneracion que

8

a de tener la figura o historia de lo que representan
Pongamos caso en lo humano: pintaese, y elijiese
el Pintor por docto y científico que sea una figura de
una Reyna: cosa tan souerana la tiene con accion
descompuesta quitandole el señorio deuido a la magis-
tad por mucho que huiiera cumplido con el arte seria
muy mal recibida su obra, por no hauerla hecho con
buena elección, decencia, y magestad cuidar. Esto es mu-
considerable: que de Verdad e visto a hombres de mucho
saber, hauer caido en esto de que sus obras han sido cí-
suradas de poca elección, y poca atencion, y en particular
en Imágenes de la Virgen Santiss., y Cristo Señor nuestro
que es donde deve todo estudio atender, hacerlas con diu-
na elección: en esto se han señalado con estremo de
bondad admirable, el grande Alberto Durero, y Luca
de olanda; y de los Italianos, el magnisimo Leonardo da
Vinci; el dulcissimo Greco; y de los modernos Fiden-
cio Barroco Padre de la veneracion. Y otros que le an
seguido con pio afecto, y deuido respecto; de que se deuen
hauer mucha estimacion por ser tan atento a cosa
tan importante, se ha de ir co la verdad. Es razon
sea lo figurado electo con esta atencion, que sin
esta, deixara de ser verdad, y no conseguir el fruto
deseado; de ser tenido en el grado que tantas vige-
dades merecen.

No contento con lo arriba dicho, no deca
de proseguir con esta edición para mi reto adver
tido. El que se quiere poner a censurar las obras age
nas; pon no quedar desfaulado en su honor, que a
no ser advertido a lo que aquí se le propone: quedara
falto y ridículo con su juicio.

Esta arte se componerá como vengo tho
arriba) de muchas artes, de qual mas & de qual
menos, y esencialmente son las siguientes al di
bujo. Es el dibujo una circunferencia de las formas
corporales: este queda con solo unas líneas conforma
pase demostración lo presente que se ve: a esto se
le da con el arte de la simetría sus tamaños y
proporciones que vide lo representado, sea figura
o cuerpo realizado. con esta simetría queda lo
figurado con justa medida. entra agora la no
cia del arte de la anatomia que es la traza
del cuerpo humano que se componen de huesos,
tendones, nervios, arterias; movimientos natu
rales y accidentales. entra agora el arte de
la perspectiva; este es muy necesario por ser
la planta de toda la obra. Su oficio desta es
dar al sitio lugar conveniente, a lo que se quiere
representar en el lugar, que el artista hará elevar.

que a no valense d'esta parte tan necesaria, queda
rá su obra confusa; sin distincion, assi de partes, co-
mo del todo. Tuntasse en esta arte otra que va con-
junta: que es prospicua Luminaria, que esta ensem-
blas luces fuertes medianas, y mayores: Junca estas
dos que casi en obrar es una misma: hace el arti-
ficio su obra con distincion, apartando de si confusion
y tropelias que le ofusquen su obra, y por mucha
copia de figuras que haga en su obra, lo hara a
desengafado, por entrar en su lugar cada sugeto a
cuerso. Esto hace sauer el que desea acertar, y
hacer lucio acertado para ser buen censor.

Otras muchas partes que se competen
a esta noble profession, las deixo por no ser este
su lugar: que ahora no hablo si solo por dar fin al
conocimiento del que quiere hacerse juez, y tener
conocimiento con acierto. Hasta aqui quida esta
profession en solo arte suyo, y verdad infalible.
parecerale al que desea sauer vulgar es mucho
arrienga, y sobrado trabajo el que se le propone:
y digo a este, que esto es lo peiuso, y a no ser assi;
dexe de hacerse censor o, pase por lo tho por no
quedar con su censura ourlado del que lo entiendo
en este caso viene bien el comun adagio parado

y no sale: en boca cerrada no entra mosca: —
 Ofreceme este exemplar por ser yo el testigo.
 llegaron ciertas personas grises a casa de un celebrado Pintor, a ver un quadro que navia de ser para
 questo mui publico: su dueño decia que sus obras
 saliesen con toda perfeccion: dieronle noticia, que
 uno de los circunstantes era mui entendido en esta
 Materia de Pintura; metieronlo en practicas, brindan-
 dole dixera su parecer: comenzó a dar noticias de
 su entendimiento. a los principios, fue con ciertas
 reglas generales, que son como las que tengo ar-
 riba dichas adquiridas por lecturas y practicas q;
 an tenido. como algunos Pintores quedandose ayunos
 de lo intrinseco, y fracciso, y en saliendo estos de su
 esperas, se les conoce su vanas pretension, como el
 dicho Pintor lo conocio; q; así passó su oíra adona-
 tismo haciendo caso de todo lo que proponia. Los
 circunstantes juzgaron que lo hacia de admiracion
 del sujeto para desengaño: le preguntaron que le
 parecia del sublimado discurso del Señor D. Julian.
 Dijo señores yo le coggo mas no lo entiendo
 en Theorica, este arte la ejecuta con practica y
 ejecutada sanga en ejecucion. No saher sobre ello
 que a nos q; assi nubaran en vaga sus proposi-
 ciones. miren el q; solo co' un conocimiento cétillo

8

se pone a ser censor. Un fundamento es desuavis

esta aqui hemos deixado como tengo
dicho esta profesion en arte solo: agora lo mas
importante, que es la ciencia y Prudencia que
esta solo se da aquien el oíss.^o es servido. Esta
palabra ciencia, se entiende en esta profesion -
elección, gracia, disposicion, y liberalidad del ma-
estro, union, y agrado, deleyte, y belleza: esto es fa-
cila de el ser arte: esto si no viene por natural
no se adquiere, es como las voces que no se alcan-
can con estudio, si no solo se mejoran, y hace su
oficio con todo apuste; que a no ser asi, aunque
tenga todas estas gracias, no siendo doctrinado co
el arte, y reglas precisas d'el, no sera posible dar
en el acierto. El curioso me pondrá por delante
que no se hallara entero conocimiento, menos el
que no sea dotado de todas estas partes juntas y
estas, solo las han alcanzado mui pocos, y ahi
se les hallará su senir sin cosa de provecho.
Respondo a esta prososicion co la facilidad que
verán: quants Maestros de Capilla gouiernan
a diferentes voces, y las ordena que las hae-
cen admirables, y el si se pone a cantar varices
en bocerro, save el arte, y save el gouierno,
y casi

se le puede atribuir a el lo bueno de ella. el que
sabe el arte, este es el que da fundamento, y au
que tenga la voz mala la disimulacion much
arte; por esto se dice: Diesho cantor, pero no tiene voz.

Por no quedar satisfecho bolvere a decir
lo arriba dho aunque por diferente camino,
y para que se guarde nuestro estadioso de la ma-
ta semilla de censores semejantes, que no sirven
sino de entropiegos, y intervalos, e inquietar
los espíritus quietos, y sosegados, no dandoles oido
ni conversaciones, que no sirven sino de atresar
el tiempo, y quitar el gusto del bien incaminado
discipulo.

Los de esta Gerarquia que dan ciertas
noticias aparentes, y sus juicios tienen la misma
naturalęga, que sus obras; y a veces tan persua-
didos, que con suma dificultad llegan á encarar
lo perfecto; y asi su conocimiento no es mas de haver
un juicio persuadido; y en este maneras todo lo que
no es a su modo de sentir, e inclinacion no lo haver
por bueno: esto lo causa no tener estudios funda-
mentos en reglas precisas, sin hacer distincion de geni-
os, y maneras diferentes, pareciéndoles que todo

lo que ellos obran es lo acertado, huen de las ducas
tus videntes cerrando la suerte a su conocida form
dando estos no conocen cosa la practica y manejo de las
lo mas importante, que es basta elección, bien di
xo, bueno simetria, movimientos graciosos, de hau
expresión de las historias, que haga su oficio cada
figura decente, y respeto a lo representado, todo en
lo entiendo el que esta fundado, esto le da onor a
su obra tan acordada que no da lugar a cium

Destos tales es el verdadero conocimiento:
estos hacen los juicios verdaderos, y de esto se deve dar
todo crédito, que de solos los practicos no llegamos su
noticia, que aun conocimiento casi sin conocimiento po
ser mechanicamente obviado.

No es pequeña dificultad dar clara
noticia de un arte, y ciencia a quien poco ha cur
sado en ella, mas haese co' gusto este trabajo, si
ai quien tiene esta noticia, si tiene genio, e inge
nio, para haersse capaz de las dificultades que
en el arte se ofrecen: con el ejercicio, y continua
cion todo se alcanza, y mas si observuan sus
reglas, y preceptos del arte: que doctrinado, y su
geto a Maestro le hara claro de sus dificultades
al que

al que las desea saber, por este camino lo saurá con experiencia, Verdad, y práctica: y a no hacerlo así lo sabrá de relación, y práctica. Haciendo concepto a su modo: que será a veces muy contrario de la Verdad. mas daremos por este ejemplo claro desengaños, y suficiente. Infinitos an estado en Roma; y antes de ir a ella, se an informado de su grandeza, de Palacios, Templos, calles, plazas, y aun a pasarlo su deseo, y curiosidad a tantas noticias, que de las mas insignes cosas an tenido estampas con justas medidas hechas con tal arte que no se puede dudar: y llegado a verlo an hallado mucha diferencia de lo que vieron, a lo que ven presentes: esta Verdad es constante: esta es la ocasión que me da dificultad, a poner por obra el dar por noticias al que lo desea perfectamente - sin el ejercicio de la práctica: que del decir al oír an mucha distancia. mas forzosamente se a de elegir algun medio proporcionado, con el qual, sino en todo, en parte demos con alguna evidencia, noticias para este conocimiento.

Este conocimiento se divide en tres generos. el primero, es noticias del arte: el segundo, prácticas del arte: el tercero fundamento del arte: ratióndad de la inteligencia, y noticias del arte. Las noticias

8

del arte hallarse en muchos que por su natural inclinacion a esta profession, i enamorados de la belleza de ella procuran adquirirlas con practicas, que con mucha entendidos maestros tienen, yendo, y practicando co' ella como aduenidos de algunas dificultades, que en discurso semejantes nacen: De que les queda una cierta noticia que de verdad se conoce; que si fueran doctrinados regularmente, llegaran a honesto conocimiento, no puesta en execution esta materia: quedando solamente con el buen deseo. El juicio destos es una fantasia sin ento fundamento, que entre una cosa buena, y otra mejor, a singulares no sabran dar el grado, y distincion de su mayor estimacion, y asi quedan con solo conocer lo malo, y lo bueno generalmente: porque no da lugar a mayor especulacion quedando solamente con estas simples noticias. El segundo conocimiento, que es practica del arte, es mas adelantado; qual se adquiere con el manjo del arte; que es en esta manera. Aprenden este arte casi (de linea puede) mecanicamente; hacen uso de copiar, imitando lo que ven, sin mas inteligencia; aquell uso que coman de memoria. Demos un exemplo: hace un grande orador, una elegante oration con fundamentos proprios de Rethorica admirable; da esto que lo recite otro, que no entienda lo que alli vio; no le sera posible recitarlo con aquella vivacidad ni sieno como

como lo recitara el mismo orador que dispuso la oracion: que no es lo mismo leer, que sentir lo que se lee.

el tercero conocimiento, que es fundamento del arte, consiste en hacerse muy dueño de la simetría de la anatomia, de los contornos, y circunvalacion del cuerpo, estar muy cierto en la perspectiva, tener muy buena elección dando a cada cuerpo, que haga su sitio y lugar, executar las invenciones de la historia con grande onion, dandole las lues convenientes y atender con cuidado el puesto en que se debe colocar lo pintado, y de donde se á de ver: este es el perfecto conocimiento, y fundamento para hacer juicio de qualquier obra por dificultosa que sea, y para poner la ejecucion practicandola con costas norritas.

Ha me mouido a hacer esta descripcion
el ver el orgullo de muchos, que su fantasie
la quieren hacer arte, y preceptos: engano ma-
nifesto, y pernicioso: hacer a la verdad agrauio
hacer mecanico al arte, medir sin compas -
mirar sin ver, juzgar sin razon, y obrar sin elas.
todas las cosas corporeas, que tienen vida ha-
crió Dios con tanta prouidencia, y mensura.

que ni se les puede añadir ni quitar, cosa que
no sea disforme: el exemplar lo tenemos en las ma-
jones, un Caballo, un macho, un toro, un león, con
todos los de mas animales, si no tuvieren defer-
ferentes simetrias, y fisiones, no se distinguieran unos de
otros: para formar con perfección, es necesario que
entre el arte, que esta dà su justa medida por
donde con lo figurado queda perfecto, y el que lo
ve satisfecho: y à obrar solo con la fantasía en
lugar de caballo, hiciere macho; sino con las
partes proprias que onde. No es mi intento
decir esto, para que se haga de andar tan apur-
tado teniendo él compas en la mano, y con esa
molestia que es cosa mui cansada y tediosa: so-
lo haga tanto habito en la corteza d' esto que
quando llegue a meterlo por obra no se le oiga
conozca trabajo forçado sino liberal, y franco

Volviendo a los que no quieren pas-
ar por este trabajo, sino generalmente sobre la
Vista de un quadro conocer su calidad arte, y
perfección, y por no dexarlos sin algun alibio, dire-
mos las partes mas esenciales para sua
perfección, en que una pintura o historia pa-
ser perfecta, se à de ver en ella un lleno magis-
tuoso

tuoso y en claro y oscuro delineante que no ofenda
 a la vista; que las figuras principales muestren la
 grandad respeto y decencia; y que hagan su oficio -
 En que se ponga dada en lo que significan; que se
 conozca estar las figuras apartadas unas de otras, que
 tengan el sitio conueniente para distincion segun el
 grado con que estan puestas; que aunque a la multitud
 no se embaracen unas a otras; que en arte y colorido
 sea igual todo junto haciendo union que no sea mas
 vino que oro: Brigue lo que mas se nota es no conuen-
 nir todo junto, haciendo unas cosas mas que otras
 que aunque sean aluentadas disuenan. con esta
 aduertencia XXXIII mas annexada la mediania sera
 mas estimada que lo disonante hauiendo
 cosas en un quadro, unas con mas estidio, y perfeccion
 que otras. En esto consiste la union, como se ve en
 quadros muy buenos que an tenido, y tienen esta falta
 haciendo algunas cosas con sarta bondad que se lleva
 los ojos a su observacion quedando de mas (co ser buenas)
 desvalido. Y en esta forma hacen algunos muchos
 adherentes como brocados, libros vasos, yerbas flores
 como las ven en el natural immobiles que aguantan
 al Pintor el tiempo que deseá y a menester sin mu-
 dando, ni moviendo; asi tiene lugar de hacer la tal
 obra con mas paciencia y prouididad; de que resulta

hacerlas mas bien, y co' mas perfeccion. Al contrario
de las cosas vivas que no pueden durar tanto tiempo
sin mutabilidad; para esto es necesario muy sifioso
estudio, y promptitud.

Con cuidado estara el Estudioso de no ha-
ver llegado a la diferencia de maneras que ai de obra
y a saber qual le competira mas como esta dicho arri-
e. No queda a la discrecion del Doctor Maestro, par que
con su ciencia, y experienzia co' prudencia lo determine
y para mas claridad diremos lo que por experienzia
se halla. Lo cierto es, que por qualquier camino que se
vaya en esta facultad si de ser doctrinado con las reglas
y preceptos, que faltando estos no se podra obrar co' aci-
to, por ser la primera planta, y fundamento. Sabido esto
podra ir por donde su inclinacion le guie, que por no
variarse de modo se deixara de ir a un mismo fin, como
nos lo muestra la experienzia, y asi iremos a los
mas celebados para desengaño de la duda. Alberto -
Dureno Duca de Olanda, Juan Belino co' otros mucho
obraron por aquel camino tan acabado, que pasaron
en el ultimo fin aquella manera, y consiguieron apla-
uso merecido, y seguido su genio, e inclinacion. Ticiano
Bastan, Pablo Verones, y Tintoretto. Dieron por la conve-
niente haciendo sus obras tan resolutas que parece ne-
gar

paron con ellas el aplauso de los otros por verse en
 sus obras una cierta expedicion apta á mayor grandeza. esto no se estudiava, solo lo hace cierta resolucion
 que naci del animo generoso: si bien muchos que
 son timidos criados en esta magestuosa mane-
 ra quedan con un medio, que es de todos bien
 recibido. en este andado muchos que andavan
 sus obras mui amables, y de mucha estimacion.
 Rafaelo viendo las obras de Michael Angelo,
 dexo muchas prolijidades adquiridas de su Maestro
 y engrandecio su manera de suvenir que la dexo
 en un medio mui concentrado como lo muestran
 sus obras de Pintura al fresco ultimas que hizo: como
 la quema del Burgo: La Venta de Belisario a Roma
 con otras no menores que estan junto a estas;
 usando de una resolucion amorosa conciente gala
 que nos sirve de dechado para el acierto.

Es de advertir que ai otras infinitas debajo
 d'ellas, como se ve an obrado muchos sombrando las lues
 san vicinas que han hecho con notables sombras sus pin-
 turas, dandoles tal rigor, que muestran mucha fuerza,
 y por este camino han sido estimadas sus obras. Este
 genero de obrar no es bueno sino para historias de no-
 che, o partes obscuras

Otros han dado en manera tan ~~Vaga~~^{Vaga} que parecen que sus pinturas estan cubiertas con un velo transparente. Otros se inclinan a hacer en pequenos cosas de bonissimo gusto; que aunque han variado estos el modo, no han salido de las partes necesarias q; conciernen a la perfeccion de la obra, encaminandolo todo a un mismo fin, obrando con la asertencia de observar los dichos documentos.

Ay algunos que han querido introducir ciertas maneras mui estrauagantes; a los cuales no es bueno seguir, por ser cosas tan ~~extrauagantes~~ desapreciables, que offenden a la vista: que es sentido que se debe servir con agrado como lo han observado los mas entendidos.

Tambien de advertir, q; estos modos andan aplicados a la distancia convenient para gozar de su armonia: por ser estos para ser vistos mas cerca o otros mas distantes.

Conviene al que ha elegido una manera con acuerdo del Maestro, no variar por no quedar engañado, como a sucedido a muchos. Y para escarnimiento, pondre algunos casos, que queden en la memoria.

ria al Estudio. Vino abrumado en el tiempo que
 me lle en ~~esta~~ ^{aquella} insigne Quadro, Madre desta pro-
 fession) de Flamenco que en su manera era casi Ma-
 estro y a pocas lances llegara al sumo grado por aquel
 camino. Determinó deriarla por seguir otra manera.
 no faltó quien le aconsejó no hiciese mudanza: despi-
 ció el consejo, pareciéndole fácil el conseguir lo que ha-
 uia intentado. Pusose con mucho estudio, y cuidado a
 proseguir en su nueva manera: y siendo mui poco el
 fruto que sacaua, determinó de hacer un cuadro con
 el esfuerzo posible, por hacer demostración de su estu-
 dio, y viendo, dessues de haverlo puesto en práctica que
 no llegava a su deseo, quiso enseñarla a un gran
 Maestro para que lo desengañara (que no fué poco
 advertencia). Hicolo así, y el Maestro como entendió le
 dijo: Veo quan afectuosamente me pedis os desengaño,
 y que no me mostrais esta cara para que os se-
 ziale sino para que os aconselle lo que os aide ser
 de aumento: digo os pues con toda verdad que hauis
 errado en mudar de estilo; que en el que venias
 doctrinado a poco trabajo fuerais maestro; y hauis
 hecho por otro rumbo, mui contrario a questo natu-
 ral. Vuestro Maestro bien lo conoço, pues os puso en
 el: y agora estais mui principiante en esto que sois,
 y con el tiempo que hauis gastado en esta novedad

faurais maestro gastandolo en vuestra manera:
y en esta que yo os allo, aun no llegais a ser
discipulos. estao acuerdo, y seguid. Vuestro natural
que no sera poco si aora lo nallais. quedo muchisimo
estudioso mui melanolitico, por el tiempo que
havia malgastado, y volvió de nuevo a su primera
manera, y a su pais sin aver conseguido lo que
deseaua; si, con aver perdido el tiempo, y mucho de
lo que antes alcanzaua. Este exemplo nos da
clara noticia, y desengano en que sigamos nuestro
natural, y la doctrina de los maestros que ellos
dan las para ser bien guiaos; no dando lugar a
novedades.

Obi otros que fiados en su ingenio, y
en hauer leido algunas cosas pertenecientes a este
profession, les parece que con esto basta a salir de
la empresa: cosa engañosa, y absurda! Para que
de todo tengas noble estudio, aviso, te refirio un
caso que sucedio en Milan con un gran Señor, y do
Pintores famosissimos cada uno por su esfera. Despues
este Señor adornar su Palacio de varias pinturas:
aconsejandose de hombres entendidos en la materia
le propusieron dos famosos Pintores: cada uno de ellos
tenia sus apasionados. Resolviendo en que cada
uno

uno hiciese muestra de su utilidad; dejando el asunto a la voluntad de los mismos artistas. El uno hizo un retrato de una flora con tanta gracia, que causaua maravilla: el otro tomó por asunto una Vieja que representase a la enfermedad, cosa asquerosa. Llevaronse los dos quadros a la Presencia del Señor. Mando llamar a otro famoso Pintor; por no hacer agrario a los que los hauian pintado. Dijoles que deseauan, se hiciera examen del que mejor se huia portado. El Pintor que viendo que las dos eran maravillosas, dixo: Señor yo e' tocado con atento cuidado estas pinturas, y hallo son en quanto al arte, y manejio ~~los~~ iguales, y que cada uno a cumplido en su ejecucion comarilla: La elección toca a U.S. segun su voluntad, y el agrado de su gusto. Respondeo el Caballero, yo me inclino a la flora, pues en arte es igual, y la enfermedad vaya cerca que yo no te quiero.

Muchos de han engañado en no tomar asuntos gustados amables, y apacibles a la vista: que aunque son regalados a toda razon de estudio, no son tan necesitados, como las cosas de Don Mayorga y gracia. Este todo Estudiooso advertido de esto: y si no le satisface lo que digo: bueua los ojos a los Mayo

des maestros, como Rafaelo: que cosas obo' que
no fuere la misma gracia? que cosas obo' que
no fuere la misma hermosura? pues que dire-
mos de Ticiano, si no que pasmó a la misma
naturalita. Y por remate, el arrogante Anton-
io, que Bellota no obo'? con otros de no menos
digna alabanza. Todos los que han sido superiores
se han preciado de lo hermoso, y bien dispuesto.

Lazamos transito a las estatuas antiguas
y modernas, que de grandes hombres hauemos visto
y se ven, que son una maravilla. Diganosla la
acuorada venus de Luidias, hecha por disenó de cto-
les: que hermosura mas compuesta se puede ima-
ginar? ni movimiento mas hermoso? pues que no
se pude decir a la Flora de Farnesio? sin otras q
se ven. No sera razon queden los modernos sin
la digna alabanza. Vease aquella estatua in-
mortal del grande y optimo Michael Angelo, diga
que hermosura se le puede comparar a tan mo-
gestuoso rostro? que parece hecha resplandores.
parte tiene que no sea una maravilla? Esta
su calzado esta co' tanta gracia, que dara que
pensar al mas estudiioso. Que cosas no obo'

Andrea

Andrea Sansuino, que no fueran tamisima
 gracia? sin otros modernos que por no ser pro-
 plixos, deyo en silencio, y por no hacer agravio co
 mi rudas pluma a hombres tan insignes.
 Mi intento no es otro, si no que todo estudiioso
 se valga d'estos grandes maestros, meditando en
 sus obras; que en el curso, y ejercicio d'ellas se
 havan estimados, y admirados. el campo de la
 sauiduria es immenso, y asi nunca faltaria
 lugar para mosstrar cosas nuevas, como lo
 han hecho todos los excelentes maestros. el
 q; deseas sauer, y hacerse lugar, pongase co' es-
 piritu generoso en el estudio; que si bien hay
 tanto hecho, falta aun mucho por hacer, y
 dar materia nueva, para ser el Altissim
 alabado, que infunde en los mortales tanta
 ciencia. el que esta bien en los rudimentos,
 y preceptos, podra ser senor de toda manera;
 mas mi parecer es siempre, que siga su
 natural ingenio sin dar lugar a cosas ex-
 trauagantes. Uense de passo el estudiioso,
 y haga grande reparo, que no es saino el
 que sabe la sauiduria, solo aquel sain que
 se conoce a si mismo, y sain doblar la volu-
 tad a lo que conoce lo conviene. entre el

Savio, y Prudente, hai una distancia muy grande: la Saviduria entra con preceptos, y reglas saviendolas poner en execucion para truir qualquier cuerpo a la forma que hicieva ajustandolo de manera, que no tenga error en sus partes. La Prudencia es ciencia, que no se puede enseñar; que esta es gracia dada por Dios: y si algo se le puede dar de Estudio, es por curso de experienzia largo camino! Tiene esta Virtud sante excelencia, que da el ultimo realce a las cosas; porque todo lo proporciona, y da a cada cosa su lugar, hermosura y cumplimiento. Toda execucion, sin este noble exercito queda seco, assi hablado, y discurrido, como obrado. Supera a todas las artes, y materias. Esta sola hace los juicios bien juzgados: hace a los hombres amables con poco se hace mucho: alfin es Madre uniuersal de todo acierto. Esta ciencia (a mi entender) se adquiere con mucha humildad; dando credito a los experimentados: es como la fe que no se ha de poner en disputa sino obrar en credito de oro.

No sea tan confiado el estudiioso que le parezca que lo puede alcanzar todo por si solo: que para su desengano, le propoñere muchos exemplares de los mas insignes maestros, como Michael Angelo Polidoro

Polidoro y Julio Romano, que se valieron de cosas
 muy publicas de estatuas medias Relieves antiguos
 de Roma, sirviendose de ellos con tal gracia y arte, que
 los superaron. Para valerse del trabajo ageno, no
 se requiere menos gracia, que para la invencion
 propia; porque esto no se toma mas sobre lo visto,
 añadiendo cierta viñaria, que de mayor realce, y es
 permitido en todo genero de profession. con esta ad-
 vertencia han suuido las habilidades a esforzarse
 crecidas: porque lo inventado por solo estimulo de obras
 no es tan perfecto: yes Santa Verdad, que las estatuas
 antiguas nos lo muestran, que hicieron muy poca
 realce en las aptitudes que casi no se diferencian en
 ellas, y el mayor cuidado que pusieron, fue, el darles
 mayor perfeccion en lo obrado. No por hacer extraor-
 gante movimiento en una figura, por esto es su
 mayor estimacion, si, por la puntuallidad con que esta
 obrada, y ajustada al natural. no imagine el estadio-
 so, que con esta licencia lo ade ~~comer~~ tan olgado;
 porq; es menester mucha practica a costa de el
 trabajo y vivo ingenio, que sin esto quedara las
 obra mecanicas y sin movimiento. Los genios son
 varios, y diferentes naturalezas, y para ser entendidos,
 es menester mucha prudencia. Acuda cada
 uno al cientifico Maestro para que despues de largo

examen, lo encamine por la vía que fuer mas au-
tada para seguir su natural; porque no siendo así
andrá perdiendo el tiempo sin fín alguno como arriba
se dice.

La Pintura esta dividida en tres formas
de explicacion; en lo obrado muy distantes entre si; y
se deue grande estimacion a cada parte. Y comenzar
por el de menos valor digo; ai muchos que codiciosos
de adelantar su ingenio procuran a poco trabajo de
práctica, y menos estudio dar por retratos, saliendoles
a su satisfaccion en lo parecido; ponense tambien a
hacer algunas figuras, o medianas figuras (que es lo ma-
yor de estos tales) con el natural delante, antes que
siendo que añadiendo exercitandose en esta vía solm-
con simple imitacion, sin acordarse de otros estudios, por
hallar aplauso en esta manera: con lo qual presum-
hauy llegado a la cumbre del estudio, y arte. Este
genero viene a ser como edificios de ramoies todos fun-
didos en palillos, siendo no mas de apariencia. y cu-
es lastima, que e visto algunos, que si obraran -
con prudencia de estudio, fueran una maravilla
mas tienen tantos callos hechos en esto que casi los
hallo irremediables: si bien tal vez ai algunos, que
conociendo su falta, ponen en sus obras poco numero

de figuras o medianas figuras; que es en lo que logr^e mejor su intento, y hallan estimacion por lo imitado. Es verdad que muchos naturales, por falta de animo para cosas mayores, se acostumbran a esto, y se quedan en meros copiadores del natural, que examinan nada esta materia, por los doctos, y entendidos, les dan el grado de poco mas que mecanicos; por no conocerse en sus obras mas que una practica casi sin discurso, y dan sugotos a lo que ven, que si el natural de que se valen tiene algun defecto (como comunmente sucede) la copian de la misma manera, quedando graduados de solo imitadores.

Al otros que llegan a mayor esfera con muchas ventajas. Estos son los practicos y liberales en su modo de obrar, mui cercanos al ultimo fin de lo que se puede obrar, los cuales se reducen con mas facilidad, por ser de Oficio ingenio, y de mui libre modo en la ejecucion. Los mas de nuestros tiempos paran en esto, y nos hace poco. Su estudio mayor est^a fundado en lo mucho que han estudiado, y diseno de cosas graciosas de obras de singulares maestros, y de esculturas antiguas: con este ejercicio y practica san habituado han tomado tan de memoria lo que han visto

8

y estudiado, que lo hacen de manera que causa admiracion, y se les deue mucho agradecimiento. Estos son buenos para obras grandes, y de mucho ornato, y con facilidad, y brevedad acometen qualquier empresa saliendo resueltamente de todas dificultades: las figuras que hacen son airoosas, mueven gala su disposicion; en historias es mui libre, y desembarazada sin simpleza alguna: y si les sucede hacer algun desacuerdo de estudio, lo sauen disimulando su bizarro modo de obrar. Valens. del natural por disenos, que los hacen mui graciosos, y ejerito puestos en sus obras les dan colorido practico que de verdad hacen una armonia mui feliciosa, dando contento, y agrado a la vista. estos admiten correccion en sus obras, y lo sauen conocer por estar muy cerca del verdadero modo i con facilidad entrarian en el, porque lo conocen; mas como tienen tanta practica adquirida, y obran tan sueltamente, que no hace dificultoso: y si en sus principios huiieran obra discurriendo, y meditando las partes que convienen a est' arte llegaran al sumo grado; no obstante que dan por su oficio, y despacho maravilloso.

Prestanos agora tratar del ultimo grado y cosa dificultosa la alebanca mercedida por ser este

este modo tan reñido, que se pierde de vista:
 y hace tal onio, que sin razon divina no se pu-
 ede obrar. estos obran a un tiempo de sus man-
 ras; docta, practica, e imitada: y no se les hueye
 cosa, ni superficial, ni interna; todo lo abraçan, estu-
 dio, regulacion, y prudencia. Sacen conocer en las
 acciones de sus ^{figuras} lo interno; de modo que en
 viéndolas, se conoce su afecto. esto se llama obrar
 con suma especulacion, y entendimiento, con tanta
 grandeza, y magestad, que todo lo preciuen, ponié-
 do en admiracion sus obras. el, no importa, de esto,
 es realce de muchos. No hacen cosa en su obrar,
 que no sea con gran sentido, y, mui al caso. exami-
 nadas sus figuras, se allaran tan cabales, i con tanto
 acierto que no se descubriria la mas minima falta
 por mucho que busquen. Los estudios de estos se an-
 fundado en grande especulacion, por obra de razon,
 e intendimiento. el concepto tienen tan encendido, y
 especulado, que les es todo facil. la practica tan en
 su punto, que les obedece con suma facilidad: sus his-
 toriados tan seguros, que se les hallare todo cumpli-
 miento: la eleccion tan acertada que no puede
 obrarse por otra manera, mas propia: la regla
 que observan (desques de estar mui en los estudios
 regulados) es la meditacion, adquiriendo con el

8

entendimiento los efectos mas proprios que compete a cada figura; guardando especulativamente el decoro que se les deue acada demonstracion. Hacen muchas experienias, no perdonando trabajo de entendimiento, que no lo expliquen las obras. Ase les ofreca cosa que no puede ser vista por el natural; tienen tal asrehension que la reducen a practica, como si la vieran; deixando admiracion a todos. es tanto lo que inquieran, y examinan las cosas, que lo que casi la naturaleza no explica explican ellos con trobas tan desusadas, que obra maravilla: todo lo reducen a entendimiento y especulacion: fingen resplandores de tal calida reflexando en sus figuras que parece los vieron naturales, con contraposicion de luces que no las do el natural: De tan exquisito modo representan y tan fuera de camino de ser visto por obra para poderlos mirar, que si no se vierie obrado, no seria creible. enmiendan los errores de la naturaleza de modo, que si no se valiesen de lo mucho especulado y obrado seria imposible allar exemplar visto para ello. Esto lo causan el reuelado ingenio, con que obran, y median, y es tanta la bizarria de su discurso, que lo hacen todo facil; mostrand en sus obras que parece lo hacen todo de un golpe
esta p.
y sin

vista cosa alguna. Estos tales son tan generales que solo lo artificioso se halla sujeto a sus liberales manos, disimulando tanto la fatiga que es una gata tan apurada a la razon que parece en ella misma igual lo imaginado y obviado a su fantasia acertada como lo mismo que sacan del natural; tan pondo que no se diferencia en cosa alguna. Mas como estos obran con todo señorío, les obedece todo: no ignoran gracia alguna, que sea perteneciente a esta arte. Son excelentes retratadores, porque juntan el arte con lo parecido que diremos de sus adornos: no faltan una cinta que no le den una cierta gala, que es la misma gracia, y aliso: asta en las mas menudas cosas muestran tanto espiritu, que deixan admirados a los q. conocen su perfeccion. En prueba d'esta bondad y doctrina cierta, anotare al estudioso algunos que llegaron à esta esfera, sin agraviar a nadie.

Muense las obras del excellentiss.° Corozo, que afectos tan expresados obra: que en un quadro que anda entallado d'el esta una Madre de Dios con su hijo, sosteniendo esta la madalena algo inclinada al hijo de Dios, con tanto regalo, que se muestra el gozo que tiene de su favor. La Madre Santissima este en forma tan gozosa de lo que re-

cine su amada Madalena que no se puede significar. S. Jeronimo está en la otra parte que significa hauersle abultado su rostro venerando en gogo celestia sin degenerar en punto de la grauedad de este Santo. Si se mira en Angelito, que tiene un libro, no habrá acción tan angelica, como representa esta figura. ai un niño que muestra la sencillez de su edad con la risa en la boca, mirando el vaso de la Madalena con tal ternura que hará reir al mas melancólico este autor es tan admirable, y armable en sus pinturas que excedió en esta parte a todos los que hasta aquí han tomado pinceles. han seguido sus estudios casi todos los Pintores de Lombardia. No hai Principe ni Señor que no deseé sus obras sin reparar en creydos intereses. En esta Ciudad de Asago se halla un quadrieto en piedra del Señor Conde de San Clemente pintado de una tabla de creole, de grandezza de poco mas de una tercia pintado una imagen de nuestra Señora, que muda la camisa al Niño Jesus y en lexos San Joseph trabajando su oficio: todo el está hecho con tanto estudio y gracia que admira al mas encendido. conocece que este quadrieto Mo. E acabo el del Ado por no estar acaba
el pie de la virgen, amas que los colores los tuvo muy bajos. Llevando por esta Ciudad el Excelentissimo Señor Conde de Bristol honró mi casa viiendo me a ver.

ver, pidome le sirviera en assistirle para poder
ver algunas Pinturas originales. Hicelo gustoso, por
ser persona noble, entendida, y de gran censura en este
faulatad. Mueve a ver el camarín del dho Conde de
S. Clemente donde hai muchas pinturas originales ex-
celentes, y entre ellas está este quadrito que se le llevó
los ojos de manera que me diro daria por el de muy
buena gana quinientos ducados. Si se lo querian ferias.
Pido, y suslicio a los que llegan a tener quadros del
Cerezo, los estimen mucho, porque este autor dora pocas
pinturas al ólio: porque lo que mas se habla del
es pintado al fresco.

No con menos justicia, y meritos en-
traría Rafael, que como tan cortes en qualquier parte
se hará lugar. que consideraciones no hizo en este
parto? que aunque e tratado de su singular prudencia,
y acciones tan proprias, todo es poco para lo que me-
recen sus obras. estan llenos de su entendimiento, que
creo sus errores (digo sus menores aciertos) fueron
singular acierto de otros. Todo le obedeció de manera
que hallo, por lo obrado suyo en tan breves años que
nació co gracia de Sinto, al modo de Virgilio de Soto.
La sauduria en estos insignes varones, fue natural,
hallada mas por gracia diuina, que humana: y -

fuera hacerles agrado querer yo especular el modo que observaron. solo digo de nuestro Rafael que fué el mismo acierto; como se ven en sus estampas; que aunque mal entalladas lo que es la situacion y accion de figuras no pierden la composicion. Por este propenso indice se puede conocer algo de lo mucho que sus obras merecen. en las que hizo el fresco se vera el modo de ostrar, y especular en representar el espíritu de una figura como deve ser hecha; y es de advertir que para conocer sus obras, menester ser mui maestros, y para darles el grado que merecen. Et alguno le parecerá no queda lugar para nuestro gran Ticiano; no me quiero poner a mas peligro, ~~pero~~ que le dio la naturaleza tal gracia, que no se si fué mas él que ellos, o ellos mas que él: pues de emboldiar acabo co' su vida deixandola inmortabilizada co' decir Yo Soy Ticiano, y las obras Yo Soy la flor d'el natural. Discurre el estojo, que yo digo que para este modo de ostrar es necesario natural, ingenio, entendimiento, voluntad diligencia, especulacion, amor, trauaso, estudio y mas estudio, gala y mas gala. lo mismo digo de Paolo Verones, Tintoretto, Basano; no olevidando a Jaxon de Castel Franco, maestro que fué d'estos, que sus cauzas de retratos son, imitables.

Recor

Laeon sera se haga memoria de quien tanto
 luct nos dexò: siendo la primera antorcha nuestro
 option Michael Angelo. A este insigne varon se le
 deve todo el acierto con que los sucesores han obrado:
 esten abierto muchas puertas al arte con tanto lucimi-
 ento, que deberrando el señor, formó la grandeza.
 Hizo con todo ajuste la simetria; fui el que ajusté la
 Anatomia; hizose dueño de la arquitectura igualó su
 escultura; si deurese puede con decido respeto a los an-
 tiguos en quanto a la ejecucion, fue luci universal
 del diseño: y se entiende no llegara el gran Rafael
 a la estrofa que llegó, si no vieran las celebradas
 obras de Michael Angelo. Su principal estudio fué
 ajustar una figura humana con todas perfeccio-
 nes de reglas y preceptos; que asta su tiempo anduvio
 en tinieblas este arte; sin salir de cosas mu-
 pigres, y secas, y con sumo trauajo executadas.
 En la pintura, escultura, y arquitectura allo'
 las mas proporcionadas simetrias, que jamas se
 han allado. Desengañese todo mortal que en
 matico, y bien especulado, no se hallara en el todo
 quien le exceda; y aunque à hauido quien haya
 añadido algunos adherentes, esto à nacido de haber
 visto sus obras en tan alto termino. Este autor
 à enseñado la armonia del cuerpo humano haci-

5

endo la verdadera elección de todas sus partes
para un compuesto perfecto, con un estudio tan
perfecto, que no admite disputas dandole lo per-
fecto a una figura con grandezza, y magnitud de
los escorzos con tanto artificio, que no se les con-
oce descuido alguno, sino manifestar verdad. algu-
nando han querido censurar hacia su pintura so-
brado resentida; siendo esta la mayor noblesse
que vio, para enseñar con más claridad su
grande dibujo, y enmendar lo que estaua deca-
y en esta profession: pues à no haverlo hecho así, no
conoce el estadio suyo quedado oculto: y
sin principal, fué dar lat de estudio en la pinta
y pintar en la escultura: como se ve en sus estatuas
las quales tienen carta moróideja que se cono-
ce la tierna piel de la carne, y tengo por cierto
de comedido lo dexó de obrar en parte en la pinta
porque se gozara manifesto su estudio. à mu-
chos à parecido este modo de obrar mui material
però se engañaro. cuenta en su vida, que
entrando un dia con un amigo suyo en una
Capilla donde estauan sus obras, oíronse curios
de dizenadores, y volviéndose a su amigo dixo: o
cuantos se han de ponder en esta m. maneras
y dixo bien, porque sus obras no se han de estudiar
ata

esta ser, muy maestros, para saveno guardar de lo executado con sobrado rigor, que si se cesa su estudio a la letra, sera no entenderla. En same sus obras son de todos admiradas, y de pocas entendidas, por la mucha profundidad que tienen. y se de cierto, que ninguno declaro la armonia del cuerpo humano, dando a entender tan claramente su simetria, armonia, y ajuste de travazon como este varon. i s igne: y assi sus estadios son los ultimos para los que pretencion llegar al grado de la perfeccion en esta facultad.

Con lo refrendo quedaria nuestro estadio: so advertido del grado de la perfeccion d'este noble arte, y a lo que deuen anhelar con continuados estudios: supuesto que a sido con evidencia, que muchos se enganan pereciendoles, y juzgando que la simple imitacion es bastante para llegar a l'alta esfera d'estas facultades. lo que principalmente me ha movido a hacer esta explicacion si bien no co las partes convenientes a la materia, por q' estimo corta capacidad i sido el cerrar la dana opinion de muchos, que imaginan muy poca distancia de un grado a otro: y lo peor es, que los mismos profesores

de este mismo arte, hacen tan poca estimacion
 que lo hechan a poco mas ó menos haviendo
 tan grande distancia (falta de su poco conocim
 ento) no haviendo practicado mas que mero
 camente. Espero no es maravilla, que que
 no pase por obra en esta materia, no pue
 Negar al fondo del conocimiento dille quidando
 excusados por su incapacidad, y con el pago men
 cido por su ignorancia; lo que se siente es que
 el fulgo tiene en algunos destos tanta opinion, que
 no conocen otra ventaja, sino la que estos apoyan
 mas como las ciencias no se hicieron, sino para
 los entendidos, y estos son pocos. hauemos de pa
 por ello hasta tanto que la misma obra lo decho
 Largo es el plazo, mas no ai ~~de~~ ninguno que no
 llegue. Es tanta la materia que se ofrece, que es
 fuerza hacer alguna dimension, causada del aflijido
 corazon de ver tan stranas calamidades como pa
 ce este poblamiento, por ser tan poco entendido, y m
 nos obrado como deuen ser. Ya me passava en mi
 oio dos insignes maestros, que nos dejaron por sus
 obras otros avisos, y exemplares vivos como preci
 osos unicos, y en su manera de obras nada mas
 que los pasados. estos son el ecclenau: Albert
 Durero, y el magno Leonardo de Vinci, ambos
 raros

rarios en la especulacion demonstrativa de afectos na-
 turales: con tanta propiedad explicaron lo intimo
 de las passiones asti de gozo, como de qualquiera
 demonstracion de animo, que solo en los afectos deixado
 declarado en sus figuratas los intimos de lo representado.
 estos dos insignes Maestros hicieron que sus figuratas ~
 hablassen con solo la accion: amas qdieron la fisionomia
 tan viva que qualquiera conoceria en la cara de lo
 representado el animo, y valor de cada cosa figurada.
 el que se huviere de aguonechar d'estos afectos, en nin-
 guno de los dhos se hallare mas propiedad, ni que de
 sus obras se ayan velido sancios q como se valen oy dia
 los modernos; por tener su obra perfeccion en este punto
 como d'estos insignes varones. es imposible en tan pocas
 letras hacer explicacion de cosas tan arrocas: solo me
 remito a sus obras q que si bien del uno hai muy pocas,
 en el otro hai bastante caudal por haues obrado tan
 y este es Albrecht Durer: Dijo este hombre tanca feliz-
 dad que el mismo se talló todas sus obras; y por el
 consiguiente fueron de mucho mas valor: y a decir
 se puede las estimes mas que su pintura; que de Veron
 se conoce fue mas aficionado a este modo de obrar
 que a otro algunos. Parecerá prolixo en repetir tantas
 veces una cosa, mas quando es conueniente hai bas-
 tante escusa; y supuesto no es persuadir cosa mia

2

se me puede plorar esta genealogia de hombres
y aduierte al estudiioso para que tome modelo de des-
gano y no persuadido de su viuo ingenio piense an-
sera bastante a haverlo capaz de lo que pretendo.
Sídone duraron muchas edades, así de los antiguos, como
moder nos, en hallar estas profesiones, y con mucho tra-
y estudio saceras a este estado: que no ha ingenio pa-
grande que sea, que no haia otro as su igual. Y así digo
que aunque ve tan a la clara, y distintamente tanto
celebradas obras, imagine qui para distinguirlas, y si
la que mas se ajustan a su natura, es fuerza se sugiere
a Maestro muy científico, y practico: que no todos san
de ingenio apto para todo: como se ve por lo arriba Dijo
y no le pase de ser tan general, que todo lo comprehende,
así entiendo bien, el tan comun como verdadero adagio
Quien mucho abana poco aprueba, a mas que uno no
mas que uno, y aunes dos no hacen uno. En este di-
currente viene bien el dar satisfaccion de lo que algu-
curioso me podria poner a preguntar diciendo: todo mi estu-
dio passo sin sacar las demonstraciones por practicas, com-
muchos han hecho: digo que en parte tienen razon; y
hecho la venida, muy conocida por lo que dice: y si
hubieran considerado algunos, no estuvieran arrinconados
como han quedado con sus obras, por haverlas executado
en su modo, que en lugar de enseñar han puesto

Otra doctrina de tan poco valor, que no à servido mas
de confundir á algunos profesores: animandose tanto a
su opinion que han quedado mui desualidos. y assi digo
que las demonstraciones, que yo hauia de dar en mi obra
no hauian de ser misas sino de los dichos Maestros: estas
sus obras, estan tan patentes, que fuera sumamente
pensar, en mis manos hauian de ser tan entendiadas, como
ellos las obraron: basta que señale la reconocida Venecaja
que hacen a otros muchos, y con este documento no escusa
el estudioto el trabajo de estudiar d'ellas proprias, que
quedara co' ellas mas desengañado, y yo mas agradecido
por este aviso: de mas que se deue este respeto a hombres
como estos, a no querer ser causa de poner en duda, si es,
ó no es lo que fueron obrado de mano ajena. con esta
advertencia beverá de la fuente de la verdad.

Ya tu vero noble estudioto que te pongo por
delante grandes dificultades, y el hauer de passar por
tantos alambiques, siendo la vida tan corta, y tan
largo el estudio. Si los passados eminentissimos profesores
hicieran esta cuenta, no llegaran al lauro, merced
que coronaron sus sienes; ni la muerte ha tenido poder
para borrar sus obras; antes bien, viéndolas fuera
d'este mundo los ha aumentado, y acrecido sus nobres.
Diganoslo el grande Apelles, por las relaciones que

grandes ingenios nos hacen: mas yo con mas cui-
cia quiclo prouar con testigos de vista / si decir se puede
así / de aquellos dos cuállos digo que doma Alexa-
Magno de maravillosa grandeza que estan situad-
os en la gran plaza de Montecavallo en Roma: el uno de
mano de Phidias, y el otro de Graciteles discípulo suyo
ambos, con tal arte obrados, que no se les conoce vento
de luna al ojo; solo el del Maestro está a la mano dem-
y con ser así verdado no hicieron cosa que no fuese
por el diseño de Apelles, y su consulta - con los varios
sucedidos de las guerras de los barbaros godos, y estray-
dos metieron esta St. Ciudad de Roma en tanta tru-
que casi no dejaron piedra sobre piedra. En tempo
del Santiss. Padre Sto quinto de gloriosa memoria ^{se hallan}
bajo de unas ruinas estas imágenes estatuas hechas
trozos: diose noticia a su Santidad, el qual las fué a
ver, y viendo la maravillosa obra, con su genen-
sísimo animo las mando restaurar, como oy se ven
en unos grandes pedestales; en donde están escritas e
discrepciones así de los autores, como la de su Santa
Mira aora amigo estudiioso si quedas safecho de im-
probanga: que la muerte no es bastante, con sumo
de lucro a cubrir a semejantes ingenios: antes ella mis-
toma la trompeta de la fama, para solemnizar, y
aplaudir sus obras; encadenando a la perdida embidio-

a perpet-

2

a perpetua rabia, y darle vida para mayor pena.
Por tanto te ruego no te arriesgues estas nubes obscuras,
que traer consigo el miedo: sino q con generoso, y valero-
so animo prosigas lo comenzado, que nunca mu-
cho costo poco; con el trabajo continuado todo se alcanza:
que si los valerosos Capitanes, y animosos soldados
no arriesgaran su vida con animo y valor constante,
no llegarán sus brolos a ser perpetuos en el templo
de la inmortalidad. Algunos e conocido co tan
débil animo, que se han escusado diciendo el
~~peor~~ premio que se saca desta profession, y que
por esto no se esfuerzan a pasar adelante. mecanica
consideracion!

Otros e hallado que hauiendo hecho las
diligencias possibles; por mas que han trabajado
no han llegado al fin deseado: que a no hauiendo
dado la nobleza del arte q profesion del dibujo lugar
para acudir a otras progesiones, huiiere quedado
sin estudio en Valde. Yo e conocido y experimentado
mucho, y en particular un discípulo del grande
Guido Reni celebrissimo en la pintura; el qual viendo
no podia llegar a la excelencia de su maestro, dio
por la escultura de marmol con tanta excelencia
que ningun otro le puso el pie delante: como

2

Lo testigo una tabla cõ historia de marmol que
esta situada en la maravillosa fabrica de san
Pedro de Roma. Otros han hecho escultores de plat
o plateros otros han acudido a quidarse solo en ha
bitaciones con suma bondad, y muy parecidos y se ha
valido en hacer medianas figuritas y cauvas con gran
excellencia, y otros han dado en hacer paices, y ruinas
y perspectivas, que han sido en esta parte superior
y estimados. Otros han dado en hacer frutas, y flo
res por no haver pasado mas de ser grandes dibu
idores de academia, y de las estatuas; poniendo tanto
amor en aquel exercicio, que poniendo por obra sus
dibujos, y viendo no les salian a su deseo, por falta
de la practica, y manjo de la pintura, como arpi
nidos, se han dado a grauar planchas, assi de buri
cos de agua fuerte, con grande imitacion, y hor
ruio. con estos exemplares puede el estudiante no
desfallecer; pues esta facultad, y exercicio del dibu
xio tiene tanto campo abierto para descubrir su ingen
io que no tendrá escusa para lo propuesto: que no
son los premios para los cobardes. Ya les me
repetirás: son muy raros. Digo que es así; y
respondo: que se hallo con una misma natura
za de carne, y sangre como ellos fueron; y con
una ventaja muy conocida: que es que tuves
a ellos.

a ellos, y ellos no te vieron así; y se dexaron mas
aclaramente doctrina para su descanso y medro, y
así aprehende de ellos, o serás uno de ellos; y si acaso
te hallares interessado a ganar dineros; no te aco-
sejo viajas por este camino: que no es posible ha-
gar por él a las escharcidas memorias de los pasa-
dos: y con este exemplar te dare noticia de lo mu-
cho que se deve estimar la inmortalidad, y la
conservacion de los hombres virtuosos, y de sus obras
eroycas como nos lo dirá lo siguiente.

En la primera era que comenzó el arte
del dibujo, y pintura a ganar estimacion: Se halla-
ron en Italia quatro profesores de gran nombre
que fueron Juan Belino Veneciano, maestro, y
Preceptor de nro gran Ticiano, el qual por sus deli-
cadas pinturas merecio darle una roga de senador
con otros muchos premios, y honras que merecio.
En este mismo tiempo florecio en la Ciudad de
Mantua un Juuen llamado Andrea Mantenu
de secundiss. ingenio: llevaronle al Duque su
Señor, con algunas obras de su mano: conocio
su eccelecchia la nouedad, y ventaja conocida
esta lo que alli se havia corrado: recibiolo mu-
carinoso en su servicio; mandole pintasse al
fresco en una gran sala de su palacio un triunfo

de los Romanos; cosa en aquel tiempo de mucha
estimacion y si es de mucho agrado como se
ve por sus estampas. Acabadas esta obra; en
premio de su trabajo lo armó caballero, sin otra
muchos dones, y comodidades convenientes a su
estado. Otro no menos ingenioso se allo' en Flo-
rencia llamado Leonor Perusino, Maestro, y Precep-
tor de nuestro gran Rafael de Urbino. este por
sus grandes pinturas, y dulce modo de obrar, cobró
grandissima estimacion en toda Italia. que no un
señor ni Principe alguno, que no deseava sus obras
con premios muy crecidos. luego que fue electo
en el Pontificado Julio II. de gloriosa memoria
deseando adornar su sacro Palacio de Pinturas al
fresco: mando llamar a este Pintor, y con grande
agasajo, y premios, lo entretuvo hasta el fin de sus
días. En esta misma era amaneció en Alemania
otro ingenio llamado el Bon Martino, Maestro, y
preceptor de Albrecht Dürer: que fué muy estimado
en su País: por sus obras tuvo grande estimación
por toda Europa; y fué el primero que
gravó planchas para estampar. Estos cuatro
maestros fueron los primeros, que ajustaron
la simetria, y buena forma de historiar: y la
perspectiva la pusieron en muy alto punto.
en la

En la segunda edad se levantó esta profesión a tan alto estado que no se conoce otra
 ni quien por estudio, y buenas reglas ayá
 pasado. Sea el primero el Magno Michael
 Angelo Bonarotaz sol del dibujo, grandeza, y
 magnitud: desterró la pigricia de todos sus
 antecesores, y dio forma perfecta a sus figuras,
 así de escultura como de Pintura. Este fué
 tan feliz, que igualó su dicha a sus estadios:
 pues se sirvieron de su grande ingenio diez
 Pontífices: que son Julio 2. Leon 10. Clemente 7.
 Julio 3. Paulo 3. Paulo 4. Marcelo 2. Todos estos
 lo premiaron abundantísimamente como se verá
 por lo que diremos. Y que así: Deseando Julio 3.
 hacer ciertas traças para un sumptuoso Palacio
 para su sobrino el Arzobispo Farnesio; mando
 traer traças de varios autores arquitectos que
 llamado nuestro Michael Angelo ala presencia
 de su Santidad, y viendo que este negocio era cosa
 de mucho espacio: le mando dar asiento honre-
 mui conocida para un hombre particular y en
 medio de cuatro Cardenales, concilaronse las tra-
 cas; por muchas dificultades que se ofrecian:
 por ultimo: hizo nuestro Michael Angelo un tan-
 to de tan maravillosa disposición que quedó

sin ninguna replica por su trago la obra
por siña. los casos, y sucessos d'este grande
y doce varon, son tales, y tantos, que el curio-
que los quisiere ver, los vera en Basario en
la vida de Michael angelo que la escrime
muy latamente. En el tiempo de Julio 2.
muerto que fue Pedro Perusino mandó llamar
a Bramante grandioso arquitecto: y le dixo
Su Santidad que le buscara algun excelente pintor
que acabara lo comenzado de Pedro Perusino. sus no-
ticias de Rafael de Urbino que vivia en Florencia
con grande opinion, embiole a llamar por orden de
Su Santidad: acudio luego: con gran gusto, ni con mas
aplauso que de S. Santidad recibido, el qual le dixo lo
que deseava hacer: y por prueua, pinto la escuela
del sacramento al fresco, con sante galas y extremi-
dos mouimientos, que Su Santidad quando la vio
conoció claramente la grande ventaja que llevaba
a la obra de su maestro, y sus compañeros: siendo de
edad de veintey cuatro años: prosiguió con cantas vi-
tajas, que siendo bien conocidas de su Santidad: mando
hechar a tierra lo que havia pintado Pedro Perusino: lo
qual estroeo la cortesia de Rafael suplicando a su
Santidad no permitiese que obra y la mejor que su
maestro havia pintado se lechasse a tierra. Del quo
respeto

respect, y cortesia, que mosho a su maestro obligó tanto
 a su Santidad, que a mas del mucha amor que le
 cobró; le hizo dueño de todas aquellas obras; y que no
 fue para el de poca estimacion; y no solo solo
 en esto, que en la pieza que pintó la escuela del
 Sacramento estaba el tocado pintado de mano de
 Juan Antonio de Vercelli; y con tener orden de borrar
 la ahorra, fui tan cortes que por no desacreditar
 lo dejo en su ser. En este tiempo, la Capilla de
 Michael Angelo, aunque la tenian siempre cerrada
 y no la dexauan ver sino a mui pocos, crecio tanto
 en estimacion, y fama, que deseoso Rafael de verlo
 busco medio para que a el y a su amigo Bramante
 la enseñasen: quedó tan oido Rafael de esta cosa que
 se le conoció bien claro en la segunda pieza que pintó;
 pues engrandeció la manera de tal modo, que hasta
 el dia de oy oyo alguno no le a puesto el credito
 agregando todas las partes convenientes: para con
 agregado de una historia, lo tiene todo. Tuvo este gra
 varon tanta facilidad y amor en el enseñar que nin
 gun otro de los antiguos ni modernos, no han saca
 do la mitad de discípulos que el sacó; pago merecido
 de su bondad. Fue mui promedio de señores pariente
 res. Sirvió a Julian y a Leon X. y asi que
 llevaron la nueva a su Santidad de su muerte

diximos perdido un grande ingenio: un capelo le
guardava en premio de sus grandes obras. Todos
sus bienes, y sus estudios los dexó repartidos a sus dis-
cípulos y amigos; y un palacio unió a S. Pedro de
Roma que le costó catorce mil ducados, lo dexó para
obras pías. fui mui llorado por toda Roma: y con
grande pompa fue llevado a La Rotunda, donde estuvo se-
pultado honorificamente. Acabaron sus obras Julio -
Romano, y Benito del Bago, Juan de Nádine, sin otros muchos
discípulos suyos. acabados que fueron se acabo la vida
de Leon 20. falleció sin pena para estas profesiones.

Creído que fue inmediatamente Pontífice Adriano 6. Vino
el mayor trabajo a esta profesión del dibujo, y pintura
q. en todo su tiempo, que duró dos años: ni se fabricó,
ni la fábrica de S. Pedro pasó adelante. Este sank
Varón q. tan dexado de cosas de ingenio que en
todo su Pontificado no creó cosa alguna: antes
fue tan contrario de los ingenios, y de las cosas
Ilustres de Roma, que lo hacen inmemorable; intentando
hechar las mejores estatuas en el Rio Tiber; y
el incomparable juicio de vivos, y muertos del
grande Michael Angeló pintado, lo quiso hechar
a tierra dando por excusa q. parecía mal
tanta figura desnudar; pero se lo impidieron, els
Conclaves Eminentes: de los señores Cardenales, y el
Senado

Senado Romano, y por decirlo de uno del todo Romano:
 mas por complacerle en algo le dixeron que algunas
 figuras harian cubrir co' algunos vanos. dixeronselo
 a Michael Angelio como autor de la obra: mas no
 fue posible recavar con el tal cosa, ni ponerse en
 presencia del Capa. llamaron a otros Pintores para
 que hicieran lo que se deseava, porque no querian
 hechar a perder cosa tan grande y de tanta estima.
 duro este combate algunos dias, asta que pidieron
 el dho. Cardenal de Florencia card. Amigo de Michael
 Angelio, le dixo: que ya que el no lo queria hacer
 nombrasse pintor que supliese su persona. y alli
 fue luego a buscar a Daniel de Volterra, intimo
 amigo suyo maravilloso Pintor, y escultor. contole
 el caso, de lo que el dho tenia ya noticias: consolole
 diciendole: que haria de manera que no se hechase
 a perder cosa considerable. Hizo armar armarios
 mui de propósito y el dho Daniel de Volterra llevó
 este negocio san a la larga: que en este tiempo
 murió el Capa, y no co' poco consuelo de toda Roma.
 sor estar los profesores d'este arte mui necessitados
 d'el favor de semejantes príncipes. Mas salió con
 muchas brevedad con aplauso general de todo el pue-
 blo Romano, con la elección de Clemente 7. en el Ponti-
 ficio; sobrino que fué del Magno Leon 10. Este prosi-

quio las guerras de su gran Tio de donde resucita
ron los nobles ingenios en todas las facultades: solo
dijo este tiempo mui poco; por aquell miserables estrag
os que sobre vino sobre aquella pobre Ciudad de Roma
por el exercito Imperial; siendo Capitan general
Bordon, que la saqueo sin orden de su Magestad Espe-
cial; que obligó a que todos los hombres de suen,
ingenio en esta profession, se ausentasen de Roma
con mui grande miseria. quien conear un caso raro
Caro raro acerca de nuestra profession. llegando Ds. Capitanes
a saquear la casa de Fran^c. Paranizano Pintor cele-
breísimo, lo hallaron con mucho sustiego acabado un
quadro de notable belleza, y admirados los Capitanes
de tal quietud, le preguntaron: ~~por~~ por que causa
viendo que le venian a saquear la casa estaua
con tanto sustiego? a los cuales respondió el Dho Pintor
señores yo cono que no me buscais ami, sino a estos
pobres muebles que tengo: los cuales les ofrecio de
mui ouena voluntad; solo os suplico me dexes ac-
bar estas obra con sustiego, que despues de acabadas
seréys dueños della. Admirados los Capitanes de la
mucha cortesia de nuestro paramiiano, mandaron
a los soldados que en su compañía vieran, no le
tocase nada de su casa. solo le pidieron por con-
cilio de su persona o su rescate vnos dibujos de los

Methamorfosis de ouido. Aquetada que fue Roma, y su territorio, quedó esta noble ciudad destruida assi de ingenios como de aciendartorno de parido se irse a Parma su patria. Halló en ella un embustero d'los quimicos, que siensan hacer el oro: propusole que en breve tiempo se hallaría muy ricos. Retiraronse no dexandose ver ni dar pinceladas: solo atendió a la ~~quimica~~^{desesperada} química; haciendo cada dia nuevas invenciones, para si, o mañana salir con ello. Alfin: alcabo del tiempo que faltó la sustancia, el químico lo dexó a la tumba de Valerio como siempre lo hacen semejantes hombres. Viodo se deshizo de hacienda y de salud Rio en una melancolia tan profunda, que de muy cortes, y obisbarro que era; volvió su condicion tan agresta, y selvatica que no havia ponerle en razon cosa alguna: y aburrido de si mismo murió dentro de pocos dias. y de esta nuestra facultad hombres muy peritos en ella; los vistos de muy ricos; por dar en esta locura perder sus haciendas y morir locos en los hospitales. Sirua ~~de~~ a nuestro estudiioso estos sucesos, y tome el camino real que con esta diligencia de estudio, y mas estudio, llegará al grado que desea con toda paz. No le sucedió así a Julio Romano Neipols.

de nuestro gran Rafaelo, que huyendo de Roma
con otros muchos que hicieron lo mismo, por no
ser presos, y maltratados del Ejercito Imperial,
cambiaron a diueras partes. Julio Romano llego
a Mantua: fue mui bien recibido de aquel Señor
Duque, y le mando hacer luego obras considerables
truciendole mucho tiempo en pintura, y arquitecto
que era singular en estas artes premiandole con
dadias tan grandes que deuo en su mayor alto de mas
de ochentamil ducados. justo premio para tan grande
ingenio. Jacomo Sansuino variissimo estatuario de
Marmol: grandes arquitectos, se fio a Venecia; mu-
nifestando su acuidad a aquell magnifico Senado
fue mui bien recibido de aquelles Señores. Llego en
ocasion, que el Templo de S. Marcos, Metropoli-
principal de dho Ciudad menagaua ruina. Mies
ron hacer junta de peritos Arquitectos, para que
hicieran trazas para remediar el daño. dho mismo
Sansuino su traza; que se conocio ser con muchas
ventajas la mejor. dieronle luego al cargo que pu-
era mano a la obra: dandole oficio de Ofrovitedo
mayor que vale ducentos ducados para toda su vida
y despues de acuadada la obra; aquelles señores
mui agradecidos le dieron quattromil ducados de
estrenas: Y todas aquellas estatuas que acuado
en aquell

60

en aquel Templo pagadas a satisfaccion, y quiso sorprendentemente Audazano de aquella insigne Pudia el Roso florentino viéndose tan mal tratado de los tudescos del exercito Imperial en Roma, que lo hicieron prisionero, y encerrado por muchos dias: pensando que era algun gran personaje, y rico, para sacarle algun buen pedago de dinero, y viendo que no era asi, le dejaron libre. Fuese luego a Florencia su Patria donde fue bien recibido: Alli se detuvo esta que se pasego toda Italia. En este tiempo salio de Prison el Rey Fran^c de Francia que estaua preso en Madrid por la raza de Bavaria y volvio a su Reyno y deseoso de quietarse se aprecio a acrecentar un palacio o casa de delicia donde se le ofrecia hacer grandes, y generosas pinturas, por ser aficionado mucho a este arte. Fuele ~~se~~ ^{ab} consejado mandasse traer hombres insimes para esta empresa: Hizo escriuir a Florencia a su corresponsal que le embilara dos famosos ingenios que executassen su intento: lo qual al punto puso su correspondiente por obra; embolandole con crecidas espesas a Roso florentino, y a Fran^c Primaticio con otros quatro accidentes. Por orden del Rey de Francia se quiso en Roma Fran^c Primaticio para bascar muelas estatuas antiguas para adornar sus galerias de Fontana en Olo.

heraldo que fué el Broso a Paris, se presentó ante
el Rey enseñandole con quadro de su mano para mu-
estra de su utilidad, de que el Rey quedó contentissimo,
y no menos agradado de su trato y presencia
y tener particular gracia en discutir, y dar a enten-
der su ingenio; que no es pecuño don el sauer dante
a entender. Mando el Rey se le diera gages mui
considerables: que se nació como caballero. Este
Pintor fue mui honroso, y de grande espíritu, y
mui executivo con bellarra manora; y a pocos
meses mostro con sus ayudantes gran parte de una
galeria: de que tuvo grande gusto el Rey, acrecentán-
do cada día grandes aumentos. Llegó a ser uno ac-
abado esta obra, tuvo un pesar tan grande, que le
cortó el río de la vida: mas por su culpa que
por el caso. Dolele al Rey su muerte, y a todos sus
amigos por perder un ingenio tan superior, y pronto
execución: que es lo que los Príncipes estiman.
Pocos días antes que este Barón muriese, llegó
a Roma Primaticio con mas de setenta estatuas de
marmol de lo mejor que pudo hallar, haciéndolas
restaurar, qual de pie, qual de oraco, y qual de
cabeca de los mejores escultores de Roma, en este
trabajo gastó mas de un año, sin señalarse descuido;
y pues a mas de lo encomendado traxo cuatro tablas
de los

de los Metamorfosios de Juvio. Viendo el Rey el gran
 servicio, y puncualidad con que le havia servido -
 quedó tan gustoso; que a mas de haverle premiado -
 mucho, y conciendio en el, no menos amistad; sino áes
 mas inuentor que el Ceso, y mas amable colorista;
 le tráb' con grande amor. comenzó su gente a
 meter en oora oora galería adornada de estucos, y orno-
 mentos con tanto arte y gracia, que adorrió a todo
 Paris: que este modo de obrar no se havia usado
 hasta este tiempo. Este famoso Varon tuvo muchas
 partes para ser amado. fue persona mui humilde
 y mui cortesana: liberalissimo para con quien
 tratava; fauoreciendo a sus profesores con notable
 carmo: enseñaua a sus discípulos con grande clare-
 dad las dificultades de este arte: que mui dueno
 de la lengua Latina: no trax' hombre con el
 que no se quedasse aficionadissimo. al cabo de 4. años
 acabó su obra con notable felicidad. y al cabo d'elloz
 el Rey le dió una Alabada sin serviría, de mas de
 mil ducados de renta. A sus discípulos, y maestros
 de estuque; de labrar estuque de ~~sculptura~~, los hizo
 acuomodar con rentas sostenidas para poder vivir ho-
 norificamente. Este famoso Varon entanto que
 vivió era su casa hospicio de numeros virtuosos
 d'este ~~ante~~ tiempo. D'estos dos insignes varones el
 Ceso y el Primaticio quedó la francia ilustrada

de Pintura, y escultura, que hasta aquel tiempo
estuvieron aquell reyno muy a escasas! Con estos
exemplares, y honras que el Rey hizo, se animaron
muchos ingenios d'esta nacion, a passar a Italia
que aunque no fueron mui adelantados, gozaron
de los mismos aplausos, y en particular fui un
noble ingenio llamado monsieur Flaminet, que
fui Parisimo practico, y grande dibujador, como lo
e visto yo por sus obras: sirvió a su Rey con grata
de satisfaccion suya. Premiado con acerlo ayudo
de camara suyo, y darle suficientes ducados de
renta, y sus obras pagadas.

No menos honra recibieron nuestros
españoles de los catholicos Reyes: y por no ser
molesta tomaremos la Ilustracion d'este arce del
Sereniss. Rey D. Fernando; dechado de Reyes, y
Maestro de la Cagan de estado. este señor se valia
de un excelente Pintor de aquellos tiempos, que se
llamó Pedro de Alponte natural de la Ciudad de
Caragoza. Viendo venir de Flandes, y Alemania
excelentes Pinturas: siendo mui estimadas en
España; se animó de manera en este exerci-
cio que dentro de poco tiempo los iguale; y en
particular en retratos fui singularissimo.

no hubo persona principal en España que no se quisiese retratar por su mano. Dicen que fui el inventor de los muros fingidos de Santa Fe en el Reyno de Granada, y no hai que maravillar desto; porque fue gran prospecto, y hombre de grandinuencion, y maquina, y siempre fue siguiendo la corte de sus Magestad es de Isabella, y Fernando. Se vio mucha obra de su mano en el Reyno de Aragon, Valencia, y Cataluna. Fue este Ilustre Baron el primero que pinto al oleo: fue muy estimado de sus Magestad es, haciendole merced de Pintor suyo, con privilegio particular; que hasta entonces no se havia usado en España: esto fue en era de mil y quinientos años.

Asi en este mismo tiempo; a emulacion de este Ilustre Pintor se animaron muchos ingenios, que se adelantaron con mucho honor. Y en particular salio uno, que en retratos fué singularissimo llamado Rincon: otros dicen que fué Portugues, otros castellano: sea de donde fueres: fué gran pintor: sus cabezas son oy muy estimadas. En este tiempo baraxó la fortuna esta pobre profession: por ocasion de ciertas guerras civiles

8

que huuio en España: hasta que Dios fui soruido
de traer al Inuiitissimo Carlos quinto de gloriosos
memoriaz q con su presencia se atajaron todos
los trauajos de estas disensiones, saliendo victo-
rioso de otras guerras mui considerables, que
Flandes, y Alemania tuvo: domando la cervil
a los soberuos. passó a Italia donde suyo aquella
gran victoria del cerco de Savia, con la
prisión de Fran^c. Rey de Francia. avesallando
toda la nacion francesa: quedando toda Italia
libre de tanta molestia, y mui gozosos de conoer
este tan gran monarca. Passó a Bologna a toma
la corona y cetro del Imperio en tiempo de Cleme-
n^t. y en todo este tiempo no se olvido de honrar esta
profession llevando consigo un Pintor de nacion
= Alemanas: el qual p^o ya por dibujos, ya por es-
tampas toda la descripción y sucesos de todas sus
hacianas: y en particular un papel, que era de
largura mas de ocho varas: en que esta significó
lo el acompañamiento que le hicieron despues
de hauense coronado. Esta hecha esta obra con
tan magisterio, y verdad, que creo que excede
a las relaciones escritas d'esta gran función:
y creo ninguno otro Príncipe a gogado de tan
grano aplauso. no quiero hacerme coronista
mas

mas de lo que toca a mi profession. fui S. M.
 Cesarea servido de ver la mayor parte de Italia:
 higo algunos dias mansion en la Ciudad de
 Mantua siendo mui agasajado y servido de
 aquell D. Duque; y en esta ocasión se halló —
 nuestro gran Ticiano acabando un retrato de
 su excelencia con otras pinturas hechas para
 su Camarin. Viéndolas S. M. Cesarea se cosa en
 maravillosa assi el retrato como lo de mas gusto
 de ser retratado de tan grande mano. Luego al
 mismo punto se puso en orden y se bosquió dando 500
 millas de lo que despues fui. en este tiempo, y lugar
 nuestro Ticiano tenía un grande amigo celebradísimo
 escultor estatuario, y maravilloso en hacer ojos
 relieves de retratos en medallas: pidióle encarecidamente
 a Ticiano que quando fuese a acabar el retrato de
 S. M. lo introdujese como discípulo suyo: Nicolo atti
 comenzó Ticiano a acabar su obra. Y acá nuestro
 escultor una capula donde tenía preparada una
 pasta de cera colorada, y sacando sus palillos con
 que se obra esta materia: revuocándose su capa
 hico su obra retratando S. M. Cesarea de medio perfil,
 sin ser notado de Ticiano: por que se hilvanó espaldas
 suyas. Luego que acabó Ticiano se levantó su M.²
 preguntandole a nuestro escultor: y vos que hacéis

hecho? respondió Sacra Magestad, casi nada: mas visto
no podía excusar a tal mandato; uno de mostrar su
obra. Viendo su Magestad obra tan primorosa, puso en
parangon; qual, havia obrado mejor: todos conciencio
que eran iguales, menos que en lo colorido. Huiuana
el Ticiano ventaja: de lo qual el Ticiano quedó mu-
sento d'esta acción: de tal manera que de allí adelante
no se vio ^{mas}, co' el Tho Alfonso Lombardo, ^{parcijedole la mano} hermano
passion impropria de hombres entendidos. No lo huiuera assi el
celebrado Iorion de Castelblano maestro de Ticiano,
que auoreció co' gran cortesia a todos sus profesores
y enseñaua su doctrina con grande afición, y libe-
dad a quien la quería seguir; y nunca Ticiano hui-
va a lo que fue, sino fuera doctrinado d'este gran
maestro. Este fui el que puso la verdadera mano
de la morobideza, y tonión, y sangre de obrar; des-
terrando la pigricia, y sequedad de obrar, de lo que
antes se vio; tuvo grande cauda con los can-
heros de Venecia, y se trató como tal: mas la muerte
invidiosa, lo llenó d'esta vida de edad de poco mas
de quarenta años, de una peste general, que vino en
aquella Ciudad: mas resucitaron sus obras, que per-
daron para siempre vidas.

Al tiempo del parricidio d'esta Ciudad fuero
ordenados

ordenado S. M. cesara, que a nuestro Siciano se le diera
quinientos ducados por el retrato, y a Alfonso Lombardo se
le diera otros quinientos ducados. Este retrato que fué vaciado
en medallas de oro y Plata, y è visto también vaciado
en estano y plomo, con mucha estimacion de los artificie
encendidos. Su Magestad deuo ordenado al dicho Alfonso
Lombardo le hiciera una medalla de relieve entero de
marmol, y que la llevara a Senoua ⁺ hñalo así en
tanto que S. M. estaua en Roma y nápoles. Llegado
que fué S. M. a Senoua allí a nuestros esculpior co
su obras hecha, y vista que la vnu ^{qualquier otra que} la elaboró de
manera que para oír dar premiado, solo era bastar
esta alabanza. Mandole dar quinientos ducados
con orden que hiciese otros tres de la misma manera
cobró con esta dicha Alfonso tanto nombre, que no
vnu señor que no le pidiese su retrato de su mano,
con crecidos premios. El nuestro gran Siciano le deuo
ordenado hiciera del tamano del nacital su retrato
a caballo armado de puntas en blanco en una capa
na con un admirable pais que oí se halla en la casa
del pardo juntamente con vnos quadros de otras poe
sías que a no ser tan humanas, las tuviéra por
dulichas. Lastima grande para nuestras Religion.
Recibio este Pintor grandes dones de S. M. Cesarea.
En este mismo tiempo salieron co grandeominicio

muchos Pintores en Venecia; y en particular uno,
llamado Pablo verones, que si no excedió a Ticiano, le
igualó. Aquí me traí una defensa a este gran Pintor.
Y es que algunos mal entendidos que, o ya por la
lisonja, o ya por la embidía, dice, que Negando
Pablo Verones a ver aquella gran Ciudad de Roma
mapa del mundo, y Maestria de ingenios; que bien
las obras del Maestro de Maestros Rafael de Urbino
dice que dixo: buenas la haemos hecha en venir a
ver cosa tan pocas. Esto no que así: como lo proue
re. Pablo Verones se sabe del, que fue una persona
de grande cortesía, y valor, y de hombres tales, no
tiene la malicia cabida. Sino en hombres baxos, y
de poco ingenio: amas desto hallandome en Roma en
el año de 1525. Tiene mucha amistad con un sobrino
suyo de edad de 60. años gran Pintor; y teniendo destas
matoria me dixo la Ciudad del caso en esta maner
que viendo Pablo Verones las obras de Rafael las ad
mireó mucho, y al caño de hauellas vistó con aten
cudado, se volvió a su compañero Federico Lucaro
gran Pintor que ambos pintaron en Venecia. La sal
del consejo, y le dixo: amigo estas obras son admirables:
pero también nosotros hacemos algo. Dejan aora los
mal intencionados, si estas ragazzi merecen, que
a un hombre tan grande, se le pueda hacer semejante cargo

te cargo. con esto me parece queda disculpado nuestro
 gran Pablo Verones. De los dos grandes Pintores fede-
 ricos, y Verones fueron premiadas sus obras de grandes
 señores, y señorías. En este tiempo llego el Invicto:
 Carlos quinto a España suietadas sus cosas co' todo
 sal: deseando la quietud, y santiago de tantos trabajos.
 Renuncio todo su monarquia en Felipe segundo su
 Serrano hijo, celebrandose el Convento de San Justo, de Reli-
 giosos Serranos, hacianas la mayor que ha hecho
 monarca desde ayer aca exemplo de valor, y de gran
 Catolicismo. En este mismo tiempo q; comenzó a gover-
 nar nro gran Felipe segundo de gloriosa memoria
 como heredero de tal Padre comenzó a alentar a los inge-
 nios de la profesion del dibujo: y como san pio, y lachis-
 tico trah de edificar un templo, y casa para sepulcro
 crucial. de sus antecesores, y sucesores, dedicado al Hno. Mar-
 tir S. Lorenzo honra de nuestro España: natural de
 la antiquissima Ciudad de Huesca en el Reyno de
 Aragon. Mando S. M. traer trajes a los mayores
 Hombres que en todo la europa se conocian: elegi-
 da que fuese la mas conveniente, se puso en obra
 con tanta diligencia, y cuidado: que no se si los
 antiguos Romanos con todo su Potencia fueran pas-
 tançé a hacer cosa igual, y por esto se le ha dado
 por nombre, y rincón: la octava maravilla. etc.

gran fabrica esta situada en el sitio llamado
 el Escorial, y assi es llamado el Real
 del Escorial, para ornamento de esta gran fabrica
 fue necesario valerse de artistas assi de pintura con
 de escultura, de los mayores nombres que en aquo
 tiempo se conocieron; assi de Italianos como de Espan
 oles, que con amorosa emulacion y honradez; hicie
 ron grandes cosas; y al fin de la obra, los que en
 ella trabajaron quedaron con grandes premios so
 stijados. De los Italianos se volvieron algunos a su
 Patria como amadores della, otros viendo la coleccion
 que en Espana se les hacia se quedaron remedados
 por Patria, y entre estos quiso Bartolome Carducho
 eleuadissimo ingenio; por lo que e visto por sus obras
 me parece, otro alguno le puso el pie delante: grande
 inquiridor de la Verdad de este arte, que adornado con
 te gran Pintor, de todas las virtudes morales: su
 cortesia fué grande: su enseñanza, y humildad
 mas que todo. Testigo sera el exemplar siguiente.
 Es costumbre en Madrid en las festividades del
 Corpus Christi adornar las calles por donde pasa el
 Ss^o. Sacram^{to}, con hermosos aparatos de altares,
 tapicerias, y pinturas: en esta ocasion sacaron
 Pintor moderno un quadro para mostrar su inge
 nio; no faltaron muchos de la progesion a ver
 esto

esta nueva obra; mas para censurarla, que para
 alabarla, costumbre ordinaria de los que ponian.
 en esta ocasion llego nuestro Bartolome Carduchi:
 los que le conocian le regasajaron, como a un grande
 Maestro preguntandole qui le parecia aquella
 nueva obra? respondio que le parecia muy bien:
 Salio uno de aquellos setarios de malicia, y mu-
 muracion diciendo: como puede decir tan bona cosa
 como esta? si tiene este quadro, estan, y estas y esta
 otra falta: al qual este noble varon respondio:
 Señor mio, yo no e atendido a lo que vos decis; por q
 me a divirtido la bondad de estas caucas, y manos con
 tanta propiedad hechas, que no me a dado lugar
 a hacer censura a lo demas. otros muchos dichos
 y hechos pudiera, yo contar de este noble varon, pero
 los dejo por nos ser prolixos: solo digo que a sido mu-
 estimado, y al presente lo son sus obras. fui mu-
 positivo, y recirado; y por maravilla se satisfacio
 de lo que oiaua, conociendo las dificultades del
 arte no atendiendo a intereses, sino a perfeccionar
 sus obras inmortalizando su nombre en ellas. fui
 Pintor muy general, assi al fresco, como al oleo,
 y al temple, no tuvo muchos discipulos, porque
 no podian tolerar tanca vigilia, y estudios, per-
 suadiendoles a no gastar mal el tiempo, pero

unus uno que suplió por muchos que fué un
hermano suyo, que fué llamado Vicencio Carducho
que le dexó universal heredero de su ciencia, hami-
lidad, y Virtudes: fué nombre de cigarro aspecto, de
admirable conuencion; de granos dibuxo, y prach
y de grande expedicion en sus obras; mui abundante
en sus historias: sus elecciones fueron mui compuesta
no se le supo, sencilla cosa lasciva: nigo la
Mag. de Felipe 3. de gloriosa memoria su Pintor, si-
dole muchas obras para emplear su ingenio, como se vi
en la casa y sitio del Pardo, pintadas al fresco, en com-
pania de otros Pintores excelentes, cada uno en su pieza
de por si; que si no primero, no que segundo: nigo opinion
de obras, y en particular una, que bastava a llenar
las manos de cuatro pintores por diezlos que fueran:
y esta fue el Puestro del Religioso Jenáneo del Paul
de Segovia de Religioso cartujo: y en ello mostró una
y otra pequeña maravilla, que fué distinguir tantos
pañoles blancos, con tanto gracia hechos, que han
una maravillosa armonia; y lo mas, que no de-
beras creerlos, y saboreados a todos los Religiosos: o
no fué pequena rareza. En San Esteban de
Madrid hai un retablo de su mano de gran Magis-
terio. el cuadro de medio es un S. Sebastian acado en
un madero, puesto en alto, con una curva abajo de
genas

dentro el quadro que está arriba es en santo xpo
 crucificado donde murió en este, y con su dorso, ser
 muy intencionado en la simetría y simetria: su coloriz
 do muy viuso. Hacer memoria de sus obras, sería pro
 ceder en infinito: Valiosas en ellas de sus discípulos,
 condoleas dibujos, y modelos muy trabajados: y ellos
 los ejecutaron también, que trajeron por suyas con
 poco resogue: Poco muchos discípulos y nombraré
 algunos que merecieron grande aplauso y estimación.
 Sea el primero por ser más antiguo Jofán Castelo: este
 fue practicissimo Maestro Horonero su seudónimo y
 autor de obras, que muchos quadros, les han tenido
 algunos nombres encendidos por mano de nuestro gra
 vicense canuchó, amaronse Maestro, y discípulo en
 tan grande manera, que con el castelo fueron
 del sa dominio, no salio apartarse de su compañía
 y consejo y en qualquiera obra de consideracion,
 partió con él, premiandole largamente su trabajo:
 y no solo era con estos, sino con todos de los que se
 valia. Tuvo otro discípulo llamado Teodosio Mingot
 Valenciano, discípulo que fué primero de Fran
 Qibalta en Valencia eminens^{co} Pincor. Nuestro
 Teodosio despues de haver estado algunos años en
 su compañía, tomó estado, haciendo casa de possi
 bility una obra en compañía de Geronimo Abre

gran Pintor, unas piezas pintadas al fresco en la casa del Pardo, y apenas fueron acabadas murieron. Dicíesse que con la grande continuacion de aquella obra, o ya de la humedad de la cal, o por ser el puesto paludoso, y humedo, murieron, y de verdad se perdieron dos ingenios de mucha importancia. No es posible en tan breve distancia hacer relacion de todo: solo dire de uno que oy viue, que aunque no sigue la manera de su Maestro Vicencio Carducho; sin sus erudiciones primeras, no hubiera llegado a la esfera que oy obra es mui fecundo, gran dibujador, su colorido es mui deleitable, y prompto en su ejecucion. — Volviendo a nuestro Vicencio Carducho, digo que fué tan amador, y amador ^m de esta noble profesion y de sus profesores, que queriendo la Cilla de Madrid poner cierta imposicion sobre el arte de la Pintura, salio a la defensa nuestro gr^o Vicencio en juicio contraditorio, donde alegaron seis de los mejores ingenios que se hallaron en la corte, y a costa de muchas expensas suyas se promulgó la sentencia en favor suyo y nobleza de la Pintura; aquien deuenos los profesores de este arte grande obligacion. El curioso que quiera ver estas alegaciones, y testigos co^r la

Senten-

sentencia las hallará en un libro que á compus-
to este Autor, que es intitulado, Dialogos de la
Pintura dedicado a la Magestad Católica de
Felipe quarto de gloriosa memoria. Este libro
es de la mejor dirección de los que hasta oy è visto,
y assi lo confiesan los mas eruditos: con mu-
chos convenientes avisos para los estudiosos d'esta
profession, y desengaños manifestos. Fue mu-
estimado de todos los mejores ingenios de España,
y de grandes señores mui cortejado. favorecible
la fortuna con grandes ventajas: consu hermo-
no se trato' con mucho decoro, y respeto dexando-
le una hacienda mui lucida. Un intento de
formar una Academia, para que los virtuosos,
y estudiosos lograran sus estudios. Mas la
malicia perniciosa dio fin a su vida, no dando
lugar, a lograr tan nobles intentos.

Cagis En este mismo tiempo florecio otro
gran Juez que estudio mucho tiempo en
Roma llamado Eugenio Cagis. Celebrísimo Pintor
como diremos por sus obras. Fue Pintor general
en el Convento de S. Felipe de Madrid ai un
sumptuoso Retablo, maior de aquella Iglesia
en el quadro principal está pintado el Mar-

8

tirio de S. Felipe figura desnudas, donde
mostró tan grande arte y belleza que causa
admiracion a quien lo ve: en el quadro segun
de arriua, que es tambien de gran capacidad
figuro la Asuncion de la Virgen co' todos sus
Apostoles, y discipulos: cosa admirable. Aliendo
me en Madrid con un Italiano de grande
ingenio, conocido mio de Roma, y mui addi-
tado en esta profesion: enseñandole esta obra
le pregunto que le parecio della? me respondio
como medio turbado, que nunca entendio au-
tan grandes Pintores en espana, diciendo que
no havia otro en Roma que hiciera mas.
Este gran Pintor, pintó en compagnia de Vico
Carducho una gran pieza en la casa dels.
Pardo. honrando su M. catolica co' titulo de
su Pintor. Sus pinturas fueron mui amables,
y de grande vision: y para significar glorias
y nubes; con tanta morbideza; que asi antiguas
como modernas oro alguno no le ha passado.
Su condicion fue amable, y mui amigo de ense-
ñar a sus discipulos, que fueron muchos, y en
particular dire de dos que le siguieron con gran
igualdad, y le honraron sus obras. El primero se
llamó Lanchares, que estuvo mucho tiempo en

Roma

Roma, fue hombre de agudiss. ingenio y de grande estimacion, y hubiera hecho cosas maravillosas, si no hubiera muerto tan temprano: el otro se llamo Joseph Leonardo, natural de la Ciudad de Calatayud, fue mui amable Pintor: mui dulce su colorido: sus historias, y dibuxo con notable belleza, y gracia: quiso la fortuna, y algunos dicen que de embidio le dieron una bendicion con la qual perdio el juicio, murió en esta Ciudad de Zaragoza de edad de quarenta años. Su condicion en su salud que, como su pintura: sus amigos, y conocidos quedamos con mucho dolor de perder un ingenio tan soberano. En este mismo tiempo entrando a Reinar nuestro Gran Felipe quarto el grande manifestó su animo, e inclinacion a todos los artes liberales; pero en particular se señalo en la pintura: escogio por privado al Excelentiss. Conde de Olivares el qual siendo a su Magestad inclinado a estas profesiones, por muerte de Juan de la Guz que era el que hacia los retratos a sus Magestades, embio a Sevilla por dos Excelentes Pintores para honralllos como a paisanos: el uno se llamo Diego de Silua Belalque: y el otro se llamo Alonso Cano mui general en quatro facultades, que son Pintura, Escultura, Arquitectura, y perspectiva: tambien se explico en gravar laminas de canil: fue gran dibuxador: y des-

grande relieve en el colorido como se ve en un
cuadro de arri grande situado en la Iglesia
de Santa María de Madrid que está pintado el
milagro de S. Ildefonso, que dando tres golpes ^{en su capa} en la hierba
sacó la fuente; que solo con este cuadro bastaría ha-
cerse cualquier pintor aunque no hubiera hecho ma-
estando yo en Madrid el año de 1634. me llevó
su casa donde me enseñó dos cuadros, uno comiendo
y el otro acuado; y cierto ^{vi} en ellos grandísimo
magisterio: pero ni como lastima el verlo tan po-
nerionado al trabajos no vorque no fuese mu-
liberal en él; sino que su deleite y gusto era
gastar lo mas del tiempo en discursos sobre la ar-
tura, y en ver estampas, y dibujos. De tal maner-
a que si acaso salía que el uno tenía alguna
cosa nueva le iba a echar para satisfacerse
con la vista: tuvo a los fortuneos por mu-
chos enemigos, pues siempre le tuvo ^{perseguido de}
considerables trastornos, que le obligaron ^{para} hacerse
clérigo por quedar impidiido de una grave enfe-
medad y no poder terminar su trabajo como deseaba
finalmente murió con voces conocidades: pero sus
obras siempre han sido estimadas, ^{por su poco número} y por su poca auto-
ritad, duraron con el poco tiempo. Alcontrario su
compañero Diego Belalcazur, que ambos fueron
llamados

llamados por el Señor Conde Duque para servicio de
 su Magestad: mandosele que hicieren el retrato
 de su Magestad: sacolo tambien hecho, y parecio
 que luego se le hizo merced de pintor de camara:
 a pocos dias, y obras que tuvo hechas de retratos;
 viendose ser superior a los antecedentes Pintores, reci-
 bió otra merced que fué Oficio de camara de su M.^d
 crecio tanto su utilidad en hacer retratos con
 tanta bondad, y arte, y tan parecidos, que causo gran
 maravilla ahi a pintores, como a hombres de buen
 gusto. pero como la embidia no saue estar ocosas, pro-
 curó desluzir la buena opinion de nuestro Belaguel —
 sacando por una linea, y no recta, otros censuradores (q)
 es una semilla, o cizana sembrada por todo el campo
 del mundo que se atrevieron a decir que no sabia
 hacer sino una Augua, disparate como de embidiosas
 llegó a oídos de su Magestad que siempre favorecio a
 los hombres virtuosos, y c singularidad a este, volvió por
 su opinion mandandole hacer un quadro de la exaltación
 de los moros de España que fué hecha el año de 1620.
 de grandez de 5 varas de proporción, y de anchura
 de tres varas, y media. esto se hizo a competencia
 de quatro Pintores los mejores: haciendo cada uno su
 quadro del mism. tamaño. Colgaronse en el Salón
 mayor de Palacio, en donde se conocio por su mucha

esta obra la pintad de nuestro Pintor, siendo el retrato
muy parecido a la historia. Delo qual corridas tan
embidia quedó arrinconado, y el Pintor co' mas estimación,
pues co' este desengano, y el mucho servicio, y
puntualidad que asistia a su Magestad lo cobró mu-
chos haciéndole sobre las mercedes, otra merced
de aciude de cámara. Tres grande deseo de Pass
a Roma: Pidió licencia a su M.^o: diosclar con las
comodidades necesarias para el viager, que no
fui poca merce; llegado oír que fue a Roma, fui
muy bien recibido del Señor Embaxador, que
viendo las mejores obras, antiguas como modernas,
astí de estatuas, com de óxos relieves, y de bauellos
visto queso, muy mejorado en el estudio: hice alou-
nos retratos a personas principales durando admira-
no solo a los entendidos, sino tambien a los mismos
Pintores. Apenas estuve un año, fui llamado de su
M.^o: oír que de obedecer co' año descoñuelo suyo p-
ver no lograva tan grandiosos estudios. no obstante
bien muy mejorado en el arte Perspectiva, y arqui-
tectura. Llegó a Madrid con algunas pinturas
excelentes, de la qual su M.^o: le dio por bien seru-
do. prosiguió siempre en hacer retratos de sus M.^o:
gestados, creciendo siempre en bondad, que este fué
el oficio mas continuado: fué la fortuna

san favorable, que todo lo que el disponia, era
muy bien recibido. propusole su Magestad que
deseava hacer una galeria adornada de pinturas.
y para esto que buscasse maestros Pintores, para
escoger de ellos los mejores: a lo qual respondio (Vra)
Magestad no ha de tener quadros, que cada sober
lo pueda tener; replico su Magestad como ha de ser
esto? respondio (velazquez) yo (me atrevo senor, si) (C.M.)
me da licencia ir a Roma, y aveniuia a buscar, y
señalar los mejores quadros que se hallen de Ticiano,
Pablo Verones, Basan, de Rafael d'Orino del Parmesan
y de otros semejantes; que destas tales pinturas ai
muy pocos principes que las tengan, y en tanta ca
ridad como ruesba M^o tendrá con la diligencia que
yo haré, y mas que sera necesario adornar las piez
as baxas con estatuas antiguas, y las que no se pu
diere auer, se valiaran, y traerá las ombras a Espana
para valiarlas despues aqui con todo cumplimiento.
Diole su C.M. licencia para volver a Italias con todas
las comodidades necessarias, y credito. Negado que fuese
a Roma puso al punto por oblic su intento; que le
salio todo conforme lo deseava; y en el tiempo que
en Roma aguardava la conclusion de las estatues
hizo entre otros retratos, dos que fueron el de su Sante
dad Inocencio X. y el otro el de la Señora D. Olim-

zia unada del dicho sumo Pontifice. Salieron estos retratos con tanta excelencia que admiraron los que los vieron. Volvióse a Madrid presentes a su Magestad lo ofrecido de que se quedó tan satisfecho que le hizo merced de Aposentador mayor de Palacio: cargo de mucha importancia y honor: no dexándose de proseguir en sus retratos y por esto no tuvo lugar de hacer de semejas historias, pero las pocas que hizo salieron de tal suerte que no contentándose su Magestad co' las mercedes hechas le quiso honrar nombrándole Caballero del obispado de Santiago: honra bien merecida para acabar sus días. Entró en su lugar en el anno suyo llamado Juan Baptista del Maco también gran Pintor y en particular en figuras de poco mas de apalito y en cosiar cuadros del Ticiano fui singular. Ambos dos fueron muy enemigos de la pintura al fresco, por causa de no hallarse co' animo de resistir semejante trabajo, por ser en extremo de obrar muy dificultoso, y ser exaltado con mucha promptitud y practica abituada, y el no poderse bajar del natural, sino por el dibujo y gran consideración en las distanías. Reparó su M. en que para adornar los techos, galerías, y comedías, havia grande falta de Pintores que pintassen al fresco; para esto y para

que se introduxesse tal modo de pintura en Espana, por haver cesado por espacio de cuarenta años mando a Belaguet que embiase a Italia por dos famosos Pintores, escrivio a Italia: Vinieron los Pintores. Se dio luego orden que se pintasse el Salón grande, que sale a la plaza, el qual està hecho co grande arte. dava prietas Belaguet que se acabasse esta obra, pero ellos pidieron a S. M. fuese servido de darles ayudantes para concluirla; y asi se valieron de dos Pintores famosos que a poca practica que tornaron los igualaron en bondad, y en dibujo, y colorido, y despues acá se ha introducido de tal manera este modo de obrar, que hace emulacion a Italia. estos dos pintores se llamaron los Colonas, el uno nacio en Espana, y el otro se subvio a Italia con muchos medros, ambos ados con reputacion mui cumplida. Pocos años atras florecio un lucidissimo ingenio llamado Fr^r Juan Baustista Maino discipulo, y amigo que fue de Anibal caracho y gran companero de nuestro gran Guido Reni que siguió siempre su maniera de Pintar: en lo que mas se adelanto fue en hacer figuras medianas ~~de~~ lindo gusto, y perfeccion. Adelantose sobre maniera en hacer retratos pequenos, y supero en esto a todos quantos hasta este tiempo han llegado.

Su gracia especial en hacer retratos, que a mas de
hacerlos tan parecidos, los dexaua con tan grande am-
y dulcura y belleza, que aunque fuese la persona
sea, sin defraudar a lo parecido añadia cierta hermo-
sura que dava muchisimo gusto; y mas a las mujeres
que les minoreaua los anos, que no es pequeno ani-
y todo digne de muchas elabanzas. Hizo su fama
a los ojos de S. Magestad Felipe V.º de gloriosa mem-
oria, mandos llamar, y que trajese alguna cosa
de su mano, y Vista que la nues le plasio tanto
que desde luego le eligio para maestro, y ensinador
d'esta noble profession. Nuestro gran Felipe quarto
de Gloriosa memoria amolo mucho, enviandole mu-
ced de darle ducientos ducados de plata por cada año
sin otros donatiuos considerables. Fue este noble religioso
amigo de sus amigos, y a sus profesores los trato con
grande estimacion; no hizo muchas obras, que con
el no prestando mas de lo que el tenia, no cui-
mas que su comodidad. A este religioso se le aplico
en cuenta muy grauoso que le sucedio acerca de un
retrato que hizo para un cauallero grande amigo suyo
y que que tenia traedo matrimonio con una dama
de gran auctor, y para esto fu forzoso embriara este
cauallero su retrato, para que la dama la viera: este
señor no era muy galan; nuestro fr. Juan Bautista

Hijo

nico de las suyas con su gracia acostumbrada
 de dar con su colorido, y su gracioso dibujo metie-
 dole en postura tan airosa que era mui diferente de
 su original aunque en la cara le parecia llegado
 que fui el retrato en poder de la Dama, fue arrancado
 de su cuidado. Este Caballero se dio en algunos dias para
 apurar sus cosas en Madrid. Llegado que fue a Granada
 vio a su Dama, y ella se mostro mui fria y desgar-
 tada: preguntale su madre, que tenia? que se mostraba
 tan triste y melancolica? a lo qual respondio:
 que ella havia dado palabra por lo significado del
 Retrato pero no por la persona que se le ponias por
 delante: y que al dho Pintor se le vedasse no huiros
 retiras para ^{casamientos} dejar temas. Si este Religioso
 se trabajara continuamente en este ejercicio de tebre-
 los emparejularmente de mugeres, huiros ganando
 gran suma de ducados; mas el, como religioso acordie-
 nui poco de figuras en grande como del natural. No
 se sabe que hiciese sino solo dos quadros, el uno
 fue de Santo Domingo Sorianos, el qual dice se quemó
 quando aquell incendio grande del Colegio de Atocha
 otro dia en las Moras de S. Ana en Madrid, hech
 con aquella dulzura, y amabilidad acostumbrada
 suya deixando satisfechos a los bien entendidos deser
 conouido apto para todo. con este exemplar puede nro

amado estudiioso, ^{sauer} lo que deue hacer en este exer-
cicio de retratos; que e visto a muchos ponerse a
hacerlos y no salir mui agradables que aunque
bien pintados, y con toda arte, y reliue, no an sido
tan aplaudidos como merecian serlo. En tiempo de
la Santidad de Paulo s. de gloria memoria amanecio
un ingenio, grande naturalista, llamado Michael Angelo
de carasacho, oyendo su mucha fama, los sobrinos de
su Santidad deseosos de tener un retrato de mano de este
gran Pintor, lo sacaron de la camal ^{en que} estaua
por hauer muerto en una pendencia al Capitan Car-
cio por ciertas palauras que entre ellos quinieron.
lo llevaron delante su Santidad, que le mando hau-
ya quadro de la maneres siguiente. Estaua s. Ia-
sencado en una silla vestido de blanco, circundaua su
persona los senores sobrinos, era este quadro de
mas de 20 palmos ^y de anchuras en igual correspon-
sia: salieron los tres retratos ^{co} tanta excelencia
y bondad, que se quedaron todos admirados, viendo
en uno lo riguroso del arte, co' lo parecido, que
no es pequeno artificio quien esto alcanza, y mas
en Figuras de retratos quedó su Santidad tan-
contento desta obra, que, a mas de hauersel bi-
pagado, lo libero de pena capital diciendo: que a
hombres insignes como este, los mandaua ^{de} ley
bro

librar de penas semejantes: solo se le dió un destierro
 por algun tiempo, para satisfacer a la parte que
 era fuerte. fuese a Malta donde fué muy bien
 recibido de aquell gran Maestro: nrolo luego prin-
 tase un quadro, muy grande de la degollacion de
 S. Juan Bautista, de figuras mayores del natural -
 situadas en un aposento de la carcel, donde recibian
 las figuras una lsl mui fiera, y de grande rigor.
 me an asegurado personas mui entendidas, y practi-
 cas en la pintura, que la cabella del Santo está -
 con tal arte, y primor, que parece que no ha acab-
 ado de hechar la ultima respiracion, y lo que mas
 admirava ero, que solia el decir, que no pintava
 cosa que no lo vieras por el mismo natural. visto
 el Señor gran Maestre una cosa tan prodigiosa le
 hizo gracia ~~de~~ de hacerlo caballero del abrigo de
 San Juan, entencioniendole todo el tiempo de su desti-
 erro en cosas de su servicio. feli este gran Pintor
 de extravagante condicion, y vida desordenada, aben-
 diendo mas a sus caprichos, que a cosas apustadas
 a buena razon. Embancose para volverse a Roma,
 y venas ligó a Sicilia, e dio una enfermedad
 de que murió. De su muerte hicieron grande
 intimiento los estudiantes. nroto uno ningun si-
 cipulo debaxo su doctrina, aunqno fuesen muchos

que procuraron imitarle, por ser este modo de
obrar mas facil, pues no se discurse mas que por
el natural delante, y imitarlo y estos raras ou-
hacen historias que passen de a dos a tres figura.
Esta manera de obrar no es buena sino para
quien naturalmente se la halla, y por esto los
mas estudiados Pintores hechan por la contraria
por no ser esta suena para emprender obras
grandiosas, ni de grandes historias como se ve por
lo arriua dho, y por lo que adelante veremos.
Volviendo pues a nuestros Espanoles digo que en
esta de retratos a tenido muchos admirables co-
mo nos lo enseñan sus obras que se ven oy dia
pacientes con grande estimacion veneradas.

Alonso Sanchez
En tiempo del gran Monarca Phelipe
segundo amanecio un grande sugeto en esta profeccio
de retratos en el principio de su Reynado, llamado
Alonso Sanchez, que viendo su Magestad que obrava
con tanta excelencia este exercicio, le mando llamar
y hacer la prueva con un retrato suyo. salio tan
agusto de su Magestad, que le mando dar casa de
aposento al lado del Real Palacio en la casa del
tesoro, dandole los gajes, y ration mui cumplida
ocupase mucho tiempo en hacer retratos de su

Alages

Magestad por mandato suyo, para embiarlos a diuersos
 Reys y Príncipes que fueron estimadísimas en aquel Reyo
 y mucho mas aora. Reciendo los servicios de este
 famoso Lintor su Alm. le hizó de la Nave negra, si
 aiuda de Camara suyo. En aquell tiempo su Alm. co-
 menzó la insigne maravilla del Escorial, y andaua
 tan preuado, que juntamente con la obra, mandaua
 hacer pinturas, y otras alajas necessarias para su adorno
 para que aun tiempo fuese todo acabado, prudencia
 digna de un tan gran Monarca. Entre otros muchos
 quadros que tenia del Ticiano, mando que hiciera
 uno que havia de ser el principal, que se havia de
 colocar en el Retablo de la Iglesia de aquella fabri-
 ca, embiendo a Venecia, donde morava el Tici-
 ano las medidas, que segun las trazas del Retabo-
 larian ajustadas, y en el havia de pintar la Historia
 del Sto. Martín. Lorenzo Embio el quadro, hecho a
 tal disposicion que admiracion aun los mas penidos
 en el arte, pero fue desgraciado que al tiempo de
 colocarle se halló una grande vara corta por haver-
 se errado las medidas. oy se halló colgado en
 la Iglesia Vieja del Escorial. Mandole de nuevo
 al Ticiano que le hiciera un quadro de la misma
 grandeza de aquell que havia hecho para el
 inuictissimo Carlos 5. su amado Padre acatello, y

armado de todas armas; y en el pintasse lo que
por un diseno le remitiria. Mando su Magestad
llamar a Alonso Sanchez comunicandole su intento
y como havia de hacer el diseno para embiarle
al Ticiano: ^{y aun} se pescuso todo lo posible nuestro Alonso
Sanchez (con su acostumbrada modestia) hinc de
obedecer haciendo lo que su Magestad le mando d'esta
manera: Su Mag^d retratado en pie ofreciendo al Pabellon
a su hijo primogenito alcando los brazos; en la parte
de arriba, ha un Angel volando que le presenta
palma, y corona, y abajo se descubre un pais con
muros postiados en rinas. Hecho esto le mando su
Mag^d le retratara en acto de mirar arriba algo
teneido: Hicolo asi nuestro Alonso Sanchez en un
tiempo de tamano de poco mas de 3. palmos, mas la
cauge de la grandezza del natural. Salio con exa-
lencia, y a gusto no solo de S.M. sino de todo encendido
Clementissime a Venecia, y visto del Ticiano la cabey
y dibujo escrito ad.M. que pues tenia pintor
tan excelente no tenia necesidad de pinturas
ajenas: respondiole: que asi lo creida; pero que
se daria por bien servido lo hiciese de su mano,
como lo hizo asi. quando yo no huicra visto
muchos retratos suyos, asi en poder de Pintores con
de personas principales ser muy estimados, y co^gradu
precios

precios comprados fuera bastante testimonio lo dicho
en alabanza de nuestro Alonso Sanchez. que este gran
Pintor mui amado de los Virtuosos: ensenó lo que
sabia a sus discípulos con grande voluntad; aunque
ninguno de los le igualó. copió algunos lienzos del
Priano, por orden des. M^o que pasaron por originales;
y así lo confessó Diego Belalque (q; no es sequen^r testi-
monio.) S. M^o Felipe Segundo. vna muchas veces
a su obrador deleitándose de verle pintar: hizole mu-
chas mercedes, y entre otras fue el casarle dos hijas
que tenia; por su mano doteandolas por su cuenta.

COn este mismo tiempo floreció un Pintor
llamado Felipe Liano: singular retratador en pequeños
mui venerado y estimado: porque a mas de ser pa-
recidos los hizo con tanta magisteria que causó mara-
villa. e visto algunos suyos de manera tan franca
hechos que no parecían de mano de un retratador
sino de un gran Pintor. este no tuvo discípulos sino
una hija suya, que le ensenó esta noble profession,
y la asrendió con tanta excelencia que casi igualó
al Padre de este gran Retratador no sed, no se sabe
que hiciera otra cosa que retratar en pequeños y con
ello este ejercicio ganó muchos ducados y vistose mu-
honorablemente: honró mucho a sus profesores y

en su muerte le honraron sobre manera. De
muchos otros é visto obras dignas de grande alabanza
veró como viuen y de cada dia se van mejorando de
sus elogios para una pluma mas delicada que
la mía que con el tiempo no falcará quien haga
dólos memoria y les de el grado de honra que me
reca. Mas por no quedar escaso, y mostrar el amor
y deseo de ayudarte y prevenirté: te quiero aduertir
que esta profession de hacer retratos es materia mui
penosa, y auces poco premiada por ser los censores
que han de hacer juicio dílos, por la mayor parte
ignorantes, y haue de acordar al juicio de cada obra
es fatiga mui grande para quien obra este exercicio.
~~veró~~ para consuelo tuyo te daré un exemplar
que sucedió en Sevilla a un ~~señor~~ Señor residente
en aquella Ciudad, el qual deseando hacer un re-
trato entero, se valió de un Pintor de mas opini-
ón de aquella Ciudad en este exercicio. mandole llamar
y diciéndole su intento, puso el Pintor luego mano
a la obra con gran diligencia. Hecho que fué
lo hico ver y enseñar a muchos amigos suos, los
quales lo censuraron como unos ignorantes. Este no
no dudaua de la bondad de la obra si solo en
parecido y para desengañarse mando llamar a
Luis de Bargas celebradísimo Pintor: enseñole el

(retab.

retrato, y visto co' atencion mosho en el semblante
 grande admiracion, y dixo ser cosa superior. dixole
 el Señor: no dudo en esto: sino que hai santos que
 lo censuran, diciendo unos que si, otros que no, los uno
 en esto, los otros en esto; y por esto os e llamado -
 para que me desengañe. respondio Vargas: Su
 ecceleinicia se desengañe que metiendo una pinture
 a vista, cada uno se hace dueil de lo que no sabe hacer
 ni entender; y aun entre los mismos pintores, quiere
 que las pinturas sean a su modo, y juicio. todos
 los hombres entendidos, y doctos, y de grande estudio
 hacen los juicios bien hechos, y si vuecelencia gustas
 hacer lo que yo disponga, quedara satisfecho enqua-
 to a lo parecido. cogio Luis de Vargas el retrato, y
 lo puso un passo adentro de una pieza: hizo cerrar
 las ventanas della; corrida alio la corriente de la par-
 te de afuera de la puerta, y dixo: Señor, agora m'a-
 de U. e. llamar a toda prisa un lacayo que suba
 y U. e. y yo nos estaremos tras del retrato, y entonces
 se vera el desengaño. hilose asi como lo dispuso Vaz-
 gas: subio el lacayo con la smania prissa que su
 llamado; la pieza era mui capaz, y a seis passos
 que dio, viendo que el retrato no hablaua, dixo el
 lacayo co' todo sencillez: que me manda su Ccc.
 bish esto por el Señor Duque, dixo: estes hechis, yo

quedo mui satisfecho desta obra, y abm. mui a
decido que no es menos gran filosofo, que gran pintor.
No menos gustoso, y desengañado quedarás de oyo su
cuento, aunque por oyo ~~que~~ ^{de} caminos, que le sucedio a
un gran pintor de retratos en grande. Hallauasse este
cab. en servicio del senor Duque de Alarcos que a
mas de hacer retratos le servia de general hombre de
camara, amauale este senor mucho, por verle tan
aficionado a esta profession, y que siempre andava
haciendo cauecas de dibujos, y copiando dibujos de otros
pintores con tanto concierto, que dava grandes esperanzas
de salir gran pintor, y para que del todo saliese ^{llamado Julio Romano} gan
lo encorriendo a un gran Pintor, que a la sazon pia-
ua para su eccelecacia cinquie piezas al fresco de
muchas arancillas de que yo e visto algunos dibujos
de estas obras de admirable inuencion, y arte, y para que
lo educasse, y enseñasse con el amor como si fuera
misma persona; dandole lugar, y tiempo necesario pa-
ra el intento. tomolo a su cargo el pintor, y a pocas m
es enseñazgo, conoció su genio, e inclinacion, y que
su modo era mas para retratos, que para Historia
fecuadas de inuencion, y maquina grande. le hico copiar
algunos retratos, que se hallauan en aquella Ciudad
de mano ^{de} oyos de castelfano maravillissimo en
esta materia. tomó nuestro Pintor ^{an} querer
este

este exercicio, que passaron muchos d'ellos por originales, al cabo de quatro años salió tan diestro que Julio confessó no ser para otro tanto; con esto corrió la fama de manera que no hubo Caballero que no deseasse con retrato de su mano. entre

Caso notables que le pidian hego uno con muchas sumisiones que le hiciese su retrato, ofreciéndole de premiarlo mui bien. este Pintor gastaua mucho tiempo en concluir las obrass pero este Caballero fui tan solicto que se le hauia de acabar co' pda brevedad, y fui tan celebrado que no hubo hombre que no lo admirase. el dueno preguntó por el valor: nuestro Pintor que se preciauaua de mui cortesano, y Caballeroso, dixole que diese lo que fuera servido, que con sus amigos no entrava en precio, replicó el Caballero: Señor mio, yo no quiero quedas deudor a nadie, sino pagar lo que vale. obligado el Pintor, pidió cien reales: medio espantado nro Caballero, dixo: Vm. me pide tres precios: y assi darche 30. reales, que assi me costó otro que me hicieron. nuestro Pintor considerando todos como quedarian, replicó: Señor mio Vm. está mui ignorante de la bondad de su retrato, y si lo querrá agora dará de darme 200. reales. Supo este caso el Señor Duque, que mandó se lo truxera a su presencia, para desempeñar su amado Pintor: le mandó que en

lugar de una gorra milanesa que traia puesta
le cerrara, y le pusiera un sombrero rustico de pastor,
y en lugar de una capa de felpa que tenia, le pusiese
un gamaro de pecorato, [que assi se llaman los pastores
en aquel pais] y en una, ~~y en~~ mans le hizo
poner una flauta de campanón, [que assi lo osan
los pastores] mando su ecclencia que se sacara en
publico plaza donde se compra, y se vende, y aquo
estava trasmudado en aquella figura, que mu-
conocido. en aquella ocasión se halló un cau-
llero veneziano, que venia a negocios de importan-
tia entendido en esta profesion ^{en la plaza} Y viendo aquello
cavaca tan maravillosa, preguntó quanto pidia
della, respondió el que la tenía a su cargo, no-
tengo orden de darla menos de 200. reales, el
Cavallero, como quien bien lo entendía, sin repli-
se les dio. este caso se extendió por toda la Ciudad
haciendo mucha burla de lo sucedido. el Cavallero
retratado lo llevó muy impacientemente, tanto q
quiso tomar venganza d'este gran Pintor: pero vi-
do que havia sido orden de su ecclencia hauia
tener paciencia. sus amigos le aconsigliaron q
lo rescatara de quien le havia comprado: mas n
fui posible. Esta cavaca que hocha con tanto
arte, y primor, que è visto infinitas copias della
no sol-

no solo en poder de hombres de buen gusto, sino tambien en poder de famosos pintores, assi en Italia como en Espana, que en quanto en frescura de colorido, no ha tenido par. Por estos suellos te aconsejari estudiioso mio no des por este camino de retratos, que se sujet a oyr muchas simplicidades, e ignorancias, y aunque parece que esto bastaua para tu detengano, no obstante entre los muchos casos que te puedo concever e cogido este solo para ultimo en esta materie.

Estando Diego Velazquez en esta Ciudad asistiendo a su altg. D. Felipe quarto de gloriosa memoria le pidió un Cauallero le hiciera un retrato de una hija suya, mui querida: hicolo con tanto gusto que salió con grande excelencia, assi como de su mano hechas rica fue la cabeza; para lo restante del cuerpo, per no cansar a la dama, lo truxo a mi casa para acabarlo, que era de medio cuerpo.

Huendo despues de acabado, a casa del Cauallero, viéndolo la Dama, dixo: que por ningun caso havia de recibir tal retrato, y preguntandole su Padre, en que se quedaua, responder fue en todo no le agradaua pero en particular que le valora que ella lluvaua quando lo retrato era de puntas de flandes, mui finas. pareceme que esto basta para exemplar.

lación sera, que volvamos a dar otra vuelta
por España para dar noticia de algunos Pintores
rarísimos, i singulares, q; à huuido en estos Reys
para oír oír si quiera algunas memorias, y
resuciten sus nombres, y obras hechas.

*P*n tiempo que el inuictissimo Carlos 5.
Vino à España Victoria de tantas batallas i
felices sucedos, siguieron a Su M^o muchos ingen
ios peregrinos en todas materias, y d'esta profesion
vinieron seis professores a este Reyno que pusieron
la verdadera manera de pintar i assi de dibujo com
en extremada invencion, en su ser: y assi los
ire nombrando por su antiguedad. el primero
se llamo Maestro Thomas plegret, qui discip
lo de Baltasar de Sienas, y de Polidoro Ara
bachio, qui nuestro Thomas rarissime dibuxado
de proacideas su exercicio fué pintar de blanco
y negro como su Maestro Polidoro. qui mu
fecundoissimo historiador, mui abundante
en sus historias grande preceptor, que hasta
entonces los antecesores no dieron las luecas i
diminucion conueniente como la perspectiva
que ser obrada. qui grande arquitecto de man
uillosa invencion, facilitando dificultades; destenos
*S*leugret.

La manera maquina, y cansada, que hasta
 este tiempo no se conoció la belleza del manjo.
 Fui mui general en todo, menos en la pintura
 al olio que no la obra; Poco infinitud de obras:
 Si bien se hallan mui pocas en comparacion de
 lo que tenia obrado, a ocasion que los Christianos
 deseando con pio, y devoto affecto hermosear
 y acrecentar Iglesias magnificas, hecharon
 a tierra muchas obras suyas. lastima grande
 para los professores! En la mui ~~alta~~^{alta} Catedral
 de Guisca ai de su sacristia una gran pieza
 que sirve de Sacristia a su admirable templo
 pintada de su mano, y de un discipulo suyo,
 juntamente con un Capelardente para el
 N^o. Sacramento que sirve para la semana
 Santa. que aunque no hubiera quedado otra
 cosa de su mano, era bastante para conocer
 su segundo ingenio, y grande liberalidad. Tuvo
 muchos discipulos: ensenó el arte con mucho
 amor y en particularmente a uno llamado
 Cuevas; que este le superó en gracia, y gallardia
 de sus figuras; mas le cogió la muerte
 a edad de poco mas de 33. años: comenzó a
 pintar algunas cosas al olio, que se conoce
 por ellas, quasi la muerte no le cogiera

cuevas

8

San Remprano, llegara a grande exulinia; este fui
natural de la Ciudad de Quesca, fue muy re-
cogido a solitario, jamas desamparo la compania
deste Maestro, porque todas sus obras las hizo en
su compania: sintio mucho su maestro su muerte
por haver perdido tal discipulo que le amava mas
que hijo. sobre cedula passada veinte. siendo de
edad de 84. dio su alma a dios, deixando casi hu-
mana estas profission d'este genero de Sincera de
blanco, y negro. Ah este gran Pintor natural de
Toledo de casa It.: gano muchos Ducados tratando
como profesor noble: jamas tuvo estar ocioso, y por
eso se halla tanta abundancia de dibujos, para
Pintores, escultores, talladores de grotescos, bordadores
Arquitectos, y fabricas de Iglesia, dando gran lujo
a todas las profesiones del dibujo. ocupo su lugar
lucyo, otro excellens. Pintor Italiano, natural de

Pietro. La Ciudad de Siena llamado Miser Ricco gran
Pintor al fresco, como se ve por sus obras, y no menor
al olio: fui pintor de grande animo, y generoso
en el obrar, mas inclinado a la maniera grande
que a la pequena. Este nos deuo un exemplar en
sus obras de grande humildad no teniendose a men-
de valerse en sus obras de trabajos agenos; cuyas fig-
uras acomodadas con tanta gracia, y oracion, y tan
bien

6^o acuñadas que parecían sus historias; aljazas ~~de~~
 naturales de su entendimiento. Fue el primero que
 introdujo en esta Ciudad el pincel al pescado. pintó al
 olio buenas puestas de un Retablo de la magnifica Igles-
 ia de San Francisco. desta Ciudad, separadas en ocho
 quadros de grandezas de 30. palmos cada uno corre-
 spondiente a su anchura; cosa de diana ³ estimacion.
 Este fue un hombre mui retirado, no tomó jamas
 Estado, ni tuvo discípulos, sino dos sirvientes para
 su servicio. Su trato, y conuersacion no era sino
 con hombres mui doctos, o gente mui principal.
 dicen que fuí mui amable en su trato, jamas se
 le hablo que menospreciase a ninguno; ni lo por
 pedazo de hacienda. Fue San Pedro, y Petriano que
 al fin de sus dias mando las separasen en otras
 piezas, hauiendo muchas limosnas, y en particular
 a las Iglesias donde mas hauia ganado. que florido
 de todos sus amigos. En este mismo tiempo el Señor
 Duque de Villahermosa trajo dos famosos Pintores,
 el uno en retratos, y el otro en historias, para
 adornar su Salao, y casa de campo, q; el punto
 pusieron mano a la obra. el uno se llamaua
 esq; Mision. Pablo Esquivel. este en su mocedad estaua
 en Venecia debajo del amparo de Ticiano, y aüg;
 siempre trabajo por su cuenta; grango de tal modo

la voluntad de Ticiano, que le dexó copiar en qu
adrados pequeños algunos quadros de su mano, y
en particular las poesías que oy se hallan en
Palacio de su Mag. estos quadros vistos por el Señor
Duque las mando copiar en cuadros del natural
en lienzos grandes, añadiendo otras mas de su
inventario, aunque sacadas del natural. estas
copias, aunque es verdad que son mui bárbaras,
y de grande estimación, no llegan co' mucho a
las del Ticiano: porque estas obradas por manos
flamencas: y como el lo era, tuvo siempre la mo-
nera delgada, y mui gentil, y por este camino que
muy estimado en esta Ciudad pagandole sus obras a
su voluntad. Fue muy abundante en sus historias
grande amigo de hacer tañecas, y lienzos delgados.
En este tiempo traxeron a esta Ciudad una Cabeza
de un León Flomo de mano de Morales de Cadajol
natural de Sevilla: cosa tan prolijia que no se
si el burló en la plancha pudo hacer cosa mas
sutil y delicada. Este genero de pintura estende-
ciose los grandes Pintores, por cosa ociosa, y tiempo
mal gastado. perdio co' esta pintura algo de su
opinión nuestro Master Pablo, y焯ociando para
entre los ignorantes y mecanicos bárdulos y para
volver por su crédito y dala extender que era he
para

para todo, hizó otras cañadas semejantes a las de
nuestro morales, añadiéndole manos; que aunq;
se las pagauan a 100. ducados cada una, no
quiso atender a semejante ejercicio: sino volvió
a su primera manera que ganó muchos ducados
hizo muchas obras en lo años que vivió en esta
ciudad. y de una apropria luxuria. que de codicio
muy alegre, gran musico de laud, que en aquél
tiempo admiró. Hizo su persona, y casa con
muchas grandezas, y gasta mas de lo que conuincia,
y así quiso su familia con pocas comodidades.

El companero de este Autor fue también Flamenio,
Maravilloso retratador, llamauasse Colam Mois
Xolam. Su excelencia el Señor Duque le ocupó en hacer re-
tratos de la genealogia de su casa, sacandoles de
originales muy antiguos, los cuales eran de ma-
nera muy seca, y de poco dibujo, mas el los redi-
xo a la moderna con tanta gracia, y bondad, qn
de fraude a lo parecido, que parecia los hauia
sacado del mismo natural, gracia particular, y de
grande estimacion. acabo algunas obras besquedadas
desu companero Mission Pasto con todo cumplimiento
observando aquella misma manera. Su exer-
cicio principal qne hacer retratos grandes, y
pequeños; no hauia en aquél tiempo persona

de cuenta que no se hiciera retratar de su mano
y en particular las Damas, porque tuvo tal aversion
que sin casi sombras los hallos muy parecidos;
en esto imito mucho al Siciano: en aquel tiempo
no se tenia por ombre de consideracion, que no se
hiciera retratar de su mano: por esto se hallan
infinitos. no se digno de hacer retratos a gente
ordinaria, teniendo mas a menos de emplear sus manos
en semejante gente aunque le pagassen niente
que ir a casa de ningun Caballero por principal
que quedase si no solo en su casa lo retrataba.
a las Damas solamente iba con mucha cortesia
a hacerlos a sus Palacios y casas; tratando como
Caballero, siendo siempre ~~caballero~~^{el} estacado, y
su casa con la ostentacion que morria su honro
que mui aplaudido, y estimado de todos.
estimo sus profesores aiudandole con su informe
para ser estimados. correspondio mucho con
nuestro Alonso Sanchez, de quien arrius
tengo hecho memoria. eligio por Patria esta
nobilissima Ciudad de Zaragoza. murió deixando un
pedazo de tierra mui lucida dandola en testamento
a una hija que tenia sola, deixandole
casada con una persona de mucha estimacion
cosida. Hizo otro Pintor llamado Geronimo cosida, que
fue

fue pintor del Señor Arzobispo D. Fernando -
 nieto que fue del Rey D. Fernando: este fue -
 muy estimado desde Señor Arzobispo, tanto que
 su ^{Alteza} no hacia cosa así de fabrica como de
 pintura, y cosas tocantes al dibujo, que no la
 comunicasse con el; y en esto lo acertó: porque
 este autor era hombre de mucha capocidad, e in-
 genio. Hizo este señor Arzobispo grandes obras con
 tanta grataeza (como de su ánimo legio) que
 se podía llenar un libro (muy copioso) pero vol-
 viendo a nuestro Coronino cosida digo que fui en
 sus obras muy concluido, mas no se aplicó a figu-
 ras grandes si no a figuras medianas, y pequeñas
 valioso en sus obras de las estampas de Alberto
 Durero, que amó mucho a este autor, colocandolas
 con mucha dulcura y amabilidad: por lo qual
 fui tenido en mucha estimacion: fui grande
 inventor de adornos para cosas de arquitectura
 y en particular para custodias. Fui poco discipu-
 los porque no podian soportar su rigida condicion
 preciosos siempre de Hidalgo Cuadros, y con razón
 que su familia que oí dura es de mucha noblesa.
 cinco la espada de muy buen, y mala deyo au-
 en la muerte pues se hubo enconjurado ella. deyo
 a su hija heredera de una hacienda muy lucida

que era Asas, y Campos. Muertos que fueron
estos Pintores enriua dichos estuuo. Esta ciudad
muerta la pintura por mas de 20 años, y al
fin de ellos vino un Pintor de Italia nijo desta ciudad
que se llamo Pedro orfelin, grande retratador.
Orfelin. Havia en esta Ciudad mucha falta deste exorcicio
viendo sus retratos, y que los hacia mui parecidos
y de grande relieve, ganó mucho credito: con que
eligió por algunos años proseguir en este exorcicio
porque se los pagauan a medida de su deseo. por
la embidias, siempre enemiga de la Virtud pro-
cedio como co' los de mas, con este, poniendole
obstaculo, que no sabia hacer otra cosa sin
retratos: Diose a hacer historias para retablos
y adornos de Capillas, mostrando en esto ser su-
ficiente para todo. Hizo algunas cosas, que se
conocio ser gran Pintor. No pudo locar su inde-
ciso el lo deseaua porque muchos de los que
le pidian quadros le dauen onas estampillas
de plandes de simples autores, que las metiera
en obra conforme se las pidian. passando por
esta ciudad un grande Pintor amigo suyo, y co-
nocido de Italia lo fui auer: Ensenóle nuestro
Pintor los quadros mejores que tenia hechos p
las Iglesias, y preguntandole que le parecia

le respondio: que se marauillava mucho no si-
guiese aquella manera que veia presente y
no siquiesse la que havia visto en su casa! al-
qual dixo: Señor en esta tierra no todas veces se
hallan quadros de retablos donde se puede haver -
mejor lo que uno quiere, que lo que havias visto
en mi casa, lo mas es para monjas y claviles,
y para oratorios de personas devotas, que lo quie-
ren assi: a esto respondio nuestro Italiano gran
pintor que se llamava Oracio Borran, y extremado
dibujador de academia: Señor mio yo passo a
Madrid y si esto pasa alla como aqui me
pienso volver a Italia. Nuestro hermano fue
hombre mui cortes, mui amigo de dar gusto a
sus amigos, que mui puntual en sus obras y
con esto grazgo las voluntades de todos los de esta
ciudad; no se havia cosa que no pasase por
su mano: tuvo poca contradiccion, por que conocian
todos ser superior a los de mas. que grande
amparador de forasteros de esta profession. tuvo
muchos discipulos, mas ninguno le igualo. tuvo
grande amistad con nombrados doctos, hizose des-
petar en grande manera. Su vida, y su trato
fue de grande prudencia, y santiago italiano.
jamas se supo cosa que no fuese mui virtuo-

sa, y exemplar. Siendo de edad de 60 años
tuvo una obra de importancia, obligose a dar
a tiempo señalado; sus discípulos que tuvian
de aiudarle en esta obra lo deixaron solo, de lo que
tomó tanto pesar que le dio una enfermedad de
lo qual murió. Fue su muerte muy llorada
y en particular de sus amigos, que tuvo mucha
ganancia mucha hacienda, que passó de 20000 ducados
hizose su entierro con grandissima pompa acompa-
ñandole todo lo mas principal de la Ciudad.
Algunos años antes que este Angel muriere, vi-
o un famoso Pintor de Roma, que estudió allá 20
años, natural deste Reyno de Aragon, de las
Galas. Villa de Luesia llamado Juan Galan, fui mu-
chamente inclinado a hacer quadros grandes de la manera
Italiana; valiosse mucho del natural, hizo mu-
chos cosas con mucho acierto, mas no fue igual
en lo historiado, y assi se lo conoció, que en lo
práctico no fue igual, y esto lo causó no ser gran
dibujador: que este modo de obrar historias abun-
dantes quiere grande resolución, y práctica, y di-
bujo; no obstante hizo algunos quadros con pocas
figuras, que salieron con mucha estimacion. Fui
hombre muy solitario, muy aficionado al trabajo
hizo un lucido pedazo de hacienda, trajo con
mucho

mucha estimacion, y respeto: no tuvo discípulos
 que le pudieran honrar con sus obras, porque es-
 tuvieron poco tiempo con él, amas que no gustaba.
 De deixarse ver pintar, murió de edad de 62 años
 y con grande opinión de grande Pintor. Fue un
 pintor en este mismo tiempo llamado Jerónimo
 de Mora, que fue discípulo en su mocedad del cele-
 brado Zúcaro, quando éste a pintar al Escorial,
 se lo llevó consigo. Fue gran pracerio, fue general en
 todo género de pincelada, no se valió jamás del
 natural, ni aun de dibujos, diciendo que no era
 éste el que no hacia de su propia invención las
 cosas. Fue eloquente orador, i quando discurri-
 ó materias a que no era mui entendido le
 hiciera creer que todo lo que él decía era verdad
 en cierta ocasión se halló con ciertas personas mui
 bien entendidas, quiso dar a entender, que era
 sólida verdad la que él seguía, y hallándose
 un gran Pintor presente le diro: Señor mío, V.M.
 me ha confessado, que los maestros con quien V.M.
 a estudiado eran inimitables, y que estos tales se-
 valieron de dibujos del natural, y de dibujos e-
 hechos por él, y aun de obras ajenas; segun
 esto la especulación de V.M. es mui contraria
 a lo que se ve por verdad, obre V.M. confor-
 me sus Maestros, que lo que V.M. pintare se-

Mora.

ra mas bien recordado, quedo convencido; mas no
aprovachado, fue este autor muy de su opinion
y poco amado, se pasear y aunque algunas son
grandes que parecieron bien, fue aiutado en ello
de un caro amigo suyo, que era buen colorista,
en galardon, que sendiende la opinion, porque
nacian sus pinturas tan desabridas, y poco atractivas
que pocos se aficionaron a ellas. en su tiempo
pintó una sobre escalera al peso en el Salón
o casa del campo del parro, en compañía de otros
pintores famosos, pero en lo que mas se adolan
fui en esta ciudad, que hice otras puertas de un
tallado de extraordinaria belleza donde mostro
ser muy liberal, que este Pintor muy varió en
mudar tierras pensando hallar la fortuna dor-
miendo, que aunque ganó muchos ducados, en
ydas y venidas se consumió de manera que no
quedó para la vez, y pasó los años, que allí
le sucedió al soberbio que no quiere seguir el consejo
de sus amigos sino su voluntad propia, retróstose
mas de diez años en una casa algo comediada ha-
ciendo vida de un Anuoreta con grande exemplar
de vida, y quando sus parentes conocieron que
ya no se podía gobernar, ellos lo gobernaron
con mucho tacto, y caridad assistiéndole asta

el fin

el fin de sus ovas. en este mismo tiempo hubo
 Perthus. otro pintor llamado Rafael pertus, que si el estudio
 le hubiera acompañado, fuera de todo consumado
 Pintor. fue muy garboso inventor, y muy largo en
 su trabajo; tenia de a menos de valerse de cosas age-
 ras, y mucho menos de sacar del natural, ni por
 dibujos suyos diciendo que el valor de lo dicho era
 no ser maestro, que esto persuadir a los que poco
 sabian. en esta ocasion paseo por Lícor de varo,
 ingenio, y viendo sus obras dijo: que era lastima
 que hombre de tan buen espíritu no tuviera
 reparado mas en los dibujos este artista, y hubiera
 aprovechado del natural, o por dibujos del. en esta
 ocasion se halló un grande amigo de nuestro Pertus
 contole el caso como apasionado suyo persuasional
 que para su defensa hiciste algo sacado por el
 natural: pusolo por obra haciendo una figura de
 un S. Juan en el desierto, con el natural delante:
 mas por mucho cuidado que puso en hacerlo, co-
 mo era cosa que no la tenia adquirida por practi-
 ca, y estudio no fui posible salir con ello: y quez-
 dando reconocido d'este error confeso; que el Pintor-
 q; se daria pintar desta manera, no era mas de
 una fantasia, y una inclinacion poco apta para
 el estudio, y luimiento de las obras, que se ofreció

en cosas magnificas; donde à de mostras el Pintor.
sauiduria. Así el Estudioso por este exemplar, p
odrá quedar aduertido de hacerse mui dueño de
los estudios, y no acropellar sus obras, hasta verse
mui práctico, y entonces sera dueño de todo genero
obrar. este Pintor fué larguissimo trabajador; tan
que llegado a su casa, no enseñaua menos que
dos, ó tres docenas de quadros, con que dexava a
nitos, y admirados de ver con la facilidad, y la
beralidad que los hacia. fué de amable condicio
mui caritativo: aquien le pedia parecer se lo da
con notable afabilidad. tuvo santa afición al ex
ercicio de la Pintura que hasta edad de ochenta, y
tre años no dexó los pinelos de la mano; y las últimas
obras que hizo fueron las mejores. no se sabe que
jamás corrarse cosa alguna, diciendo que el primer
intento era el mas acertado. que mui general para
pintar capelardentes, y monumentos para la Santa
ma Santa adornados de grotescos, barguetas, y ova
billarrias, que causaua maravilla, y esto era p
tado al temple. No se inclinó mucha a hacer ob
ras grandes que en esto se conoció no querer salir
de su esfera. ganó muchos ducados, deixando a su
muerte a todos sus deudos, y parientes mui bien
acomodados. En este mismo tiempo llegó a esta
CABA

Lupicini. Ciudad, en pintor natural de Florencia, llamado Lupicini; este ^{tenia} tenia un hermano en esta Ciudad, nombre de negocios, y correspondencia de mercaderes; y como tenia muchos amigos, lo introdujo de manera, con algunas cosillas que tuvo ya hechas, que fué celebrado por el mas unico pintor de toda Espana. Adquirio esta fama, y opinion entre failes, y gente poco entendida, porque la manera que el traya, era tan prolixa, y capsada, que en hacer solo una cama, gastaua ^{notando y pudiendo en el colorido} ocho dias. con esta diligencia tan prolixa, adquirio tanto credito, que le dieron obras mui considerables, tanto, que ninguno en Espana, à allegado a ser pagada ^{tan} grande paga aunque fuera por menor, su pintura; siendo assi, que a mas de ser tan prolixa, y acabada, no suyo el dibujo, y colorido que convien a semejantes premios: su modo de historiar no fué co' aquel decoro que decia, si bien algunas cosas hizo dignas de estimacion; no fué igual y se conocie haberse valido de obras apenadas. al causo de muchos dias, passando por esta Ciudad algunos ^{pintores} personas bien entendidas, que como esto iluso, es passo de Italia, siempre acuden à ver lo notable della, y a conocer homenes eminentes de cada profession. Vieron las obras deste Pintor, que aunque eran buenas, no querian el estilo de mejores, como el vulgo las celebraua, y el vivir co' este organo era dar a

intender, que no padias visto pintores de mas estudio,
y gasta en historias, y en lo de mas del arte este
enconces. Renia sus obras con gran tiempo en su casa
enseñandolas como oraculo. Con el tiempo, q[ue] puestas las
obras en publico, y en su lugar, se conoce la bondad; q[ue]
las obras para puestos grandes no se han de mirar de
cerca, si no es cuandoadas en su puesto. q[ue] este pintor
retirado, incomunicable para sus profesores: pudo ser mu-
rto, mas no lo supo lograr, porque todo lo dabo con sus
amigos, tratandose con mucha grandeza, no atendiente
si no solo al tiempo presente. estando ya en edad av-
ida, de que no pudo trabajar, menguo de manera su
suerte q[ue] en breve tiempo menguo a una la opinion
y el interes, con mucho sentimiento suyo, y compassion a
sus conocidos. q[ue] todos los que dan por este camino
le sucede lo mismo) en este mismo tiempo vivo un pintor
llamado Juan Ximenez natural de la Ciudad de Tarazona

Ximenez ha, en este Reyno de Aragon, estudiado mucho tiempo en
Roma: nombre practico, y liberal en el manejo, sus
pinturas parecieron bien, dio agrado por el colorido; en el
trabajo, y disposicion de sus historias, no iguallo a lo dho:
atendio mas en adquirir intereses, q[ue] al lucimiento
de sus obras, si bien hizo algunas dignas de alabanza
q[ue] mui largo en su trabajo, y mui breve en concluir
sus pinturas. tuvo una obra de mucha consideracion
donde podia mostrar su ingenio, mas q[ue] tanta se

codicia, e intores, falgardosse de maneras, que apenas
Años 20 o 25 años acabados le dio una enfermedad del ca-
sco passado, que murió della tan aprisa, que
cuando sus amigos lo supieron, ya estava enterrado
dexando sus ojos que no dieron pocos siendo de edad de
setenta años.

Nuo en esta Ciudad un Pintor llamado Fe-
Caceres licu de Caceres, discípulo del Maestro Tomás, murió
por sus obras grande animo, e generosa manera dolz
grande: fue gran perspectivo, mas sus obras no fueron
mas de la primera intencion. no pinció al oleo, sino
siempre de blanco y negro al temple, y dava algu-
nas veces colorido, era muy fiero y resuelto. Nuo
nació en año llamado del mismo nombre de su Padre.
dijo de edad de diebyseyanos, con algunos principios
d'esta profession, mes dio por maniera tan contraria
a la de su Padre, que en cosa alguna no la imito; dio en
copiar quadros muy buenos, y con mucha imitacion;
de donde cogió una manera muy apacible, y no oblide
que se hia con dibujo dava a la gente tanto agrado
que nacio mucha estimacion. preciosos, mucho de
copiar estampas, y obrava conforme las veian a expre-
sion, nio ionia gracia, nio pintaua las pinturas
sagradas, con una dignidad, y despeto, que causaua

grande devoción. No salió jamás de su oficina,
sino siempre pintando cuadros de devoción para
ciudadanos; no que fuese en su manera de obrar;
que siempre se le conoció no havern sido doctrinado
de maestro científico; que a haverlo sido, hubiere
llegado a mas altas esferas; y sobre esto me solía
decir que estaba arrojado de no haverse sagrado,
y haver estudiado con mas cuidado el dibujo. Fue
número apacible, y mui ^{riguroso} al mal de gatas
de la qual enfermedad murió.

Dijo en esta Ciudad dos pintores que sigui
eron la manera de obispo Pablo arruina nombrados
Galceran, aunque no llegaron a la esfera de su maestro; hici
eron algunas obras de estimación, pero si hubieran
estudiado continuamente, llegarán al fin deseado; pero
como fénix mucho de amor propio, no les deyo salvo
con sus intentos. Hicieron algunas obras de considera
ción. Ambos se traeeron honorificamente, deixando
a sus deudos con que vivir. El uno destos se llamo
Galceran, y el otro Domingo el camino, ambos hijos del
rey de Aragón. También hubo en esta Ciudad
Copeleta. Un pintor llamado Copeleta, que fue grande ilum
nador, tanto que en este ejercicio suyo grande
nombre valiase de las estampas tal, por tal, no
concluy

concluia sus iluminaciones con tanta paciencia que
era una maravilla; no llevava bien que lo llamasen iluminador, sino pintor; y así dio en pintar
cuadros, dando en una manera muy extravagante,
dura y seca, muy diferente de lo que ocurría en las
iluminaciones. Viéndose con poca estima en este
exercicio, tuvo de volver a su iluminación sustentada
honradamente en tanto que vivió; dexó pocos como
dibujos, que nunca en este ejercicio e visto aq[ui]uir
hacienda; mas sus obras de iluminacion, serán siem-
pre estimadas, fue natural d'este Reyno, muerto de
edad de setenta años.

Ovzangue

Grande dano hace a los profesores de este arte
el tomar estado de matrimonio antes de tiempo;
y mucho mayor no hauense doctrinado con Maes-
tro; como le sucedió a un Pincor llamado Pedro Ov-
zangue, que a sus principios fue muy débil, y hacía
co pincor. Viéndose con muy poca estimación por
su pintura, se puso a estudiar, y copiar de algunas
cosas, muy buenas, que vino a tomar alguna pra-
ctica arte bien recibida, aunque con sumo trauajo;
después de seis años de retiro, vino a hacer cosas
lóables; que si al principio hubiera estudiado debaxo
de doctrina de Maestro, hubiera llegado con
menos trabajo a mayor cobro de suer. en lo que

mas se adelanto; fué en los países, que los hicieron
prácticamente, sacados de las estampas. Hizo algunas
historias que a la apariencia parecieron bien
mas como le faltaua los rudimentos y pro-
tos del arte; que siempre su pintura mui se-
cilla. Valiose mucho del manequí para ha-
cer sus paños, y assi su maniera fué ondular
que no es para todos; el sauerse servir de semejante
instrumento: que este modo de obrar, parecia
bien d'el; es monesterio ser gran dibujador, y esto
mui cierto en los Rudimentos: mas no obstante
eso hizo algunas cosas, que salió con lucimiento
que gran trabajador, no cesando noche, y dia de
pintar; a lo que hacia, era con arte liberalidad.
gano un pedazo de hacienda: del grande trabajo
~~y trabajo~~, le dio una enfermedad, de la qual mu-
dexando con su aldeanar a un hermano suyo, mui bien
acomodado. fué mui cortesano, y honorífico Señor;
muere de edad de 52 años, que natural de la
ciudad de Pamplona en el Reyno de Navarra.

No serausto passar en silencio, otros nobles
Pintores, que en diferentes Reynos de España han
existido; que han hecho sus obras con mucho arte y
valor. En la ciudad de Valencia se halló un luci-
do in-

do ingenio llamado Juanes de Valencia: este se
 precia mucho de seguir la manera de Michael
 Angelo Bonarota en los desnudos; y assi se halla
 muchos dibujos de su mano, y otras cosas de estimación.
 Fue tanto el gusto que en este ejercicio alto-
 na, que se iba quando hacian anotomias en los
 ospitales para ver, y dibujar los musculos, nervios,
 y tendones, para quedar a su daco satisfecho; y yo
 he visto algunos dibujos, sacados de hombres ahorrados
 despues de secos, y tostados del sol parecian anotomias,
 y assi los copiava; y cierto a mi me parece que
 era trauajo escusado, que en su tiempo, ya havia
 muchas anotomias sacadas a ^{Vivo} que le bastaran
 para hacerse capaz de este estudio. Et quanto a
 la pintura quiso seguir la manera de Rafael de
 Urbino: que si el tiempo, que gasto en tan innumerables
 dibujos, lo gastara en hacerse liberal en el
 manejo de las colores llegara al complemento de su
 deseo. Como iona manera tan practica, y acabada,
 que le hizo grandissimo daño, assi para lo util de
 sus obras, como no gozar de aquella liberalidad, que
 otros usauan. Durante sus obras mucho tiempo -
 si bien era incansable en su trabajo. Si este varon
 san estudiioso huixera visto las obras de Michael
 Angelo, y Rafael de Urbino pintadas al fresco en
 Roma, el primero le enseñaria la grandeza

magnitud, y liberalidad de concursos, y el segun-
te ensenara la gracia, y movimiento de las figura
y la union particular: y cierto fue lastima, que
un ingenio tan sotexano diesse en cosas tan proli-
xas; no por esto desmorece, sino que morece manda
estimacion, aunque no fue en todo igual. Fue ho-
ble mui positivo, y de gran virtud, mui estudio
y de gran tolerancia. La fortuna le favorecio mu-
cho, mas sus obras siempre seran estimadas con
aplauso. Tuvio pocos discipulos, porque no le quisi-
eron seguir, por el mucho tiempo que gastaua.
Años despues de su muerte amanecio en la
misma Ciudad de Valencia un linea eminente,
tibalta. llamado Francisco Cualta, de quien yo e tenido
larga noticia. Unos dicen que fue catalan, otros
que fu valenciano, sea de donde fuere; el fue
gran pintor, tuvo todas las partes que le competia
a qualquier artifice d'esta facultad; como lo mu-
tran sus obras, y lo han confessado los mejores
pinadores de Espana. Su dibujo fue mui concertado
y seguro; su colorido mui amable, y con gran
resolucion; su composicion de historias con grande
union; Las figuras sagradas hechas con grande
cuadro su yo pausioso respeto, y veneracion. Hai en esta Ciudad de Zaragoza un quadro de su mano de quatro varas y
medio

media de alto, y tres varas, y un palmo de ancho
 donde está significado Christo Señor nuestro con la
 Cruz a cuártas, y aun lado San Ignacio arrodillado
 donde se dice Christo señor nuestro, yo te seré
propicio en Coria, y cierto que le han visto este
 quadro Pintores de varias naciones que lo han
 celebrado en grande manera; particularmente
 la figura de Xpo, que es un palmo mayor que
 el natural es cosa divina, porque representa su
 faz sanguinosa suma gravedad, y con ser de passio,
 coronado de espinas, muestra tal belleza, que al mas
 desprauado le hará temblar: en la parte de arriua
 está pintada una gloria, con el Padre eterno con otros
 ángeles, y serafines y resplandores, que lo circundan,
 que parece justamente la gloria eterna. en la
 otra cara ^{Otro cuadro en Valencia.} en Valencia vi un quadro en particular
 de la cena de Christo señor nuestro, donde mostró ser
 muy dueño del dibujo, colando, elección, y afecto a las
 demostraciones de los Apóstoles, y en particular, la
 divinidad de la cara del Salvador, que tengo por
 cierto, que otro algun Pintor en esta parte no ha
 hecho mas que él. hizo muchas obras, en las
 cuales se conformava con las intenciones de los
 dueños que se las mandauan hacer, que no es pe-
 quena prueba de paciencia. este varón era mu-

Tibalda
tijo.

Mingot.

Sazinena.

humilde, y las obras de sus Profesores las elabora,
ua, y estiman a sobre manera. que mui continuo
en su trabajo, mui ageno de Vanidades, y presun-
ciones, tuvo muchos discípulos, y aunque no le igua-
laron, fueron buenos Pintores; en particular dos que
a no morir temprano llegaron a ser Grandes. el uno
era hijo suyo llamado Juan de Tibalda; nació pocas
semanas, y en ellas se conocio lo loco de su inocencia.
el otro se llamo Teodosio Mingot, que murió en
la villa de Madrid, de quien ya tengo hecha mui
en la descripción de Vincencio Carducho, que tambien
fue discípulo suyo. Vivio muchos años después
varo Francisco Sazinena, y siendo ya de edad mui
crecida, dio su alma a Dios, con tan grande reputa-
cion, que casi fue venerado por Santo. No acendio a
intereses en esta vida, mas se trato siempre honori-
ficamente, y mui florido universalmente de
toda la ciudad, y su tierra, haciendo honorifico
entierro. En este mismo tiempo nacio un
Pintor llamado Sazinena, que aunque no
buen Pintor, serecio mas de hacer retratos.
El Señor D. Juan de Rivera Patriarca, y Arco-
bispo de esa Ciudad de Valencia hizo grande
estimacion de su persona: quisole entregar una
grande y lucidissima obra de pintura en el

J. M. G.

H. M^o. colegio, que su H. M^o. mando fabricar, a expensas
 suyas, y con grandissimos gastos / que se estima por
 cosa de tal, pero bien empleado) mas nuestro querido sacer-
 dote gran merced que le deseauz hacer su H. M^o:
 le quiso ser ~~agrade~~^{cido} y assi le dixo: H. M^o. Señor, bien
 veo la grande merced que V. E. H. M^o. desea hacerme, en
 querer encomendarme esta grande obra. tambien
 veo que esto nace del grande afecto que su H. M^o-
 me tiene, mas que de mis propios meritos, pues me
 hallo insuficiente para emprehenderla; que aunque
 estoi en predicamento de buen Líneor, y mis obras han
 sido de gasto; no es mi caudal suficiente para tan
 grande obra, porque ella pide diferente manejo,
 y magnitud de lo que yo ofro; pero para que su H. M^o
 quede servido soy de parecer que su H. M^o llame
 tal y tal Líneor, que tengo por cierto que ellos daran
 gusto a su H. M^o con toda satisfaccion. Viendo su H. M^o
 la liberalidad, y desapego de intereses, le costó tanto
 amor, que jamas lo desamparo; haciendole infinitas
 mercedes. Este Pintor hizo sus obras muy bien acabadas,
 dando mucho gusto, a quien se las mandaua
 hacer. Vivió positivamente, ensenó lo que sabia
 con grande amor; passando d'esta vida a la otra
 con grande ~~amor~~ paz. Alcazo de algunos años
 regó a esta misma Ciudad en Líneor de grande

5

Oxente. ingenio que se llamo Pedro Orente, dicen que
fue natural de Murcia; estubo en Italia much
tiempo, y en Venecia, dotriñose lo mas con Leandro
Basan, donde con sumo estudio cogió su manera de
obrar; que aunque el Basan se exercito mas en han
figuras medianas, nuestro Orente tomó la man
maior, en que dio a conocer su grande espíritu; y
aunque el Basan ^{y superior} fue tan eccecente, en hacer an
máles, no fui monos nuestro Pedro Orente: en espa
y en particular en Madrid hizo emulacion a los
mejores pintores de aquella corte, y quedando me
nos celebrado que los demás. Hizo muchas obras
y en particular quadros para adornos de piezas de
grandes señores, como historias del Testamento Vijo
y nuevo; y en ellos acomodando Paixes, con tal
conion a las figuritas, que en este genero pocos les
igualaron. Tuvo algunos discípulos que aunque
buenos, no llegaron a la raya que el llegó. Fue hom
bre de mucha estimacion, tratose con toda grandeza
y gano muchos ducados; que muy vario en madas
tierras; alcazo de algunos años tomó por patria a
Valencia, donde vivió algunos años con grande
reputacion y estimacion. En este mismo tiemp
= llegó a esta ciudad un pintor de grande capricho
este tuvo mala educación; mas viendo las
obras

obras de otros grandes artífices se esforzó a costa de
mucho trauajo de manera que se trocó de malo
a bueno: pero lamentauan̄ mucho de ver que los
mas que aprenden estas facultad, se pongan a estu-
diarla con Maestros de poca senciuría, y práctica
trivada. Confesó muchas veces que le costó mas tra-
uajo la manera mala con que fue doctrinado, que
el aprender de nuevo la buena. Fue grande inconciencia,
y mui general en todas las maneras pertenecientes
a este arte. Otiendo la fama de los Pintores que
abitauan en Madrid, fui allí, y se sacóspio con-
tan grandes cosas que vio de tan grandes Pintores, que
no le fué de pequeño aumento para su apropachamiento.
estimóse en mucho, haciendo grande aprecio
de su utilidad. pretendió algunas cosas, mas tuvo
la fortuna contraria, y tratando de mudar tierra, por
ser hombre mozo, le aconsejaron sus amigos que
pasase a las Indias, que sería el, el primero, y
bien recibido. en esta ocasión estaua electo el Señor
Obispo de la Puebla de los Angeles D. Juan de Palafox
y Mendoza, inosduxeron con su H. ^{mo}, y siendo bien
recibido passó a las Indias con todas las comodidades
necessarias (si es que las hai en tan largo viage).
llegaron con toda felicidad, y su H. ^{mo} no dio lugar
a este Pintor que saliera de su dominio, ocupandole
en obras mui grandes, y de mucha precio, de todo

se acuomodó para poderlo passar mui acuomodadamenre. Considerando pues los vancenes y trauojos de la vida, quiso desocuparse para mas libremete dar en desuio a las cosas d'este mundo, tornando por medio el hacerse sacerdote y suviendo cada dia a mas grados de virtud, lo eligió su ^{Alma} por su confessor no cessando de proseguir su facultad. Estando en esta quietud, el enemigo comun le uantó una ciganas tan cruel contra el senor Obispo, y su familia toda, que fue fuerza ausentarse de su Palacio, e ir escondido por los montes; y todo fue por ser Prelado mui celoso y santo, que a contar por menudo estos sucesos, es menester gran volumen como lo hais que nô es de pequeno expon para los Prelados.

Pasadas estas calamidades, y persecucion que duraron largo tiempo, salio este ~~señor~~ Prelado con esclarecida Victoria. Viendo su Magestad Phi-
lipe 4. de gloriosa memoria la grande observancia que tuvo de regir su Iglesia, lo manda llamar hauiendo elegido por Obispo de Osma, y assi mismo traxo en su compania a nuestro Pintor, llegados que fueron a Madrid, fueron recibidos con mucho aplauso, y agrado: mas nuestro Pinto

con los

con los trauejos passados, i no pudiendo exercitar,
 por ellos su facultad, vino con pocas comodidades.
 però no le faltó el amparo del Señor Obispo, que
 lo tuvo siempre en su compagnia. Exercitó siempre
 su pintura con mui buen credito, deseo de ver su
 Patria, vino a ella, donde fue recibido de todos sus deudos
 con mucha alegría. Hizo algunos quadros de estimación
 para retablos, y altares, però cansado ya
 de los trauejos passados, le dió una grande melancolia
 del ~~lado~~, que de allí a pocos meses murio
 con grande opinion de homores de vida santez, y
 exemplar. En la Ciudad de Valencia hizó otro
 Pintor, que se llamo Espinosa, el qual tuvo un Hijo
^{Espinosa.} llamado del mismo nombre con muchas ventajas
 a su Padre en el arte. Hizo obras en esa Ciudad de
 mucha consideracion; y estoi informado de personas
 mui entendidas, y de Pintores de satisfaccion, que
 su colorido fue mui amable, su debuxo mui bien
 concertado. dicenme que se estimó en mucho y que
 de los mas aplaudidos d'esa Ciudad; mas no es mu-
 cho que haya grandes Pintores en ella; por que ya
 de mui antiguo han florecido en esa Ciudad, en
 todas facultades ingenios peregrinos. En el Reyno de
 Cataluña, quando yo pasé por el, no vi cosas en que
 pudiera emplear la vista de nuestra profession: solo
 algunos quadros halle de mano de Pedro de Ponte

Pintor de la Magestad Católica el Rey D. Fernando
que siempre lo siguió durante su vida: que aunque
es Verdad, que siguió siempre la manera antigua
ay cosas de manera menuda de su mano muy exelē
fue de los primeros que pintaron al oleo, como arriu

fol. 61. lo tengo insinuado. En este M^r Regno, mas se han
preciado del arte de la escultura, que de la pintura:
en el año de 1608. amaneció un Pintor catalán, que

Pintor Cata-
lan. excedió con muchas ventajas, a los passados, y presen-
te modo de pintar fue raro, porque comenzava
sus quadros por lo mas alto, asta llegar al suelo. val-
oroso del natural; pero por un modo tan breve, qu-
e jamas se saue que corrresse cosa alguna: todo lo hacía
a la prima, con tan grande desahogo, que parece-
se burlaua de todo lo que hacia; que si se hubiera
de corregir sus liberaldades, no quedara del quadro ni
que la intencion. no embargante esto, era su reso-
lucion tan suelta, que se conocia ~~que~~ tenia espíritu
de Pintor. este fué un hombre que hacia grande
estimacion de su Pintura, que a estimarla los ^{demas} ~~demas~~
hombres como el, vendieron sus obras muy caras.
Este artifice, o, por su inclinación, o por voluntad
de Dios, como un abito monacal, en donde prou-
= mui bien. tuvo tanto crédito con sus frailes,
monjes, que decian a boca llena, que no havia

78

otro Pintor en el mundo; y esto constantes veras
que buscaron occasiōn de embiarlo a Roma (en-
tendiendo qui hauia de pasmar a los de aquella
noble Ciudad, madre de tan grandes ingenios) en-
tiempo que la Santidad de Paulo S. de gloriosa
memoria hacia una insigne capilla en sanc
ta Maria la Mayor, y para concluirla con brevedad
separó a quatro celebres Pintores y los mejores de
soda Italia el manexo d'ella. el uno fué el celebre
do Guido Reni, el otro el cauallero Joseph de Arpinas,
y un florentino llamado el cauallero Chibuti, y el
otro el cauallero llamado Bellon. Viendo pues los
Monjes que su Santidad deseaua dar fin a esta tan
grande obra, pareciéndoles buena occasiōn procurar
introducir a su religioso Pintor: hicieronle haver
un quadro co' toda brevedad, compados, que si su Sante
tidad lo viera, le hauian de dar parte en aquella
grande obra, por que les parecia a los monjes que
entretenían que los dhoz Pintores hacian los dibujos,
el daria la obra acabada. acabo su quadro el
Religioso, enseñáronlo a su Santidad, q; con sarias
Cácones dixo; que lo veria de espacio. mando llamar
su Santidad a Guido Reni, y le dixo: yo deseo que
me digais, que calidad tiene este Pintor en su obrar;
porque me dicen que es hombre de grande inteligencia.

cia, y prompeçó en el Pintar, y assi decidme,
libremente lo que os parece. Respondio: Sancio. Sr.
d'este genero de Pintores hai en Italia tantos que
pasaran de ducientos; no contando los superiores
hai: de que sera breve; bien lo creo; como lo muestra
su obra. con esto su Santidad mando se les volviera
el quadro a los religiosos, y el dho Pincor a Espana
~~que~~ y en su conuento donde felicemente acabo su ob-
usto es exemplar para que ninguno presumia tanto
de si; y que considere qui puede haver otros de su
igual, y aun superior: porque a hauido muchos
fiados de si mismos, que al tiempo del obrar, se o-
tentaran despues con lo medio, de lo que presumian
que raras veces la mucha presumpcion promete
mucho acierto. hasta aqui se ha tratado de los
Ilustres Pintores que admiraron, y dexaron ensenanza
en este gran Reyno de Espana, desde el tiempo del
Senor Rey D Fernando el Catolico; que los anteceden-
tes de otras; no nos dexaron cosas singulares. solo
una cosa se les deve estimar, y observar, que en
quanto el Respeto, y veneracion de sus Imágenes, la
hicieron con tanto respeto, y deuoción, assi en escultura
como en pintura, que los modernos deuen con
muchas razones imitarlas. porque el fin de estas pro-
fessiones de escultura, y pintura no se ha introducido

Donatelo

do para otra cosa, sino para adoracion, y veneracion a sus Santos, por cuio medio su Divina Magestad, a obrado infinitos milagros. Ahora sera
 Cazon comenzenemos a hacer memoria, de los insignes estatuarios, y escultores, que de ducentos anos a esta parte son dignos de memoria. el primero que se me ofrece sera el grande Donatelo, y al parecer de los doctos, y entendidos, fue el que primero puso la verdadera manera de obrar en el marmol: fuo fecundissimo dibujador, mui largo en su trabajo, hizo infinidad de obras en florencia, y en sus contornos. hizo un san marcos para una Iglesia de su Ciudad con tanta magnitud, y excesencia, que los senores Venecianos han ofrecido muchas veces pesar la de Pidetar con ser figura mayor que el natural y ser de marmol: mas los senores Florentinos, con su acostumbrada prudencia, que les parecia cortesia, societa, ver a otra altui, cuando di bocas. hallauon muchas veces a Michael Angelo, en el colmo de su sauer contemplande esta estatua con las demas obras deste Ilustre varon: y alli muchos años despues de su muerte, un grande estauor en vida de Michael Angelo le hizo un epitafio, que traducido en espanol dice desta manera.

o' Donatelo antropo el espiritu y sauer de Michael Angelo Bonarota; o' el espiritu de Donatelo entro en

Michael Anglolo. este varon que muy general, muy
humilde: no se estimó lo que su amistad y arano
ingenio merecía. tuvo muchos discípulos, y los ma-
delllos salieron hombres raros. tuvo poco de ha-
cer hacienda, aunque ganó muchos ducados, por au-
eratán liberal; que lo mas de su hacienda gastase
en favorecer a sus amigos, y sacar a sus discípulos
de grandes empeños. viviendo con mucha parsimonia.
Pero por honrarlos, y tratarlos como a hijos. eno-
ró ya en cada muy crecida, sinironle a alejar las
guzas para proseguir su arte; si hubo tan pobre
que no tenía cohue sustentarse. entonces la justa
reclamación en agraciamiento de lo que este noble
varón hauia trastrado su Pávado con sus grandes
obras, y dado tan buen ejemplo con su virtud;
ordenó el Maristado, que se le diese del sueldo
herario bastante renta para vivir con la misma
autonomía, y honorabilidad que antes solía. a poco
años después murió con tan buen juicio, que no
se le conoció vezet alarma. que de grande virtud,
y de vida thulicable. nito infinitos baxos relieves
en piezas de Marmol, y los mas eran de media
figuras figurando la Madre de Dios con su hija
los Rejos que los mercaderes orangaron mucha
con ellas emblandoras a Francia, España, y ot-

Maria, y a otras tierras estranhas, y a visto algunas en España, hechas con santa devoción, y arte, y no sé qual sea mayor, o la devoción, o el arte, con que estan hechas. Vivio 54. años, su muerte fue muy florada; se acompañaron todos los profesores del arte del dibuxo, y por decirlo de una vez, de todo lo mas noble, y lucido de la Ciudad, con grande sentimiento de haver perdido un ingenio tan souerano, destinta virtud, y caridad. gloriauasse Michael Angelo por haverlo alcanzado de edad de diez años y en la muerte lo venero siempre como Maestro.

Roselino Casi en este mismo tiempo, salio otro ingenio serorino llamado Antonio Roselino, el qual addobró en esta profesion estatuaria de Marmol una delicadeza de trazar el marmol, que en una estatua visiblemente la excedia con tanta sermura y belleza que deixaua los vestidos tan delgados, y sutiles como si fueran naturales. Las plantas de figuras las hacia con santa oración y arte, que hasta entonces no fue conocida. Hizo pocas obras, por causa de dedicarse mucho en ellas, y considerarlas de maravilla, que siendo acabadas, mas parecian hechas de mano de Angeles, que de mano de hombres. Su vida fué un espejo de Virtud, y fue tan exemplar

en todas sus acciones, que fue casi Venerado por lo
Viendo Michael Angelo sus obras, estaua tan-
absorto en ellas, que decia que no podia llegar de
arte a mayor perfeccion, que mui honrado de
los sus amigos; y siempre mui estimado por
sus obras y virtud; traxose siempre como artifice
noble, dexo en su muerte señales, de que esta-
gogando de la bienaventurança, su enemio y la
con la pompa que sus prendas merecian:

Siguieron a este autor los mas celebra-
dos modernos, con mucho acierto; que a no han
visto su doctrina, no hubieran llegado ~~que~~ al gra-
que han llegado; como fueron los siguientes. Micha-
Angelo Bonarota optimo en los estudos, Andrea Sar-
siuno delicadissimo estatuario, Iacomo Sansuino su
discipulo, que le aunito a su maestro en el mouim-
ento, y gracia de sus figuras, y Alfonso Veraguete
essano, y nuestro estudiosissimo Becerra, ambos dos
Pintores, y estatuarios, sin otros muchos infinitos,
que debaxo desta doctrina han llegado a hacer cosa
inmortales, y de grande Veneracion. Mas volvi-
do a nuestra Espana, sera razon agamos memo-
de los mas famosos, y dignos de estimacion. Digo
que e visto algunos sepulcros antiguos de occiden-

años que aunque por manera seca, y delgada; estan
 hechas con tan grande devucion sus figuras, que
 en ellas se muestra con nosque de bondad; que se cono-
 ce que deseauan hacerlo con todo acierto, y no son
 dignos de menos estimacion, por hauer carecido de
 los exemplares que oy tenemos. En esta Ciudad
 de Catagoça hai un Retablo muy grandioso que
 Zetabó
 mayor de esta en el altar mayor de la metropolitana desto-
 la Seo de Ciudad, hecho de Alabastro con tal arte, y magisterio
 Zarag. que es una maravilla el verle; que aunque esta
 hecho con arquitectura mosaica, esta hecho con
 tanta proximidad, y ame en aquell genero que causa
 a los mas entendidos admiracion de la paciencia
 con que esta obrado. esta dividido en tres nichos
 de rara grandezza, en que estan figuradas sus
 historias, de mayor grandezza que el mactual, de
 entero relieve. La historia de medio es la adorac-
 cion de los leyes, con tanta veneracion hecha, y co-
 tanto respeto, que diria yo que ningun otro en este
 parte le havia oreado. La historia de mano dere-
 cha, esta figurada la Ascension del Senor, y la
 de mano Izquierda esta la Transfiguracion del Senor.
 Esta obra se acabo segun la tradicion en el año 1350.
 tengo hechas algunas diligencias por sauer el nombre
 y Patria deste autor, mas no a sido posible el hallar

lo. solo i hallado una Imagen de Alabastro, de
invocada la Virgen del Rosario que está en esta Iglesia: q; dicen que la hizo en prueva de su am-
bilidad, para que le dieran el dicho Retablo: y en esta
Santa Imagen se conoce, obseruo la manera de alle-
mania, por donde se hace suyo serio aleman.

hallase tambien en esta Ciudad dos sepulcros q;
se conoce ser de mano d'este Autor, cosa digna de ser
alabada. tuvo algunos discípulos que se conoce siguieron
su manera; mas no llegaron a la finela, y arte, q;
que este hombre obro: y por gran tiempo fue cayer
este arte. en el año de 1615, salió un ingenio

Damian peregrino en esta profesion, llamado Damian formie
toimento, natural del Reyno de Valencia; este Varon insigne
hizo el retable mayor q; fui el primero que puso la Verdadera manera
ya de la moderna, y tengo por cierto, segun se ven sus obras
q; del Pilar. estudió en Italia, siguiendo la manera del gran
Donatelo. q; grande diourkeante, grande historiador,

sus figuras de magnifica grandezza mui conside-
radas, sus aptitudes con terrible resolucion, y manej
la primera obra que hizo este gran varon fui un
retable mayor situado en la Santa Iglesia de nues-
tra Señora del Pilar, d'esta Ciudad. este Retablo es
de extremada grandezza; su arquitectura es a lo
mosaico, por san extravagante modo, y belleza, q;
no tiene

no tiene, que embidiar por aquel camino a la arquitectura moderna. Esta dividida en tres nichos de desmesurada grandeza, en el nicho principal de medio, esta figurada la Asumption de la madre de Dios de tamaño de vece palmos y mas; hechas con tal magisterio, arte, y gracia, que se conoce en ella una grande divinidad: y los Apóstoles que están bellos, hacen las acciones sanas, y tan proprias del caso, que no es posible verse cosa mas natural; y todas las figuras mas principales, son de relieve entero. La historia de mano derecha, esta significada la presentacion del Señor al Templo; y la de mano a la izquierda, esta significado el nacimiento de la Virgen Santissima. Muchas historias tengo vistas de hombres de mucha opinion; mas no he hallado, que en esta dissencion de Historia les haian igualado que si no es viendola no sera creible. La bancada baxa esta llena de historias varias donde mostro san suscrior ingenio que no es deudible. Acuoged esta obra el año de 1515, y dicen que costo nueve mil escudos de oro; que como yo por cierto que no se hiciera ni aun el año diera oro tanto. Acabada esta obra fué llamado del Pazo Castillo de la Arredad de la Ciudad th. de Huesca para que hiciera un retable de granissimo

Otro retablo en la Catedral de Huesca para que hiciera un retable de granissimo

Alabastro, casi tan grande, y a la misma forma
del que está en esta Ciudad en la Virgen del Pilar.
Si bien las figuras no son tan grandes; pero son
mayores que el natural. en el nicho de medio
esta significado Christo Señor nuestro crucificado, con
toda la turba al pie de la Cruz, y a los lados
dos historias casi de la misma capacidad de la
Passion del Señor: en esta obra según dicen, y como
ello se vio made la maneras: Dicen que fui la
causa, que viendo otras obras de Alonso Barrugat
que estan hechas en esta Ciudad; se valio desta
manera de obrar, por su mas gentil, y delicada
que la suya: deixando aparte ciertas formas, y m
basto que usava en las figuras grandes: mas
el dibujo, simetria anatomia, y composicion, y
de historias, no le fue nada inferior. En estas ob
se excedio a si mismo en quanto a lo acabado,
obrado de Alabastro: que no se juzgara si no que
es de marmol finissimo. Antes que se acabara
del todo esta magnifica obra, remitio el Señor
Emperador Carlos Quinto una carta a la Ciudad
Huesca, en la qual decia así: tengo entendido
en la Catedral d'esa Ciudad se acaba un
retablo de mano de Damian forjadero, acabado
quiseas me lo comitireys a esta Corte, que me

tendré por bien servido. acabada que fui esta
 obra, le dio una enfermedad, de la qual murió.
 y está enterrado en el claustro d'essa Santa
 Iglesia donde acabó la obra, donde se le hizo un
 honorífico epitafio. Este insigne Varón hizo
 infinita de obras, así de alabastro, como de
 madera; que son sin numero: mas las mas
 que hizo de madera, se conoce que fueron la
 mayor parte obradas por sus discípulos, que
 tuvo muchos; aunque con modelos, y dibujos
 suyos: que a no ser aiudado de ellos, no pudiere
 por su mano sola hacer obrado la quinta par-
 te. Vivio muchos años: hizó un mayorargo
 de mas de treintamil ducados: trajose mu-
 chisimamente, nunea tuvo monos de doce
 a catorce discípulos que aprendian su ~~facultad~~
 facultad, mas ninguno le igualó. Se deleito
 tambien de la Pincura; si bien dibujo fieramente,
 y con grande resolucion, y en el manejo no tenia
 praction. En este mismo tiempo, o poco antes, vino
 a esta Ciudad un Vizcaino llamado el Maestro
 Juan de Morlanes grande labrante en Piedra de
 Morlanes. Alabastro, porque labraba con grande finca, y
 curiosidad. Este siguió la manera de Alberto Díz-
 rero, como lo muestran sus obras; que aunque al-

go seca tiene mucho de bondad. Luego que llego
a esta Ciudad, como forastero, y de vivo ingenio, y
aciudad, lo patrocinaron los naturales della,
en esta ocasion estaua en esta Ciudad el Señor
Coy D. Fernando, deseoso de dar cumplimiento a
una generosissima fabrica, que el su digno Padre
el Coy D. Juan le havia deixado encargado por
testamento de una Iglesia, y Consuelo de Celig-
los Jeronimos, con invocacion de Santa Engracia
donde estan colocados en una Iglesia subteranea
los innumerables martires de Zaragoza. Para esta
fabrica le propusieron a nuestro Juan de Morlana
y aunque vio algunos contrastes su Magdaleno
dio orden se le encomendara el la obra, por han-
El P. Matton le agrado la traza, esta obra es una portada
en su hist. de en figura de Cetabo de piedra grande; esta
S. Engracia = dividida en la conformidad que dice: Rode ella la
dice ser obra cinin (unos pedestales) donde vienen a cargar una
de Damian Torriente. tro columnas de orden compuesta, dos en cada lado
y en medio destas dos columnas hai dos nichos
cada lado, donde hai dos figuras; y a la otra par
otras dos, que significan los cuatro doctores de la
Iglesia de Zaragoza del natural bien cumplido: pase
por encima de estas cuatro columnas la cornixa prin-
cipal, tambien de la misma orden compuesta, y

debaxo della està la puerta principal de la Iglesia.
està esta puerta liguada en forma de ochaos, y
en estos gruesos de los ochaos que forman como
en perspectiva, ocho nichos, donde hai figurados ocho
Santos de tamaño de cinco palmos; y sobre el pie
derecho perpendicular, se levanta un arco de medio
punto, como de una media concha donde en este
blason hai unas ordenes de serafines quadrilados
con notable gracia, y belleza hechos. esta puerta
esta dividida en dos, que las divide una columna;
que a no ser hecha desta suerte, fuera ella por
si sola desproporcionada por la grande anchura:
amas que esta division, le dé mucha proporcion
y gracia; y sobre estos dos arcos queda un espacio
hasta llegar a los serafines, donde cargo con una
repiñal sobre la columna, una Imagen de poco menos
que natural, figurada por Santa Engracia con
tal magisterio, y belleza que si Alberto Durer
fuerd escultor; la juzvara de su mano. En el
segundo cuerpo de arriba hai tres nichos en figura
casi quadrada: y en el de medio está figurado, un
Cristo crucificado, con un San Juan, y Maria de
tamaño del natural: a la mano derecha está figu:
rado y rezando la Maestad del Rey D. Fernando
arrodiado con su capilla, y almohadas, haciendo

Oracion a un Santo que tiene presente; y al
otro lado esta retratada la Señora Reina Doña
Isabel su primera mujer arrodillada delante
de otro Santo devoto suyo. Estos dos retratos es-
tan hechos, por manera mas moderna, y nob-
que todo lo de mas; con ser excelente. Pues
diligencias en mi mocedad, informandome de al-
gunos antiguos desta profesion; qual era la cau-
de tanta diferencia de maneras? a lo qual me
respondieron y en particular unos ^{mui} ancianos: que
esta obra paro por espacio de quince anos. y
por la muerte de la Señora Reyna Doña Isabel en
nuestro gouierno en los reynos de Castilla; y el Rey
Don Fernando se retiró a Aljazares, y que con
manasones, fueron causa de parar este obra
nuestro Juan de Mordanes suyo un hijo de gra-
essirio, y estudio; que supero en mucha parte
a su padre, y este acabo la dicha obra. acabado
que fui: fueron de parecer hombres mui entendido
que para defensa de las inclemencias del Rio se
cubriente con un portico; sacando para fuerza de
campaniles, o piramides, con un arco mui grande
que carga en ambas piramides a manera gotica
haciendo con tanta gracia, y belleza, que es una
maravilla. y estanta peridad que no llega foraste
de sus

8

102

de qualquier nacion que sea, que no la admire,
y alabé por su grande amplitud, y magestad, que
á hauense hecho esta obra en Roma; la hauiuán
puesta a la estampa; muchas veces. Desechado
grande para nuestra España! que hauiendo
en ella edificios tan soberanos, y dignos de
memoria, assi de pinturas, como de esculturas,
y arquitectura; por falta de no haverlos sacado
en estampa, queden a escasas, y sin nombre para
las otras naciones: y assi no me admiro que
toda Italia tenga a esta nacion por inutil en
estos artes. Justo serás de nos enteras noticias de
nuestro Morlanes menor, pues sus obras son dignas
de toda estimacion, aunque se ignore la
maior parte, dire de solas dos, que bastaran

^{Capilla de}
^{S. Bern.}
^{en la Seo de}
^{Zaragoza.} para dar satisfaccion de su grande ingenio. El
Señor Arzobispo D. Fernando de Otragon descendido
a adornar una insigne Capilla en su Metropolitana
de Zaragoza: despues de haver acrecentado aquell
magnifico Templo con dos grandiosissimas naves
que siruen de traschoro, y desphago grande; con
ocho Capillas de no pequena grandeza a los lados.
elijio una dellas para enterrro suyo, y de su
Madre con invocacion de San Bernardo. propusie-
ronle a nuestro gran Morlanes: mandole haver

traças; las quales fueron vistas de personas
doctas y mui peritas, y esconriendo la mejor,
le entregaron la obra; que está dissuesta d'esta
manera. en el Retablo de medio está signi-
ficado en un grande nicho vuelto a punto ce-
dondo un San Bernardo, mucha mas que de
medio relieve asentado en fixa forma, y
accion de escriuir sobre un bufete con un libro de
lante, y en la parte de arriba a proporcionada dis-
tancia se le aparece la Virgen Santissima con su
hijo precioso: la Virgen tiene su mano derecha
sobre su Santissimo pecho, con accion de esorimir la
leche. esta Imagen es casi de relieve entero:
viene embuelta entre unas nuves, rodeadas de
niños Angeles, con algunos serafines: que es una
diuinidad. la figura del santo, tiene una cara
tan noble, i con santa propiedad, que muestra
bien ser tan dulce su rostro, y amable, como sus
escritos: y es de manera que si la huviiera visto
en Italia, la juzgara de mano de algun ora-
discipulo de Sanguino: formase este Retablo de
orden composita: carga sobre la mesa alta
y dos sotabancos para planca suya; en pedestre
diuidido en tres partes, donde hai unas historias
varias, y en particular en la de medio que
esta

está mas creuda. por lo acuamado esta significada la historia de la degollacion de los Santos Inocentes, donde se conoce el furor, y cruda ejecucion de los crueles tiranos, y en las mugeres madres una piedad, y ansia de rescatar sus hijos que es indecible. representa tan viuamente esta historia; que con ser de Alabastro, muere a lastima lo significado en ella. sobre el alto pedestal de esta obra, cargan quatro columnas de la misma orden compuesta, recuerdadas de arriua abajo de talla admirable. entre los intercolumnios de la mano derecha hai dos nichos casi en quadro donde estan significados vnos Reyes arrodillados con accion de hacer adoracion a Dios, y esto son hechos casi de relieve entero de tamaño / si se levantan / de cinquenta palmos: en el otro lado que es el de la Episola estan significados los señores Arçobispes antecesores suyos: en el Comate de arriua estan sus armas reales, con su Capelo de Arçobispo, con otros adherentes de molduras, y talla, que hace un compuesto admirable. a cada lado de aquella hai su retablo de la misma grandeza que el principal, y de lo misma forma; donde en el nicho de medio esta significado San Ponitencia en acto de penitencia, y en medio vn Christo crucificado de

fol. 108.

Relieve entero, y al otro lado S. Juan Evangelista en accion de escriuir: entre los intercolumnios hai dos figuras de Santos, casi como del natural en el remate de arriba hai otra historia de la resurreccion de Viuos, y muertos, en figuras pequenas, con grande arte obradas. Sigue de messar tar a este retablo, el Sepulcro del Señor Arzobispo que se levanta de tierra mas de cinco salmos, y sobre el esto el Recato del Señor Arzobispo vestido como difunto casi de relieve entero, Vestido de Pontifical, con su baculo, y Mitra; al rededor de la cara de este sepulcro hai unos nichos, donde hai otras figuras de mas de medio relieve, figuradas otras Virtudes, que representa este sepulcro, con grandezza estremada. En el lado de la esquina esta otro retablo correspondiente al del Señor Arzobispo, ~~solo~~ la invocacion es de la Virgen Santissima, y Señora Santa Anna, y el Niño Jesus en medio; estas figuras estan sentadas, figuradas poco menos que el natural: levantandose desde el suelo, uno sepulcro en la misma conformidad que el del Señor Arzobispo; en el piano deste sepulcro esta retratada la Señora su madre, en acto de vida, y esta hecha con tal arte, magisterio, y bondad, y gracia, que causa admiracion. Ella es una

es una obra tal, que asta agora no e visto cosa
 asu igual de sepulcros. bien es verdad, que se cono-
 ce que en estos dos retablos colaterales hai unas
 figuras de mano agena; aunq; por modelos d'este
 Autor: dicen que fue la causa, que viendose el
 Señor Arcobispo de mui creida edad, deseaua sumar-
 mente de ver acabada esta Capilla y susierros. con
 que fue orgoso valerse de otro artifice para
 acabarla con brevedad. acabada esta obra fué
 llamado de los herederos del Secretario Coloma, que
 lo fué del Señor Emperador Carlos quinto, para que
 hiciesse un sepulcro, y retablo para entierro deste
 Caballero en la conformidad, y casi de la misma
 maneras. hizo muchas obras, y en particular sepul-
 cros para ~~diferentes~~ ^{diferentes} partes; mas no se sabe ni se ve
 obra de madera de su mano. dexolo su Padre mui rico
 de hacienda, y el con su cuidado la acrecentó mucha-
 mas: dicease que se trato con grande ostentacion: res-
 pecto en su casa o' palacio por mejor decir a Alonso
 Sanchez pintor de la Magestad cesaria el Señor Car-
 los quinto quando vino a coronarse, y por el agaso
 yo le pido el dho Sanchez un retrato tan grande
 como el natural, el qual retrato e visto muchas
 veces vestido al uso de aquellos tiempos: cosa admi-
 rable que se conocia, lo hacia para quien lo en-

tendia. fui este mui noble varon mui Cau-
leroso, en su rato, y mui caritativo: pues se
dice que en su tiempo vino la religion de la Com-
pañia de Jesus a esta Ciudad, y les hizo la traza
Nota. de la Iglesia, y de limosna les dio tres mil du-
cados; limosna de un gran señor

En este mismo tiempo vino de Italia
Berruguet. nuestro gran Berruguet Pintor, y estatuario cele-
berrimo, en ocasion que un gran Canciller del Señor
emperador Carlos quinto que por su mucha edad
havia retirado a acabar sus dias, en esta Ciudad,
padre; con deseo de hacer una Capilla para su
entierro. y como suviiese noticia de nuestro gran
Berruguet, y de su mucha ciencia, encuas mano
qualquier grande fabrica se podia gloriar, a si de
sintura como de escultura, apremiado por nues-
tros padres, y Geronimo cosida pintor, le enrgo la
obra con mucho gusto; a qual esta situada
en el Real e Imperial Conuento de Santa engracia
de Religiosos Geronimos. En el Ciborio principal
de dicha Capilla está figurado en el tablero de
enmedio, el baptismo de Christo Señor nuestro:
estas dos figuras mueven con grande estran-
za de mouimientos, mas con grande resolución
pinto

pintada; pero se conoce, quiso mas mostrar el arte
 que no la amabilidad, y dulcura del colorido; porque
 se ~~crece~~^{ve} ser lo pintado mas de escultor, que de Pintor
 è visto de su mano, como en el mismo retablo hai al-
 gunos retratos hechos por el natural con muchas vo-
 tajas de colorido, que se conoce por ellos, sigue la
 manera do Rafael de Urbino. al lado d'este retablo
 entre los intercolumnios, estan figuradas dos figuras de
 retratos arrodillados en acto de hacer oracion a dos
 Santos que tienen presentes: estos dien son de los
 dueños de aquella capilla. en el banco de abajo a
 unas figuras de muy pequeno tamaño, que no las
 tengo de par su mano. en el remate d'arriba esta
 pintada una gloria de angeles, y el Espiritu Santo
 en figura de Paloma. hai una cortina o mui de-
 molida, que servia para cubrir el retablo en tiempo
 de la Semana Santa, donde esta pintado un San
 Gerónimo en acto de penitencia con tal resolucion
 que parece cosa de Michael Angel Bonarota; oí
 esta de manera que se conoce muy poco por haver
 se pintado al temple. al lado derecho desta capilla
 esta situado el sepulcro de los dichos duenos, y esta
 en esta conformidad. levantasse de tierra este
 sepulcro siete palmos, y en una vna de Alabas-
 tro esta figurado de medio relieve el dho difunto

+

y en medio ai una discripción, o epitafio donde está
escrito se llama Juan Sebastián. a las espaldas
d'este retablo, hai un tablero a modo de celado, co
sus pilastres que enmosen aquella obra, y a los
lados deste Scolero se levantan dos pedestales don
hai dos figuras significando dos virtudes de relieve
en uno de ramano de diez palmos tambien de mar-
mol finissimo hecha con tanta ternura, carnosidad
y dulcura que es una maravilla que a observar
esta manora en pintura pudiera competir con
el gran Ticiano. Estudio en esta Piedad ~~pasado~~ ^{mas de} año
y medio, y segun se dice por hallarse en ella hon-
rado, y estimado la diligencia por patrias; sin querer
llamado por orden del Señor emperador de los quinientos
y deixando comenzadas algunas obras, le fue fergoso-
nado al mandato de la Magestad cesarina, que vido
su ingenio en sus obras de premio haciendole de su
camara; dixo avaras apartar las obras que hombri-
mui entendidos han visto por toda Paitilla que son
de grande estudio, y gentileza, quedo le de mas que
hai en esta Piedad yo soy testigo de vista. Dicen que
se trato con mucha estimacion mui merced a
su persona deixando una gruesa pension a sus
herederos: murió de crecida edad, y mui honrada
de sus amigos.

L

estatuario
de Tarazona
hizo el Fras
coro de la
zap.
En el año 1510. amaneció un hijo de la
 Ciudad de Tarazona, que se tiene por cierto estadio
 mucho tiempo en Italia (como lo muestra bien el
 coro de la su obra) fui superior arquitecto del maravillosissimo
 aero de Za inuencion en la arquitectura, y estatuaria, y en
 bafos relicus admirable. su exercicio mayor fui en
 labrar en yeso o estuque como se ve en un tres coro
 desta Santa Iglesia Metropolitana desta Ciudad, sa-
 brado con tal gracia, belita, y hermosura, y grandeza
 que no hai cosa que se le pueda igualar por este carni-
 no, y esta dispuesta esta gran fabrica en esta confundi-
 dad. esta faxa que corre d'este maseo que corre des-
 de una columna a otra incheras dentro las columnas des-
 te Templo; viene a tirar esta obra passados de setenta
 palmos de atrauessa; y de altella passa de veinte
 palmos. en el medio desta obra hai una goilla
 donde esta situado un Christo Crucificado. S. Juan, y
 Maria, de la grandica del natural muy cumplida.
 formasse a cada lado d'esta obra unos pedestales
 que se levantan de tierra hasta cinco palmos rial-
 leados para planchar las columnas que van arriba.
 en los paneles d'esta obra baxa, hai ciertas escenas
 de grotescos, y targetas de muy blarra inuencion.
 las columnas del cuerpo principal son de orden com-
 posita calustrada todas llenas de talla con ramos

oizarria, e inuencion, que asta doras con hauer visto cosas a este crero tan mosisimas, fueran estas superiores a todo: y no solo a mi parecer, si no al de muchos grandes ingenios y orastros que han llegado a esta judad, les ha parecido cosa superior, por encima destas columnas, que son doce, con una cornija con griso, y alquitran de la misma orden, toda revestida de tabla de la misma bondad: entre estas columnas han quattro historias, de mucho mas de medio relive, de tamano de seis palmos cada figura hechas con grande diliexo, y admirabile disposicion. Este grande estudiioso en ello en su obra los pares como fueren ser hechos; porque en ellos se conoce el que es brocado, y el que es pan grueso, y el delgado, y las deas, que asta este varon no ha havido otro que lo explicara mejor, ni aun tan bien. amas estas historias nai seis nichos donde han otras figuritas de tantas mucho mayores que el natural de relive entero donde se ve la grande magnitud, y animo magestoso de su grande ingenio. Este varon hizo infinitas obras en esta judad, y como las mas bellas fueron hechas de materia de yeso o estuco y hauerosdo y fabricadas en parte donde les dava el agua andado en ruinas, y muchos de las murcian hauense fabricado en bronce que admiraba arquitecto, porque se heda en esta judad much

Palacios grandiosos, y casas de Cuadros, que se
conoce son hechas por su dibujo, y nacar ser de sus
invencion, y hacer memoria de todos, seria proceder
en infinito. Solo diré de una que todos los entendid-
dos lo han tenido a maravilla, y es en esta ma-
nera. en el Convento Real, e Imperial institulado Santa
Cugracia de Religiosos Penitentes, que por muerte

^{Claustro}
^{de S. Enoz.} del Señor Rey D. Fernando el Católico un Claustro comi-
caso, con orden en su testamento que lo acabaran
al caer de algunos años vino a estas Pueblos el Inmuchi-
simo Señor Carlos quinto, viendo esta obra comenzada
mando que se acabara conforme el Señor D. Fernando
su Sobrino lo havia dejado ordenado: entregaronse los
este artifice para que a su disposicion, modelo, y
naca la acabara. pero viendo los Religiosos que la
cantidad del dinero que s. Magestad Cesarea havia
dejado no era bastante para acabar la obra, dudaro
el emprenderla: mas nuestro artifice como entendido
y de buena conciencia, diro a los Religiosos, que si le
dexauan a el valense de algunos Vestigios del claustro
viejo, le bastaua el animo de acabarla con toda perfección.
Huiio en esto, muchas disputas, pareciendoles a los
artifices contrarios no podia ser valense de lo antiguo
para colocarlo con lo moderno: mas al fin conocieron
los Religiosos, y otros entendidos su raro ingenio, y po-

ca codicia, le dejaron hacer a su modo, y arbitrio
reuniendo esta obra con tanta gracia y arte,
que es una maravilla; valiéndose de lo gótico,
y de lo moderno en ciertas partes, y mirandola
toda junta hace un compuesto tan artificio, y de
superior invención, que los unos, y los otros la ad-
miran: está toda ella revestida de mucha talla
de admirable invención, y para ornate de alacena
esta obra dará un testimonio. Uniendo a este Reyno
e ciudad a señor gŕes el Prudentissimo Señor Rey Felipe
segundo de gloriosas memorias, vino a visitar este
Monasterio como casa suya: se enseñaron entre otras
piezas grandiosas este insignie Claustro, y viendo con
atento cuidado la excedencia de su disposición. Dijo
al Prior y Celíacos: eso me faltava por ver para
quitar los clausros de mi escurial con toda perfe-
ción: este dicho es tradicion, y se da muchos Celíacos
que se hallaron presentes: yo e conocido muchos dello
que me lo han asegurado: concluyóse esta obra
el año 1536. no se sabe que este autor con todas
sus Vigilias, y trauagos que hizo por su mano deixó
hacienda considerable la causa. Dicen que fue ser tan
liberal, y franco, que no atendió sino solo a servir a
sus amigos, por el precio que le querían dar, y al can-
do sus días se retiró a su patria donde murió de
muchas

muchas edades, no deixando a sus herederos otra rigua que dibujos, modelos, trazas, y cosas concernientes a su profesion de mucha estimacion, alli suyos, como de varios autores de que yo e alcanzado a ver mucha parte d'ellos. acabo su vida el año de 1566. deixando reputacion de hombre muy piso, y muy benigno en su trato; hizo poca estimacion de su saber pareciendole que siempre quedava corto en su acuidad no esperando mas premio que el de la Vida eterna; lo qual enriendo esta gozando por su mucha humildad y buena conciencia.

Este mismo tiempo llego a Carajaca Bezeria, nuestro grande, y estudiissimo Becerra, excelentissimo pintor, y estatuario que estubo muchos años en Roma donde hizo obras muy considerables. Junto con mas unioen la Pintura con la escultura, que otros muchos Pintores que usaron de ambas dos artes; que hasta su tiempo ninguno llego a esta Union. Fue grande clinotomista; y la Simetria la obro co grande aprecio en Roma en su tiempo co los mas celebrados Pintores y Estatuarios que entonces en esa ciudad se hallauan. Fue llamado por orden del Bradenissimo Rey Felipe Segundo de glorirosa memoria, para servirle de su grande ingenio.

paro en esta Ciudad de Zaragoza, donde estuve re-
parandosse en ella algun tiempo por el grande can-
sacio, que en tan largo viaje hauia tenido. comun-
co mucho con los professores d'esta Ciudad, y espe-
cialmente con Miser Pietro excelente Pintor al fres-
co y con nuestro Diego mortlan estatuario estudiioso.
y aun i tenido noticias que lo aposento en su casa
con mucho regalo por ser hombre poderoso, y aman-
de serlo, se trato con mucha lucimiento mui de cau-
llero cortesano, y en pago d'esto, dicen le dexó mucha
dibujos, y una tabla de alabastro figurada en ella
la resurrecion de Viuos, y muertos, que está situada
en el retable donde está el sepulcro de el Señor Arzobispo
D. Fernando de Aragon, y se dexa conocer ser de su man-
descoso de llegar a su Patria vuo de dejar a sus am-
gos, que a no ser llamado de personas tan superior-
vicia hecho mansion mucho mas tiempo en esta
Ciudad por hauer conocido en ella ser madre de dona
Llegado que fuí a Madrid fuí a besar la mano a
Su M^o do quien fue recibido benignamente. ordeno
le que acabara de pintar al fresco unas piezas, que
el Señor Emperador Carlos quinto hauia dexado co-
menzadas, donde supero á todo lo que hasta ento
se hauia hecho assi en pintura como en escultura
con bizarros adornos: hizo muchas obras, assi de

109

una como de otra profesion, con las quales gano
grande nombre por toda España. Ayendo la fama
de nuestro gran Becerra, el gran Beruquete; deseoso
de ver si correspondian sus obras a la fama, embio
desde Portugal su Patria, donde dicen se retiró can-
sado de sus trabajos, por otros modelos y dibujos suyos
que viéndolos los celebró sobre maneras, diciendo que
tal quedaua yo, si no huiiera hecho el agotamiento de
mi fortuna, con esta aseveracion queda concluido el
grande ingenio, y estudio de este Ilustre varon, que
muy fecundo, y grande inventor, y obrio a un mismo
tiempo la pintura, y escultura: tuvo famosa elec-
cion, y lo pudo mostar mejor en la pintura; por en-
trar en esta facultad muchas mas partes, e ingenio
por causa de ser necesario entrar la perspectiva, y
colorido, y distancias, sin otras muchas que por no
ser cansado casto. Hizole su Magestad muchas mer-
cedes honrando con halos de la llave de su camara
a uno muchos bienes de fortuna enseñó su sauerio
muchas liberalidad a sus discípulos que fueron mu-
chos en ambas facultades. en la simetria, y aristo-
metria excedio a todos los de su tiempo y en Espana
metio la verdadera manera destas dos partes tan
conuenientes a estas profesiones, que sin ellas no es
posible obrar cosa buena. Dijo Diego Velazquez que

que este Autor tuvo un discípulo sevillano llamado
en tal delgado, qui le apreso en la escultura. tuvo
otro discípulo natural de Pamplona llamado Ancheta
Ancheta. fui mui prácito y puse fieras avistudes en sus figuras: no se valio del natural, sino de grande prác-
resoluta; olvidandosse mucho de la Bellza, y mor-
bidez de su maestro: yo e visto, deste, muchas obras
de su mano que en su pais son mui estimadas y
pagadas a grande precio. Tuvo este Autor un compa-
ñidor de nacion Catalana; si bien no llego a la fin-
za de la conclusión de las obras, ni fui tan fecundo
como nuestro Ancheta; mas le sugiero q; en la grandeza
y contornos, y morbideza, y carnosidad con mas imita-
cion al natural. no hico muchas obras, porque poco.
esiendo noticias de que fue discípulo de nuestro
gran Bozerra. El Rey de fer tenia suplicado a la
magestad de Felipe segundo le embozase en su
mismo linter el qual le envio un hijo de Toledo
Prado. llamado Blas de Prado excelente retratador, y colonizo
recibido el Rey de Fer con mucho aplauso, pidióle
hacer ^{muchas} obras, y despues de algunos años,
pidiole licencia para voluense a Madrid, diosela
con crecidas incertezas, pero visto que en Madrid
aunque era estimado, no era tanto como lo estimaba
el Rey de Fer determino de voluense compran-

para el Rey algunas alajas de gusto, no usadas por
ella, de lo qual le resultó mayores favores, en
dopde dicen que acabó sus días. Volviendo a nos
Bocero fué en ambas artes escultura, y pintura
muy general, franco, y liberal; hizo muchas obras
en Castilla de que ha quedado su nombre inmortal.
en este mismo tiempo nino de Italia un Pintor

Greco. llamado Dominico Greco: dícese era discípulo de
Ticiano: este somo asiento en la muy celebrada
in antiquissima Ciudad de Toledo; trajo una ma-
nera tan estranagante que asta oy no se ha
visto cosa tan caprichosa; que pondrá en confusión
a qualquier bien entendido para discutir su es-
tranauganía: porque son tan disonantes unas de
otras, que no parecen ser de una misma mano.
entro en esta Ciudad con grande crédito, en tal ma-
nera, que dio a entender no havia cosa en el
mundo mas superior, que sus obras: y de verdad
hizo algunas cosas dignas de mucha estimacion
que se puede poner en el numero de los famosos
Pintores. que de estranagante condicion como su
pintura, no se sabe quiéste por conciente cosa,
alguna de sus obras, porque decia que no havia
precio para pagarlas, y así a sus dueños se
las dava por empeño, y sus dueños con mucho

gusto le davan lo que les pidia. ganó muchos
ducados; mas los gastava en demasiada osti-
tacion de su casa, asta tener musicales salaria-
dos para quando comia gozar de todo delicia.
Hizo muchas obras, y la riqueda que dexó no
que mas que ~~cientos~~ quinientos principiados de
sa mano. Llegó a crecida edad, y siempre con la
misma estimacion. Fue famoso Arquitecto, y
muy eloquente en sus discursos. Fueron pocos disu-
pulos, porque no quisieron seguir su doctrina
por ser tan caprichosa, y estranagante, que
solo para el que suena. Por este exemplar podí
nuestro estudiioso dar por el camino real, y ve-
dadero de seguir lo que tantos autores sigui-
ron han seguido así antiguos como modernos
que si a esto le siguió por aquel camino la suerte
el quererle imitar, será ponerse en contingencia
no salir con ello. En esta misma Ciudad vino
pintor bico d'ella que dicen estudió mucho tie-
po en Flandes, y volviendo a su Patria, bien
muchos pintores que le auentajauan en hac-
historias, y figuras con mas estudio que el: o
por un rumbo, y cosas tan raras, y numero-
tas, que solido decir el disparate de Scenismo
Bosco, que así se llamaua. no porque debajo
de él

de ellas, no hubiere cosa de gran consideracion
y moralidad. Referir lo que el pinto fuera mones-
ter en libro entero, para darlo a entender: solo diré
de tres, para que se conozca su raro capricho, y
segundo ingenio: y fue una tabla de la tentacion
de San Anton; donde finge un infierno, en forma
de un pais mui dilatado, todo lleno de llamas,
azormentando a muchos condenados assi de lejos,
como de cerca, con mucha propriedad, y distincion.
en el termino principal desta obra, está el Santo ta-
atribulado, que se dexa conocer, padeciendo grande
fatiga, rodeado de infinitad de demonios, que le
azormentan de tan estranñas figuras, y orribilidad,
que sola una dallas, bastara a atemorizar qualqui-
er animoso coraçon; a mas de esto é visto, assi en
pintura, como en estampas los siete pecados morta-
les con tanta vivid expresion, que es una mara-
villa, y de grande exemplo: amas que ~~están~~ ^{son} un
genero de demonios tan espantables que estan
azormentando a los condenados segun el pecado;
con tan extraordinarios modos de tormentos, que
es cosa nunca vista. Y por este camino se hizo sin-
gular, y llevo a morir ser tenido en grande
estimacion; y muchos conviuen, que nuestro D.
Francisco quinaldo en sus suenos se valio de

Las pinturas deste hombre ingenioso, porque inu-
to, y pinto innumerables quadros, assi al oleo -
como al temple. no se sabe donde murió; solo
se conoce que vivió muchos años, por lo mucho
que obra. Algunos Pintores han seguido su rumbo.
assi en Italia, como en francia, Flandes, y aleman-
nia: si bien no han sido tan abundantes de invento
como fui este autor. mas con grande magisterio
y celo suyo. Por no salirmos desta Ilusterrima
Ciudad de Toledo, donde a havido en todas y qual-
quieras excelentissimos ingenios, assi de pintura como de
esculptura, dire de un hijo della, que se llama Tri-
stan, que estuvo mucho tiempo en Italia en compa-
ñia de nuestro gran Josepe Rivera llamado el espan-
cuello, donde vino, mui medrado en sus estudios. tuvo
su manera mui franca, y liberal; que en su patria
mui estimado. e visto algunas obras de su mano de
que merecerían ser tenidas en mucha memoria. No
le siguió la fortuna en el premio como merecía
tanto algunos discípulos, mas ninguno llegó a la
raia que él. e visto algunas Imágenes de esculp-
ta de manos de un hijo de esta Ciudad, que po-
no saber el nombre, no lo escribo, mas sus ova-
siones de calidad que merecen ser mui recomen-
dadas a la memoria.

Tacer memoria de todos los hombres beneméritos en esta facultad sería un proceder infinito: —
 poró no obstante de los electos, no llegarán a dos
 por ciento de los pintores ordinarios: y por conclusión
 cerraré este discurso, y dejar gusto al estudioso:
 dire de tres pintores celeberrímos; el uno se llamo
 Herrera el Viejo natural de Sevilla, fecundísimo
 pintor de grande invención; hacia sus obras con
 grande liberalidad e franquicia; fui muy estimado
 de todo bien entendido; y no me maravillo por
 ser otras merecedoras de alta alabanza. Del segú-
 do que se llamo Roela, e visto algunas cosas mas
 no de manera que ayas podido hacer juicio de
 lo mucho que despues me han informado perso-
 nas muy doctas, y entendidas en estos profesiones,
 y profesores della. Dicenme que en dibujo, y colorido
 muy igual, que se valió del natural co' grande
 blandura, y que hizo muchas obras. El tercero se
 llamo Juan fernández Navarrete, y por oyo no-
 bre llamado el Mudo porque lo era. Fue natural
 de la ciudad de Logroño, & recien llegado
 informado, y nacio tan inclinado a la pintura
 desde nino que procurando sus padres desviarle de
 semejante ejercicio, no fue posible por muchas
 diligencias que hicieron. Reciendo en edad, y sa-
Herrera
el Viejo.
Roela.
el mudo.

Duria; dicen que de edad de veinte años; hauiendo visto algunas pinturas del Ticiano, se fijó a bene-
cia y como pudo con su cortesía, alcanzó la gracia
del Ticiano, para estar debajo su doctrina. La qual
le sirvió de grandissima utilidad; mas con el amor
de la patria fui a Madrid con algunas cosas -
hechas de su mano. Dieron noticia a su Mage-
stado Felipe segundo, de la maravilla deste grande
ingenio: viendo sus obras, y su persona, tuvo mucho
gusto, y se dio orden pintarle para el capitulo ma-
ior del escurial quatro quadros de ~~grande~~^{muchas} grande
con tal arte, y primor que hizo la olar a sus figura
aunque el era mudo. Bien al contrario de lo
que algunos han obrado que à sido anticipar a
sus obras, lo que ellas havian de declarar. fui nu-
estro mudo muy fecundo en el obrar, y liberal; y
su modo de pintura muy libre. amas de lo de
arriba dichos hai en esta insigne fabrica muchas
obras esparcidas por la Iglesia de grandissima
estimacion; recibió muchos favores de su Magestad
mediandole con dones muy cumplidos. con este
exemplar de nuestro mudo, puedes noble escrivano
no adelantar la lengua a sus obras, q. si fueran
quales espera, ellas daran voces para que seas con-
cedido, y estimado: y para rematar nuestros comp-

res te pondre por delante este solo para coronar la
humildad, conque los mas doctos han hablado.
Hallome en Roma en una ocasion que sacó el
Dominiquino excellentissimo Pintor un quadro que en
su genero no fué segundo a nadie, assi antiguos como
modernos: dandole sus amigos mil parabienes de
lo artificioso de su obra, y acertada elecion, y di-
buxo: Respondio con grande humildad: amigos, y seño-
res aun no me hallo satisfecho; solo digo que
é hecho lo que e podido. con este exemplar concluyo
estos avisos, para que por ellos entiendas, que e hecho
lo posible. bien vés no son tales, quales ya deseo-
mas por no quedar ingrato a los beneficios que mis
antecasados maestros me enseñaron, y avisaron
tome la pluma en la mano para escriuirlos ays
con mal cortadas plumas ni retorica rebuanees, sino
solo estile llano, en que conoceran los bien intencion-
dos el amor y diligencia que tengo hecha en estos
trabajos.

*C*ierre todas las virtudes mas necessarias
para qualquier empresa, es la humildad, porque ella
da sitio, y lugar a formar las mayores cosas, que se
pueden imaginar: esta es la que pide consejo, y educa-
cion, y aduentencia para lograr los hombres toda cosa
bien formada. con esta advertencia recordri no hallar-

me de mi asolas, para sacar esta obra a la luz;
Valime de personas doctas y entendidas, que con sus
pareceres quitando y añadiendo lo necesario y con
ueniente, a cuidado la obra en el ser que tiene.
de lo qual les doy infinitas gracias. solamente me
persuadieron, díjese a esta mi obra una adición
es en esta manera. qual era la causa que los inge-
nios españoles tenian tanto credito ganado en todas
las facultades como es en la Sagrada Teología
canones y leyes y en particular en historias; y en
y en esta facultad de dibuzzo, no hacian los extrangeros
memorias de ellos: que ellos como practicos, por ha-
biendo muchas tierras como Italia, flandes, Alema-
nia, havian hallado estimacion desta profesion, y
en nuestra nacion española, no estimauan cosa de
sus mismos professores, y naturales aplaudiendo sobre
manera todo lo que venian de tierras extranñas, y a
grandes espensas pagadas: viendo por experienzia esti-
mismos que propusieron este caso; como maestros
practicos que eran reconocian y adverauan, ser tan
buenas las hechas por los españoles, como por qual
quiere de otra nacion, como de pintura, estatuaria
y arquitectura; como lo muestran en si mismo las
mismas obras, que tan patentes estan: tome al-
de tiempo para poder responder al caso: y entre o
memorias reservadas para este caso fué una co-

que vt en Roma escrito en la villa de Madrid
 de mano de un gran Pintor italiano llamado Pedro
 Antonio, dando cuenta a un chanciller amigo suyo
 llamado Bartolome crecenio no menos gran Pintor
 que el dicho: que este mismo por relacion d'esta car-
 sa vino a Espana y se ocupó en servicio del señor
 Marqués crecenio poronos mui entendida en
 estes profession del dibujo: y se certificó de toda
 la relation que su mui caro amigo Pedro Antonio
 le havia escrito en lengua Italiana, que en
 nuestra lengua decia asi.

Chansitro amigo luego que sali de este Pueblo
 embarcado en una galera negra a Genova, y
 tiene tan buena dicha que halle con mucha bro-
 uedad un nauio de mercancías que se parra pare-
 sevilla, donde desembarque con prosperidad;
 no durando el viaje sino diez días; ~~entre~~ halle
 muchos paisanos mios, que luego me entrodaxeron
 con algunas personas de gran cuenta, ~~donde~~ me ocupo
 en nuestra profession mas de quatro meses, viendo
 esta ciudad mui de espacio y particularmente sus
 edificios y el onico Templo de su ~~católica~~ Catedral.
 deixo a parte su riqueza, grandes fratos y conservas
 de sus mercaderes que me dexó admirado. pero el
 grande deseo de ver la Corre me obligó el austolar
 me desta noble Ciudad; y apresurando el paso me

fui a Madrid, endonde procurei introducarme con
nuestros profesores, que me hicieron mucho agrasgo,
y cortesia; y lo que mas me admiró fui ver la
poca estimacion que de sus naturales pintres ha-
cian, siendo hombres que por sus meritos se les
debia toda estimacion: mas desengañame el vos,
que dos flamencos de mui mediana estora los
halle vere todas sus pinturas eran colores vivos, y
no mas, y con esta sagatela havian adquirido gran-
de opinion; que en nuestro pais no hicieran soon
condolidos deste misero estado lo comuniqué con-
un excellencissimo Pintor llamado Eugenio Agües, a
la qual me respondio: Señor mio, muchas son las
causas que hai para ello; y la primera es la
poca confiança que hacemos de nosotros mismos, y
en particular en esta profession del dibuxo, y a los
no entendidos en esta profession, les parece no som-
astos para ello; y como hai tan pocos intelectos
entre tanto vulgo no viene a ser conocida. La
segunda causa es, que todos los señores que van
fuera de España, procuran traer de las provincias
estangeras mucha cantidad de Pintura, y de Espa-
ña no llevan cosa alguna: que a llevanlas, sin
conocido el valor de los ingenios de acá. La tercera
es, que todas las naciones, menos esta, tienen una
inclinacion a grauar en estampas para que

que todo el mundo vea lo sual de sus ingenios,
alli en obras mayores como menores: y como vos
sauis en vuestra Roma, e Italia an grauado mis
y quato veces una misma cosa, asta las piedras
viejas, donde por este medio an adquirido grande
fama, y estimacion, bien al contrario de lo que
sucede en nuestra España, que si lo que asta aho
ra ay obrado, se grauara la centessima parte
de lo admirable que hai, superara a muchas pro
vincias, alli en pintura como en escultura, y
arquitectura. Díos os guarde a medida de nuestro deseo
desta villa de Madrid a 15. de Mayo 1620.

No quisiera parecer arbitrista en cosa tan
clara como la que refriri; porque los amentos des
te aviso viene a ser de mucha utilidad, honra, y pro
vecho y ocupacion para los hombres estudiosos que
es darse a grauar estampas que siruen de carade
manifesto para todas las naciones, para que se vea
por ellas lo eruditis de los ingenios de España. este
exercicio se comenzó en sus principios en Alemania
y el primero que grauo que vio gran Pincor de aquellos
tiempos llamado el don Marino, que fue maestro de
Alberto Durero. el qual viendo ser bien recibida esta in
uencion dejo la pintura, y oyo por este camino, donde
hizo cosas de admirable estimacion. Siguiole en esto

Discípulo Alberto durero con tan grandes bontades,
que puso en el último grado esta profesion, y en
particular en las estampas de burla que hasta
agora ninguno le ha excedido; y si decir se puede ma-
estro ganó con sus estampas, que no con sus pinturas
con ser muy excelentes. Comunicose mucho este artista
con el gran Rafael de Urbino, embandosse así estam-
pas como dibujos el uno al otro; y viendo Rafael
de Urbino la excelencia de las estampas de Alberto
hizo poner a este exercicio a Marco Antonio Bolón
gran practico en el dibujo, que grauado sus obras con
grande observancia, y diligencia, de que entonces y
agora son estimadísimas, y aunque muchos han
graulado obras de Rafael, ninguno ha llegado a la
excelencia deste: y así Alberto como Marco Anto-
nio ganaron fama y honor, y creyeron intereses.

Con este compilar la nación Flamenca y
Italiana creció en tanta abundancia como se vio.
Diciéron los franceses de lo interesarde de la gen-
tia dieron en copiar las obras de los arriuas otros,
pero tan estropiadas, y tan mal formadas, que más
causauan irision, que devoción, y no obstante esto
acaron de España intereses muy creydos; hasta qu
a entrado el verdadero conocimiento: y acabandosi
esta mina de despacho, han vuelto a estudiar de nue-

assí en pintura como en este ejercicio, que han hecho cosas admirables; porque en tanto grado que muchos mercaderes han tomado por su cuenta hacer gravar infinitud de estampas, que en España las han vendido como han querido. Por curiosidad pregunté a un mercader francés, que havia traer assí de Francia como de Flandes gran copia de estampas; que tanto interesso sacava de España de estas impresiones? me respondió que no era mucho: pero que passauan de quarantamil ducados cada un año. cosa que me causó gran dolor por ver que por poca aplicación de esta nuestra nación, y por no hallar apoyo en este ejercicio, no se atajan esas ganancias a los extranjeros, y lo que mas es de señar es no salir a last por este camino los lucidos ingenios de España: quiera Dios que se abra camino para que este ejercicio se ponga en práctica; que a no ser assí quedaremos siempre a escuuras; que las velas de cera y pañilo, mas hai quien las encienda siempre quedaran muertas.

Ofreceréme decir para exemplar, y consuelo por otra parte dos casos de que yo soy testigo de vista y de oido; el uno muy doliente y desconsolado, y fué así: Allandoré en Roma el año de 1625. havia un corresponsal muy entendido

Este Caso lo pone

en 3^a perno en esta profession de pintura, por haver mucha-
na, pero no ^{años que estaua en} aquella ^{esta} Ciudad, y haver trascado a
dijo le suce los mejores Pintores que en ella se hallauan. tenia
autor de este grande amistad este tal con un Souen muy estudi-
lbro.

so, y de grande practica en esta profesion natural
d'esta Ciudad de Zaragoza. mandole hacer un qua-
dro, en el qual puso este Souen con toda la dili-
gencia possibile todo su saber. Viendolo este Cortesano
acabado, y tan agrado suyo; le diro: que no le satisfa-
ria que no firmara su nombre en el dicho quadro.
el Souen lo reusó mucho: mas valiendoose de una
industria lo puso en Ana gramas, que esto modo
de escriuir, quien no saue el arte no lo saurá leer.
apocos dias este preuendido, le proveyeron un car-
nicato de una Colegiata de una Ciudad d'este Reyno
de Aragon, donde este quadro cobró grande credito,
assí por los forasteros, como por los naturales. e te-
goso le duró poco a nuestro preuendido Canonigo
porque apenas vivió dos años, lo llevó Dios para su
gloria, de sus oíenes se hizo luego almoneda. un
caballero de la dicha Ciudad muy aficionado a
este quadro, lo compró en doblado precio de lo que
costó, haciendo grande estimacion del. Speciosa
venir a esta Ciudad a negocios de importancia, y no
me era aficionado a este arte, los ratos que
podía los passava en ver los pintores d'estas ^{Ciudad}

227

de Aragoza; llegado pues en casa de uno de los de mas opinion; entre otras platicas le dije que se havia con un quadro venido de Roma de grande estimacion; solo que havia tenido una desgracia, que del camino estaua algo quebrantado, y no lo havia fiado a los pintores de su Pdad temiendo no se le hiechassen a perder; y asi le pidian si havia algun remedio para ello. el dicho Pintor le respondio que si no lo veyer, no podia aplicar el remedio; que si el quadro era de tanta estima como le decia que se podia tomar trabajo de rollarlo, y traerlo. Dicho que fué el quadro, el Caballero lo llevó a casa del tal pintor, y asi como lo vio le sonrió; nuestro Caballero le dijo: que le parecia que havia poco caso de su quadro? Respondio le: Señor, yo no pago poco caso, porque el quadro es muy bueno, y merece estimacion. El Caballero enfurecido le dijo: Sepa Om. que estoy informado de Pintores, y de personas de buen gusto, que no hai en España Pintor, que haga obstante. el Pintor le dijo que havia su merced muy engañado y que se conocia que no havia visto los Pintores que havia en España, y que este quadro de su merced tan celebrado prouanria que era de su mano; y asi le dije que leyese aquella firma, y sacaria la verdad. a lo qual respondio: que aquella firma nadie

la hauia entendido. tomó el Pintor una Plaza
y entresacando una hora sin otra conocio
verdaderamente ver el nombre del mismo Pintor.
Vistó el Caballero el desengaño, y corrido de ver
que decia lo que no entendia quedó tan asur-
tado que parecía la hauia caido toda el agua
de Obro enima. estos ^{descubiertos} Detractores nacen de
la grande ignorancia, y poca se que aqui se
vive de los mismos naturales, y mucho credito
de las naciones extrangeras.

○ Dijo sucedió así en este caso segunlo
que te diré, que ^{acontecio} ~~hizo~~ en mi presencia el año
1673. me mando S. Alcoba Serenissima Dels
Senor D. Juan de Alusia q. D. Dios q. q. hiciera un
modelo pintado al oleo de blanco y negro, para
reducirlo a quadro de mayor grandezza, y suyo
gusto que se hiciesse en su presencia; y por su
desperte y gusto entraua muchas veces ^{a verlo pintado} a
que fui este modelo, entró ~~en casa~~ con tres
Títulos d'esta ciudad para oir su censura.
a lo qual dixeron que tenian poca noticia
d'esta profession, però que aello no les satis-
bien, pintura que no fuera hermosa de colores
a lo qual respondio con un adagio Italiano
que dice asi, non fanno Pintori, li belli

colori, se non disegno, e più disegno, estudio e' -
 più studio, que en nuestro Espanol quiere
 decir, que las bellas colores no hacen Pintor, sino
 el dibujo, y mas dibujo, estudio, y mas estudio.
 a lo qual su Alteza Serenissima ~~de~~^{anadio:} ma.
 estimo yo un quadro bien pintado con arte, y
 dibujo, aunque sea solo de blanco, y negro, que
 otro de colores vivos, sin dibujo, y arte, y ~~refinio~~
~~sea~~ en caso que le sucedió en Flandes yendo
 a ver las magnificas y grandiosas pinturas, y
 originales del gran Archiduque de Austria; des-
 pues de ^{havia} haberlas visto, pasó por una pieza
 donde ~~están~~ muchos quadros animados a una
 pared. Mando su Alteza se volvieran para
 poderlos ver; visto que los hauia preguntado para
 donde eran aquellos quadros de tan bellas colores,
 y con tan poca arte obrados. Respondió uno de
 los circunstantes: Serenissimo Señor, estos se han
 hecho para embalarlos a España, que aqui
 tenemos noticia que, por lo mas ordinario mu-
 chos de aquellos señores, gustan mas de ~~aventura~~
 las bellas colores, que ^{no} del arte; y con este
 caso quedaron los que oyen a su Alteza sa-
 rifados de tal exemplar. y co' el el estudio se
 puede tomar animo, para proseguir tan no-
 ble exercicio, y no desmayar oyendo las censuras

de ignorantes, porque es de mas abnegaçion
un abono de un doce, que lo puede censurar un
vulgo entero: que un doce juzga por justicia
y verdad, y los demás por antojo, y capricho
como nos lo muestra la experiençia que
no hay cosa mas lejos de la verdad que
el vulgo.









